

المُظْفَرَةُ

السِّلْكُ

فِي مَدْحِ خَيْرِ الْبَرِّيَّةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

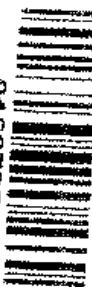
مِوْكَانِ اِحْمَلِ اِحْمَلِ اِضَانَ

ترجمتها عن الاردوية
خازم محمد احمد محفوظ

شرحها وتقاليها إلى الشعر العربي

د/ حسين مجتبى المصرى

0168792



Biblioteca Alexandrina

المَدَارُ الثَّقَافِيَّةُ النَّشَرُ

المُطْفَفَةُ

السَّلَامُ

فِي مَدْحٍ خَيْرِ الْبَرِّيَّةِ

مَوْلَانَا مُحَمَّدُ الْجَمَارِ الْأَضَانِي

ترجمتها عن الأرديية
شارم محمد حسن محفوظ
د. حسين مجتبى المصرى

الدار الثقافية للنشر

عنوان الكتاب: المنظومة السُّلَامِيَّةُ فِي مدح خير البرية عَلَيْهِ السَّلَامُ
اسم المؤلف: أحمد رضا خان
رقم الإيداع بدار الكتب المصرية: ٩٩ / ٥٨٨٣
الترقيم الدولي: ISBN 997 - 5875 - 80 - 3
اسم الناشر: الدار الثقافية للنشر

الطبعة الأولى
١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

كافة حقوق النشر والطبع محفوظة للناشر
الدار الثقافية للنشر - القاهرة
ص. ب ١٣٤ بانوراما أكتوبر - هاتف وفاكس ٤٠٢٧١٥٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيْمًا﴾ [الأحزاب، آية ٥٦]

صدق الله العظيم

إهداء

إلى من بلغ الغاية في تقواه،
فهم كل الهيام بصفاته،
الذى مستقيم الصراط هداه،
فطاب نفساً لأن يُنطق اللسان،
بما يخـ فـقـ به الجنان.

شكر واجب

أتقدم بالشكر صادقاً موفوراً إلى ولدى البار الأستاذ/ حازم محمد محفوظ، الذي كان له الفضل في تعريفى بمولانا أحمد رضا خان ومنظومته، وأعانتى المراجع الأردية والعربية. وتعاونت معى فى الأخذ منها، ولو لا ما كان لي أن أعرف ما عرفت، ولا أكتب ما كتبت، فله عظيم أجر بصير أخذ ييد ضرير. وأدعوا الله له بحسن المثوبة على صدقه . العلم.

د. حسين مجيب المصرى

تقدمة

من المعلوم على وجه اليقين أن بـت الصلة بين الكتاب وصاحبـه ضرب من المحالـ، ذلكـ أنـ الكتابـ لاـ بدـ أنـ يـ حـمـلـ صـورـةـ وـاضـحةـ أوـ باـهـتـةـ مـلامـحـ شـخـصـيـةـ منـ أـخـرـجـهـ، ويـشـيرـ منـ بـعـدـ أوـ قـرـيبـ إـلـىـ سـيرـتـهـ. هـذـاـ مشـاهـدـ فـيـ عـمـومـ شـخـصـيـةـ منـ أـخـرـجـهـ، بـيدـ أنـ هـذـاـ عـمـومـ قدـ يـضـيقـ وـيـضـيقـ، خـاصـةـ إـذـاـ كـانـ الـمـبـدـعـ شـاعـرـاـ وـلـزـيـادـةـ فـيـ الإـيـضـاحـ نـقـولـ إـنـ شـعـرـ الشـاعـرـ لـابـدـ أـنـ يـكـوـنـ لـهـ مـرـأـةـ مـجـلـوـةـ لـنـفـسـيـتـهـ وـشـخـصـيـتـهـ وـبـالـتـالـىـ لـسـيرـتـهـ. حـيـثـتـ إـذـاـ مـاـ تـوـفـرـنـاـ عـلـىـ درـاسـةـ شـاعـرـ لـزـمـ أـنـ نـطـرـقـ كـلـ بـابـ نـدـخـلـ مـنـهـ عـلـىـ سـيرـتـهـ. وـيـمـثـلـ هـذـاـ الصـنـيـعـ نـكـونـ قـدـ رـدـدـنـاـ مـسـبـبـ إـلـىـ السـبـبـ، وـرـبـطـنـاـ النـتـيـجـةـ بـالـمـقـدـمـةـ وـأـخـذـنـاـ بـالـمـنهـجـ الـأـقـومـ فـيـ الدـارـاسـةـ الـتـىـ أـخـلـيـنـاـ لـهـ ذـرـعـاـ وـكـرـسـنـاـ جـهـنـاـ.

تـلـكـ حـقـيـقـةـ تـبـدوـ فـيـ تـقـامـ الـوـضـوحـ إـذـاـ قـلـبـنـاـ النـظـرـ فـيـ الـمـنـظـومـةـ السـلـامـيـةـ لـصـاحـبـهـاـ الـإـمامـ محمدـ أـحـمـدـ رـضاـ خـانـ، وـهـوـ عـلـمـ مـنـ الـأـعـلـامـ الـذـيـنـ لـاـ يـجـودـ الزـمـانـ بـأـمـثـالـهـ إـلـاـ فـيـ النـدرـةـ ذلكـ أـنـهـ شـاعـرـ رـفـيـعـ الـطـبـقـةـ وـكـتـبـ وـخـطـبـ وـدـاعـيـةـ إـسـلـامـيـةـ رـفـيـعـ الـقـدـرـ لـاـ يـقـلـ فـيـ شـائـهـ عـنـ محمدـ إـقـبـالـ إـضـافـةـ إـلـىـ أـنـ فـقـيـهـ إـمامـ لـهـ مـنـ التـالـيـفـ وـالـتـصـانـيـفـ كـثـيرـ وـكـثـيرـ.

إـنـهـ مـحـمـدـ أـحـمـدـ رـضاـ خـانـ اـبـنـ الـعـارـفـ بـالـلـهـ مـحـمـدـ تـقـىـ عـلـىـ خـانـ الـقـادـرـيـ اـبـنـ الـعـارـفـ بـالـلـهـ مـحـمـدـ رـضاـ عـلـىـ خـانـ الـنـقـشـبـنـدـيـ، وـلـأـسـرـتـهـ وـاسـعـ الـشـهـرـةـ بـالـعـلـمـ وـالـفـضـلـ بـيـنـ أـهـلـ شـبـهـ الـقـارـةـ؛ عـلـىـ تـفـاوـتـهـمـ لـهـ حـظـهـمـ مـنـ عـلـمـهـمـ، وـثـقـافـتـهـمـ.

لـقـدـ اـرـتـحـلـتـ أـسـرـتـهـ عـنـ ضـواـحـيـ مـدـيـنـةـ قـنـدـهـارـ بـبـلـادـ الـأـفـغـانـ، وـطـابـ لـهـاـ الـمـقـامـ فـيـ مـدـيـنـةـ بـرـيـلـىـ فـيـ شـبـهـ الـقـارـةـ، وـذـلـكـ عـلـىـ عـهـدـ دـوـلـةـ الـمـغـولـ^(١). حـكـواـ قـالـوـاـ إـنـ أـسـلـافـهـ تـوـلـواـ رـفـيـعـ الـمـنـاصـبـ فـيـ تـلـكـ الـدـوـلـةـ، وـذـلـكـ لـمـ كـانـوـاـ عـيـهـ مـنـ عـلـمـ غـيـرـ رـفـعـهـمـ مـقـاماـ عـلـيـاـ^(٢). كـمـ ذـكـرـ أـنـ أـجـدـادـهـ كـانـوـاـ أـعـلـاماـ مـنـهـمـ الـوـزـرـاءـ وـالـمـؤـلـفـونـ وـالـأـئـمـةـ وـالـدـعـاـةـ وـالـمـجـاهـدـوـنـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ، إـلـىـ كـونـهـمـ فـيـ مـاـلـ وـاسـعـ^(٣).

ولـنـاـ أـنـ بـسـطـ الـقـوـلـ بـعـضـ الـبـسـطـ فـيـ أـفـرـادـ أـسـرـتـهـ وـمـاـ ذـاكـ إـلـاـ أـنـ حـيـاةـ الـأـسـرـةـ لـاـ شـكـ لـهـ أـثـرـهـ فـيـ أـبـنـائـهـ.

كانـ جـدـهـ الـإـمـامـ مـحـمـدـ رـضاـ عـلـىـ خـانـ، الـتـوـفـيـ عـامـ ١٨٦٦ـ، وـالـذـىـ تـلـقـىـ الـعـلـمـ أـسـوـةـ

(١) مـحـمـدـ ظـفـرـ الـدـيـنـ بـهـارـيـ، حـيـاتـ أـعـلـىـ حـضـرـتـ، جـ١ـ، صـ٢ـ كـرـاتـشـيـ).

(٢) شـجـاعـةـ عـلـىـ الـقـادـرـيـ، مـنـ هـوـ أـحـمـدـ رـضاـ بـرـيـلـىـ الـهـنـدـيـ، صـ١٦ـ (لاـهـورـ).

(٣) مـحـمـدـ ظـفـرـ الـدـيـنـ بـهـارـيـ، الـمـرـجـعـ السـابـقـ.

بأنباء زمانه على والده فحصل العلوم العقلية والنقلية ويرز. فيها ولما يتجاوز الثالثة والعشرين^(٤). ومع كونه في صدر شبابه اتسعت له الشهرة بأنه من شيوخ التصوف الأكابر الذين التف حولهم المريدون يسمعون منهم ويأخذون عنهم، وكانت حياته حياة الزهاد والعباد، كما ظهرت له كرامات وكرامات^(٥).

ومحمد أحمد رضا خان معتز بجده هذا مياه بشرف اتسابه إليه وله شعر بالعربية يؤرخ لوفاته فيقول:^(٦)

جـدـى كـان عـالـا	لـسـم يـر مـثـلـه النـظـر
بـهـجـة جـلـ من مـضـى	حـجـة كـلـ من غـبـر
قـالـ رـأـيـت الـجـمـا	قـلـت نـظـرـت قـالـ ذـرـ
قـالـ أـضـاءـنـا الـقـمـرـ	قـلـت فـكـيف نـهـيـتـهـ لـدـى
قـالـ مـحـجـلـ	قـلـت فـعـامـ نـقـلـهـ

وعبارة (محجل أغفر) بحساب الجمل تساوى ١٢٨٢ هـ. وهو العام الذي توفي فيه جده الشيخ رحمة الله.

أما أبوه الإمام محمد نقى على خان، ففي مدينة بريلوى كان مولده، وكان من شيوخ التصوفة، ومن علماء الأئمَّة الأعظم وشهرته بالزهد والورع والعلم الغزير، ومع ذلك المال الجزييل الذي ورثه عن أبيه خرج من ماله للفقراء وأثر الزهد والقناعة بأقل القليل^(٧).

وارتحل إلى أرض الحجاز وهناك نال الإجازة في رواية الحديث الشريف من العالم الشهير السيد أحمد بن زيني دحلان. وهنا ندرك العلاقة الوثيق بينه وبين علماء العرب الذين أكرموا وفادته وقدرته وذلك في عام ١٨٨٠، ولمحمد نقى على خان

(٤) محمد مسعود أحمد (دكتور)، حياة مولانا أحمد رضا خان البريلوي، ط١، ص٨٤ (سيالكوت، ١٩٨١م).

(٥) محمد عبد الحكم شرف قادرى، ياد أعلى حضرت بريلوى، ص١٢، ١٣ (لاهور، ١٩٩٤م).

(٦) محمد أحمد رضا خان، بستان الغفران، جمعه ورتبه وقدم له وأرده بملحق: حازم محمد أحمد محفوظ، ط١، مجمع بحوث الإمام أحمد رضا، أنشئ ١٤١٨هـ، ١٩٩٧م بكراتشى، ص١٨٣، ١٨٤.

(٧) حازم محمد أحمد محفوظ، محمد رضا خان والعالم العرب، ط٢، لاهور، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م، ص٢٠.

خمس وعشرون مؤلفا في الدراسات الإسلامية، وكانت وفاته عام ١٨٨١ . وقبره مزار لأهل التقوى يلتسمون بزيارته البركات ^(٨).

ومحمد أحمد رضا خان يردد ذكر أبيه في شعره العربي مقرورنا بالإعجاب به والثناء عليه كأن يقول في قصيدة له تحت عنوان: رن الحمام على شجون البان ^(٩):

وارحم أبى وأباه رحمة دائمة
واجعل قبورهما رياض جنان

آنسهما اللهم فى جدثيهما
 بالحسور والغلمان والرضوان

أبدلهما دارا وجارا خبرا
 من هؤلاء الدور والجيران

حتى يقول الناظرون إليهما
 بتعجب وتبادر وتهان

عبدان مرحومان رب غافر
 نزل كريم منزل روحان

وندرك بما ذكر عن جده وأبيه أنه كان شريف النسب عريق الحسب وذلك في العلم والدين والتقوى مما يستدل منه على أنه لا بد ورث عنهما تلك الصفات التي امتاز بها وأثبت بقاطع البرهان على أن للنسب حكما وأن الولد سر أبيه كما هم قائلون.

وبعد أن بلغنا بالكلام متنه في جده وأبيه بما يهدى لتمثيله في علو شأنه بالعلم والدين على الأخص، نلتفت إليه فنقول: إن جده سماه محمد رضا إلا أنه اشتهر في الأوساط الدينية والعلمية والأدبية على حد سواء بمحمد أحمد رضا خان، أما تخلصه أى اسمه الذي يطلقه على نفسه في شعره العربي والفارسي والأردي فهو رضا ^(١٠). وهنا نقف وقفه لتزيد الأمر وضوحا فنقول إن شعراء الفارسية والتركية والأردية يعرفون باسم لهم يختارونه لأنفسهم في شعرهم كأنما هو توقيع باسمهم على شعرهم يستدل منه على أن هذا

(٨) حازم محمد أحمد المحفوظ، المرجع السابق، ص ٢١.

(٩) بستان الغفران، ص ٨٧.

(١٠) حازم محمد أحمد المحفوظ، محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٢٣، ٢٤.

الشعر منسوب إليهم، غير أن العرب لم يعرفوا هذا في شعرهم. ومadam محمد أحمد رضا خان يذكر تخلصه أو لقبه الشعري في شعره العربي فلا شك أنه متأثر بما جرى عليه العرف عند شعراء الفارسية، والأردية، والتركية. فكان هذا جديداً على الشعر العربي.

مثال ذلك قوله من قصيدة يرثى بها عالماً يسمى عبد الغنى (١١):

رقم الرضا تاريخه متفائلاً عبد الغنى بجستة عليهاء
ومن تسمة الكلام في اسمه أنه ينتمي إلى النبي صلى الله عليه وسلم. فيتسمى بالمحمدى والأحمدى، وكذلك يسمى نفسه السنى والحنفى والقادرى، وكذلك ينتمي نفسه إلى بلده، فيقول: البريلوى، وهذا ما نعهده عند المشاهير من العلماء والأدباء.
وما ينهض دليلاً على اعتزازه بنسبته إلى النبي صلى الله عليه وسلم أنه اختار لنفسه كذلك اسم عبد المصطفى، ونراه مباهايا بذلك في شعره الأردى والعربى، فهو القائل في شعره الأردى (١٢):

يارضا مالى أراك خائفاً، لك الأمان فأنت عبد المصطفى
وله عند رجالات الدين والعلم والأدب ألقاب لا تكاد تدخل تحت حصر، منها:
الفاضل البريلوى، والحضرمة العالية، والمجددد، وشيخ الإسلام وال المسلمين، ورئيس المفسرين، وإمام المحدثين، وأفقه العلماء والمتكلمين، والعلامة المحقق، وشيخ مشايخ التصوف، وشاعر المدح النبوى الشريف، وأستاذ أساتذة العربية، وإمام أهل السنة والجماعة في شبه القارة (١٣).

ولد محمد أحمد رضا خان في الرابع عشر من شهر يونيو عام ١٨٥٦ م بمدينة بريلى، وقد صنع لنفسه تاريخاً أخذه من قوله تعالى: «أولئك كتب في قلوبهم الإيمان وأيدهم بروح منه» (١٤).

تلقي محمد أحمد رضا خان العلم في صغره وأول أمره على جده وأبيه، فعرف الأصول والفروع، والحقائق، والدقائق، وتردد على مجالس أهل العلم، ليجلس منهم

(١١) بستان القرآن، ص ١٤١.

(١٢) محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ط١، ص ٨٠ (الاهور، ١٩٩٨م).

(١٣) حازم محمد أحمد محفوظ، محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٢٧.

(١٤) سورة المجادلة، آية رقم ٢٢.

مجلس التلميذ، وملك ناصية الأردية والفارسية والعربية، وكان والده يلقى باله إلى الفارسية والعربية على الأخص، ويرى أن لا غنية لطالب علم عن العلم بهما.

وهو في هذا من رأيه على الصواب فقد جرت عادة العالم والأديب في شبه القارة بالاطلاع على ما كتب في هاتين اللغتين. فالفارسية لغة الشعر والأدب، والعربية في المقام الأول لغة القرآن الكريم والحديث الشريف، والشرع الحنيف، ولقد تأتى له أن تكون له البراعة ورسوخ القدم في الفارسية والعربية فألف فيما كما نظم الشعر الجيد.

أنشأ أبوه مدرسة لتعليم العربية تسمى «مصابح التهذيب» وكان محمد أحمد رضا خان التلميذ النجيب فيها. وبذلك يكون قد حصل العربية على يد أبيه ومدرسته، وكان ذلك عمدة السبب في اتساع باعه في العربية. وقد تجلى ذلك بوضوح فيما أخرج من كتب بالعربية. فubarتها جيدة وسبكها متين، وله فيها أشعار جياد بين دفتين ديوان بعنوان: بساتين الغفران، وفيها يبدو شاعراً يتقلب شعره الجيد في عدة فنون، ويتنسم بالفصاحة والسلامة والتجانفي عن التكلف.

لقد أتقن العربية أياً إتقان، ولم يكن قد زايل شبه القارة. وبالذكر حقيق أن هذا الشغف بالعربية انتقل منه إلى ولديه حجة الإسلام الإمام حامد رضا خان، والمفتى الأعظم مصطفى رضا خان، اللذين تأسيا بأبيهما وضربا على قالبه. والظن أن أروع ما جرى به قلمه في التشرى العربي مقدمة كتابه العطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة، والسلسلة القدریة البرکاتیة بصورة الصلاة.

جاء في مقدمة كتابه ذاك^(١٥): «الحمد لله هو الفقيه الأكبر، والجامع الكبير لزيادات فيضه المسوط، الدرر الغرر، به الهدایة، ومنه البداية، وإليه النهاية، بحمده الوقایة. ونقایة الدراسة، وعین العناية، وحسن الكفاية، والصلوة والسلام على الإمام الأعظم للرسل الكرام، مالکی وشافعی وأحمد الكرام، يقول الحسن بلا توقف، محمد الحسن أبو يوسف، فإنه الأصل المحیط، لكل فضل بسيط، ووجيز ووسيط، البحر الزخار، والدر المختار، وخزائن الأسرار وتنویر الأبصار، ورد المحتار، على منح الغفار، وفتح القدیر، وزاد الفقیر، وملتقى الأبحر، ومجمع الأنهر، وكتنز الدقائق، وتبیین الحقائق، والبحر الرائق، منه يستمد كل نهر فائق، فيه المنية، وبه الغنية، ومرافق الفلاح، وإمداد الفتاح،

(١٥) العطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة ص ٨٣، ٨٤ (لاهور).

وإياضاح الإصلاح، ونور الإيضاح، وكشف المضمرات، وحل المشكلات، والدر المتقدى، وينابيع المبتدئي، وتنوير البصائر، وزواهر الجواهر، البدائع النواذر، المتنزه وجوباً عن الأشباء والظواهر مغنى للسائرين، ونصاب المساكين، الحاوي القدس، لكل كمال قدسي وأنسى، الكافي الوافي الشافي، المصفى والمصطفى المستصفي، المجتبى المتقدى الصافي، عدة النوازل، وأنفع الوسائل، لاسعاف السائل، بعيون المسائل، عمدة الآواخر وخلاصة الأوائل، وعلى آله وصحبه، وأهله وحزيه، مصابيح الدجى، ومفاتيح الهدى، لا سيما الشيفيين، الصاحبين، الأخذين من الشريعة والحقيقة بكلتا الطرفين، والختين الكريمين، كل منهما نور العين، ومجمع البحرين، وعلى مجتهدى ملته، وأئمته أمته، خصوصاً الأركان الأربع، والأنوار اللامعة، وابنه الأكرم، الغوث الأعظم، ذخيرة الأولياء، وتحفة الفقهاء، وجامع الفصولين، فصول الحقائق والشرع المذهب بكل زين، وعلينا معهم، وبهم ولهم يا أرحم الراحمين، أمين أمين، والحمد لله رب العالمين».

ويالنظر في هذا الشر الفنى يستبين لنا أنه يتسم بالسلسة والكلام فيه ينحدر في ماء واحد آخذنا بعضه برقب بعض دوغاً تكلف أو إقحام. إن جمله قصار على غير ما نصادف في النصوص العربية المنسوبة إلى العرب، وسجعه يأتي عفواً والمعنى في ظاهر اللفظ يدرك من غير كد للذهن وإنعات للرواية. إنه خلو من البديع المتتكلف لا إفراط فيه في الصناعة، تلك الصناعة التي غالباً ما تطمس المعنى وتصرفه عن وجهه وتجعل الكلام تلعباً بالألفاظ يهمل فيه اللفظ، فاللفظ على قدر المعنى لا يكلف الكاتب اللفظ مالاً يحتمل من المعنى، ولو عقدنا الموازنة - مثلاً - بين هذا النص ونص فارسي من مناجاة عبد الله الأنصارى في الفارسية، والتضرعات لستان باشا التركية، أدركنا في التو أنه يقتصر في المجاز على حين يسرف عبد الله الأنصارى، وستان باشا فيما، وهو أميل منها في رغبته في الإفادة، إنه لا يحاول فيه الفصاحة، إلا بقدر، ولا يكره اللفظ على أداء المعنى، بل يجعل اللفظ على قدر المعنى.

إنه يرکن إلى اللفظ والأزدواج والسجعة عنده تتلو السجعة، ولكن عفواً ما يقوم دليلاً على أنه بطبيعة شاعر له القدرة على إحكام القوافي.

والترتيب بعد ذلك على شعره العربي نورد المثال منه ونعن النظر فيه. إن لشاعرنا ديواناً تحت عنوان بساتين الغفران، يقع في ثلاثة وخمسين صفحة، ويستدل من عنوان الديوان على نوعية محتواه من الشعر. فهو مدح في الرسول صلى الله عليه وسلم - وآل

بيته وصحابته رضى الله عنهم، وكذلك في مدح أولياء الله ومشاهير معاصريه من رجال الدين، فهو من نمط الشعر الديني، صحيح النسبة إلى صاحبه، وهو فقيه من أهل التقوى والورع، وخلوه من فنون الشعر الأخرى في الغزل والوصف. مثلاً - يستعين منه أنه إنما شاء أن يعبر بشعره عن عاطفته الدينية، وكره لنفسه أن يهيم في كل واد ويحلق في بعيد من خيال، ولم يقل في الغزل إلا أقل القليل من الأبيات، وإن تعجب فعجب أنه بعد قوله لهما يتأنث مما قال كأنما وقع في وزر لأن الغزل عنده يتناهى مع وقاره كرجل دين مرموق المتزلة. إنه يذكرنا برأى العلماء والفقهاء في الشعر، فها هو ذا من يقول:

ولولا الشعر بالعلماء يزري لكنت اليومأشعر من ليد

كماروى عن بعضهم قولهم: «إن قول الشعر ينقض الموضوع» وإن قوله لا يليق بالفقهاء... يقول محمد أحمد رضا خان^(١٦):

بانت وما لانت فبانت لوعتنى
يا خيبتى فى الصبر والكتمان
راحت أزمة راحتى من راحتى
وكذاك كل موعد الأخдан
ما مضمضت عينى بنوم مذمضت
وكذاك كل مفارق الخلان
سامت فؤادى ثم لم تعط الشمن
ياليستها طرت بلا أثمان
لاتنجز الميعاد لكن لم أكن
لأغيبها كلا وما هو شانى
مه يا رضا يا ابن الكرام الأنقيا
يا غرس دوح العلم والإتقان
دع عنك هذا لست أهل بطالة
ونهاض إلى ما كنت فيه تضانى

(١٦) بستان الغفران، ص ٧٢: ٧٤.

لله درك يا نصيحة نديه
 أيقظتني من غسلة الوستان
 أحسنت فيما قلت فاسترذلتني
 يسبل عليك الله ستر أمان

وننظر في هذه الطائفة من الآيات من حيث المبنى والمعنى فنقول أول ما نقول إن مبنها لا غبار عليه في العربية كما أن معناها مما نعهد ونعرف ونألف في الشعر العربي والفارسي والتركي والأردي. إذا احتملنا إلى ملكتنا في التذوق لجمالية الشعر العربي، ألفينا أنها في بعض الموضع تبدو غريبة الوضع أو جديديته على التذوق الفتى.

إنها تذكرنا بأشعار من يعرفون بأصحاب اللسانين عند الفرس وفي طليعتهم الشاعر سعدى الشيرازى، فنحن نجد في أنفسنا هذا الشعور، إذا قرأنا رثاءه لبغداد. إن الشاعر لا يدرو في غزله متأثراً بشعراء الأدب الإسلامي، ونعني بهم شعراء الفارسية، والتركية، والأردية، الذين جرت عادتهم، وما استطاعوا أن ينفكوا عن تلك العادة، بأن يستهلووا قصائدتهم بالتفزّل في الشعر، فما تغزل هؤلاء الشعراء في شيء من محاسن المرأة، ما تنجزلوا في شعرها، وهو شعر على الدوام ينفع عطراً، كما أنه ثائر الغدائر متفرقها وهو في الأغلب قيد لقلب العاشق أو حباه يتربى فيها قلبه الولهان. وهذا قاطع الدلالة على أنه قال في الغزل رياضية ليس إلا، وما انطلق في ذلك على سجنته ولا استجابة لجبلته. إنه ليس من فرسان هذا الميدان ما في ذلك من ريب وإن لم يعجزه أن ينظم فيه، كما أنه مذكراً كذلك بشاعر تركي عراقي هو فضولي البغدادي في شعره العربي فما قال شعراً في الغزل، ولا تغزل في شعر الحبيب الغريب، بل قال في غير ذلك من غرض ونحن نحكم على شعره بهذا على قدر ما وصلنا من شعره العربي الذي قيل إن معظمها مفقود.

ويقول أحمد رضا خان في الصلة على النبي - صلى الله عليه وسلم (١٧):

وصلة ربي دائمًا وعلى
 خير البرية سيد الأكوان
 صلى المجيد على الرسول وفضله
 ومحبه ومطیعه بخان

(١٧) بساتين الغفران، ص ٨٨.

صلی علیک اللہ یا ملک الوری
 ما غرد القمری فی الأفان
 صلی علیک اللہ یا فسرد العلی
 ما اطرب الورقاء بالألحان

إنه يعبر في هذه الأبيات عن عاطفته نحو الرسول - صلی الله علیه وسلم - بالصلة
 عليه، إنه لا يصيّب صفتة، بل حسبه أن يفصح عن محبتة له، ويريد أن تكون الصلاة عليه
 إلى أن يرث الله الأرض وما عليها، ويصور هذه الدعيمة بهديل الحمائم على الأغصان،
 فإنها لا تكف عن هذا من هديتها مادام في البستان أغصان وللبستان دوام البقاء مادام
 للأرض دوام . إنه يريد أن يشرك الناس قاطبة في الصلاة على النبي .
 كما يقول متسلباً به صلی الله علیه وسلم ^(١٨) :

بج لاله المتسفرد خ خير الأنما م م بكتابه وبأحمد وبن هندي وبن هدى وبنبر ومسجد من عند رب واحد والله أقرب شاهد م على الحبيب الأجدود ع عبداً بحرز	الحمد لله المتسود . وصلالة مولانا على فبالي العظيم توسلى وبين أتى بكلامه وبطيبيبة وبين حوت ويكل من وجده الرضا فسررأننا قرباننا وأدم صلاتك والسلام واجعل بها أحمد رضا
--	---

إنه يلوح به متسلباً إليه على أنه الشفيع المشفع عليه الصلاة والسلام ، وهذا يستدل منه
 على فرط تعلقه بمحبته ، ويستطرد به السياق إلى ذكر المدينة المنورة وفيها من آل بيته ،
 وصحابته .

كما أنه يأمل أن يستجيب الله دعاءه ويجعل ذكر الكتاب المبين وسلينه إلى ذلك ، كما

^(١٨) بستان الغفران ، ص ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٩ .

يستحلفه بالروح الأمين عليه السلام، والمنبر والمسجد، ويكل مؤمن موقن في مرضاه الله .
ويريد للصلوة على النبي دواماً بغير منتهى .

وللمسياق أن يمضي بنا إلى توسل الشاعر بالإمام محيي الدين عبد القادر الجيلاني ، أملاً في أن يؤيده في دعائه الذي يتوقف إلى أن يكون مستجاباً . إنه يعتز إلى أبعد مدى بهذا الشيخ ويردد مدحه في ديوانه العربي والأردي ، وهو هو ذا يقول^(١٤) فيه رضى الله عنه :

حَمْدًا يَا مَفْضِلَ عَبْدِ الْقَادِرِ	يَا ذَا الْأَفْضُلَ
أَنْتَ الْمُتَعَالُ	يَا مَنْعِمَ يَا مَجْمُلَ عَبْدِ الْقَادِرِ
مَسْوَلَىٰ بِمَا مَنَّتْ بِالْجَنُودِ عَلَيْهِ	
جَسَدَ الْأَمْسَالِ	أَمْثُنْ وَأَجْبَ سَائِلَ عَبْدِ الْقَادِرِ

وبالنظر في هذا الشعر العربي نلتفت في التوالي أنه من نمط مغایر لما عهد من أناط الشعر العربي ، فهو من النمط المعروف في الفارسية بالمستزاد ، وفيه تزداد بضع جمل أو ألفاظ على كل شطر فيه ، ولا بد أن تكون في وزنها ورويها كالشطر الذي سبقها^(٢٠) .

وإذا أضفنا هذا المستزاد إلى ما أسلفنا ذكره من المخلص قلنا إن شاعرنا استخدم في الشعر العربي ما لا إلف لنا به ، وإنما أخذه عن الشعر الفارسي ، والأردي . وإذا احتكمنا إلى ذوقنا العربي وجدنا أن مثل هذا الكلام لا يقع موقعه عندنا ، وإن وقع موقعه في الشعر الفارسي والأردي والتركي . ولكن يعنينا من هذا الشعر أنه يشير إلى متزله عبد القادر الجيلاني شيخه الموقر فيذكره بكل جميل ويضفي عليه ما يضفي من توقير وتقدير . ولا غرو فهو يأخذ أخذه في طريقة وهذا هو الحقيقة التي نسعى إلى تمثيلها من إبراد ذلك المثال من شعره في شيخه ، كما أنه في منظومته السلمية مدح عبد القادر الجيلاني في معرض مدحه للأولياء .

وهو القائل^(٢١) :

اللَّهُ يَا رَبِّاهُ يَا حَنْدَانَ	فَمَسْتَنِي تَلَوْذُ بِجَاهِهِ وَتَقْسُولُ يَا
مَنْ لَا يُسْوَغُ لِغَيْرِهِ سَبْحَانَ	يَا حَقَّ يَا سَبُوحَ يَا قَدْسَدُوسَ يَا
وَمَنْحَتْ مَجَانَابَلَا أَثْمَانَ	كَمْ نِعْمَةً أَوْلَيْتَ مَا أَنَا أَهْلَهُ

(١٩) بساتين الغفران ، ٢٠٩ .

(٢٠) حسين مجتبى المصرى ، تاريخ الأدب التركى ، ص ٤٣ (القاهرة ، ١٩٥١) .

(٢١) بساتين الغفران ، ص ٨٧ ، ٨٥ .

رجلا يدا العقد أعيانى
 والاعتراض بحبل سبع مثانى
 مما يسىء بأعين ترعنانى
 يوم الحزا فأرج به أعيانى
 كل الكواكب واختفى القمران
 سمعا فؤادا ناظرا متكلما
 وأجلها دين النبي المصطفى
 أيقظتني وأهنتنى وعصمتنى
 وإذا تمجل نور حسن المصطفى
 أرنى إذن قمرات ضاء دونه
 فهذا ما يعرف فى فنون الشعر بالابتهاى، والابتهاى أحسن من الدعاء فى حديث شريف
 (إن الدعاء من العبادة) ولكن الابتهاى فى نظرنا أحسن من الدعاء، لأن الدعاء إلى الله
 يخلص واجهاد وتضرع.

والمعنى لا غبار عليه، وإن كان اللفظ فيه مسحة من عجمة إلا أن ذلك متعارف مأثور
 كما أسلفنا القول فى الشعر العربى الذى تقىض به قرائح شعراء من غير العرب.
 ومعلوم أن الابتهاى رغبة فى الإشارة إلى ضعف الإنسان أمام قدرة الرحمن، وأن
 المبتهل إما يعتقد الأمل بغير الله وذلك من فرط محبته له، إنه يلوذ به فى محنته،
 ويريد له أن يكشف كربته، وعليه فهو لون من التعبير عن عاطفة المؤمن الموقن الذى يأمل
 من ربه أن يغتفر له السيئات ويحط عنه ما فرط منه فى جنبه، وهذا مظهر لتمام الإيمان
 وذروة التقوى.

ويجري نفس المجرى قوله (٢٢):

إلهى تجاوزت عن سينياتي	وأمنتني إذ تشبيب الذواب
فأنى عبيد فقير ذليل	وأنت الکريم الجلى
جدلى يجعلى كأسماء أصلى	المسواه

إنه فى هذا الشعر يذكر أبا محمد نقى على خان ووجهه محمد رضا على خان، وجده
 على سعيد الله خان، كائنا يطلب الرحمة لهم جميعا معه فى دعاء وابتهاى.
 وله رثاء فى كثير من أقطاب التصوف الذين جلس منهم مجلس التلميذ، فسمع منهم،
 وأخذ منهم، ومنهم الشيخ السيد آل رسول المارهوى (٢٣).

خذ التاريخ فى التوضيح نظما
 يلوح كأنه البدر المنير

(٢٢) بساتين الغفران، ص ١٧٤.

(٢٣) بساتين الغفران، ص ١٩٤.

وخذل من كل قطر مثل سطر
 تكون ستا وليس له نظير
 ولسى طاهر بـ إمام
 وصول طيب بـ دـرـ أمـير
 وحـيدـ طـائـعـ بـ حـرـ إـمـامـ
 ودودـ طـائبـ بـ دـلـ أـجـيـرـ

ويلاحظ على رثائه أنه لا يركب الشطط في المبالغات التي تصادفها في الرثاء، كقوله
 بعضهم إن السماء تغطى دماً، ولا أن أركان الدنيا تهدمت، ولا أن البحار جرت دموعاً.
 مثلاً - فهذه مبالغات مرذولة إذا وضعتها في قسطاس الذوق، كما أنه شعر في التاريخ
 وهذا ما جرت به عادة الشعراء في حين يرغبون في تاريخ وفاة عظيم.

ونلتفت بعد ذلك إلى ما طلب منه بعض أهل العلم الذين أخرجوا كتاباً دينياً بالأردية
 فرغبوإليه أن يكتب لها تاريخاً، فنزل على رغبتهم، إلا أنه نظم تاريخاً بالعربية، والنظم
 بالعربية في مثل هذه المناسبات من الدليل على أن الشاعر يريد الإعظام والإجلال، وذلك
 بتعبيره بلغة كتاب الله المبين. ولقد عرف عنه أنه كان حاضر البديهة إلى حد بعيد في
 التاريخ، فينظمه عفو الخاطر. قال في تاريخ كتاب بعنوان: العسل المصفى في عقائد
 أرباب سنة المصطفى (٢٤):

أكرم بنار ضوءها يجلو الدجى
 من أحمد النورى جاء مبينا
 نور الهدى بـ حـرـ التـقـىـ بـ دـرـ التـقـىـ
 أضـحـىـ لـهـ حـفـظـ إـلـهـ مـعـيـناـ
 مـنـ آـلـ مـنـ رـضـىـ الـبـلـاـ فـيـ كـرـيـلاـ
 مـنـ أـهـلـ مـنـ خـلـقـ الـحـسـينـ حـسـيـناـ
 يـاـ قـوـمـ هـذـاـ حـقـ هـذـاـ مـنـتـقـىـ
 هـذـاـ النـجـاـةـ إـنـ اـخـذـتـمـ دـيـناـ

(٢٤) بساتين القرآن، ص ١٦١.

حسل مصفى باليقين فلم يذر
 بذواقه ظنا ولا تخمسينا
 قال الرضا أرخ رسالة سيدى
 هذا هو الحق الصريح مبينا

وصاحب هذا الكتاب هو الشيخ أبو الحسين أحمد النورى الملقب ببيان صاحب
 القادرى : إن الشاعر يشير إلى نسبة وحسبه لأنه متصل النسب بالإمام الحسين - رضى الله
 عنه . ويملح إلى أنه رضى البلاء فى كربلاء ولا عجب فى ذلك ، فإن واقعة كربلاء ومصرع
 سبط النبي - صلى الله عليه وسلم - فيها جعلت المسلمين أجمعين دوما على ذكر منها .

إن شاعرنا يميل إلى ذكر الصفات تكرارا وذلك ما يستر على النظر فى شعره العربى على
 الأعم ، وكأنما يريد بذلك تقوية ما يقصد إليه من معنى ، ولكن هذا التكرار إذا تجاوز الحد
 ربما شوه من جمال المعنى ، فحسب الشاعر أن يورد صفة أو أكثر قليلا ، وهذا ما يبلغ به
 مقصدته على نحو أوضح وأوقع فى النفس . ويحتمل أن يكون راغبا فى التباہي بما فى
 جعبته من ألفاظ عربية ليؤكد أنه يملك ناصية لغة الضاد .

أما فن المديح فله فيه شعر ، إلا أنه لم يمدح عظيمـا طلبا للزلقـى ، ولا أملا فى نوال ، فقد
 عفت نفسه عما لم تعرف عنه نفوس الكثرة الكاثرة من الشعراء وأية ذلك ما قبل إن أحد
 أمراء شبه القارة استدعاه لمدحـه غير أنه أبى ذلك وكرهـه كل الكراهة وما قبل أن ينقل
 خطاه إلى قصره .

لقد قصر مدحـه على الأولياء وصفوة العلماء وهذا ما نقع عليه فى ديوانـه الأردى على
 السواء ، لقد مدحـ ما يربو على عشرين من أهلـ العلم والفضل مثلـ ذلك قصيدة طولـة
 عصماء تحت عنوان : آمالـ الأبرارـ والأـمـشارـ (٢٥) ، قالـ فيها :

بمجلسـهم تحـف طـيـورـ قدـس
 ولا يـشـقـى بـهـم لـهـم قـسـعـيد
 إـذـا حلـوا تـمـصـرتـ الـفـيـافـى
 وـحـينـ تـرـحلـوا الـأـمـصـارـ بـيـد

(٢٥) بـسـاتـينـ الـغـفـرانـ ، صـ ١١٩ـ ، ١٢٠ـ ، ١٢١ـ .

أسمى بعضهم أسماء نظمي
 فليس الكل يحتمل التشيد
 بقبة الأولياء أمين أحمد
 أمين أحمد أمين حمود
 شمائله تذكرنا الصحابة
 سحائبه على كل تجود
 وقدوة جمعهم تاج الفحول
 أسمام الحق ليس له نديد
 وما أدرك ما تاج الفحول
 بفضل المجد فضله المجيد
 وعبد سيد صدر الفضائل
 بلدى صمد إلى الصمد استفیدوا
 ومن للحق إن تنسب تقل إذ
 نصير ذا وحيد ذا شهود
 غلاماً للحسين وللمظفر
 عزيز الدين ذا عز يسود
 وعبد المقتدر أقدر قدره
 رفيع فوق ما اغتاظ الحسود

إنه يجمع عدداً جماً من أهل العلم والفضل والدين وبشخص كُلاً منهم بعدد من
 الأبيات، والمحظوظ أنه لا يدحthem إلا بالتفوي وغزاره العلم، وبذلك يخرج عن المأثور
 المعروف في المذايحة، وهو الوصف بالكرم أو الشجاعة وما إلى ذلك، فهو أنه نوعية من
 المذايحة يختص بها وكأنما أراد أن يجعل لهؤلاء العلماء والفضلاء سجلاً في قصيدة التي
 تجمعهم .

واتفق أن علماء أهل السنة قدموا من أرجاء البلاد واجتمعت كلمتهم على أن يلقبوا
 محمد أحمد رضا خان بالمجدد، وقد لزمه هذا اللقب الذي عرف به بين أهل زمانه وإلى
 يومنا هذا. وقد اعتز بهذا اللقب إلى حد أن شكر الله على نعائمه فمدح نفسه ولكن في

تواضع جم ولم يقل إلا حقا ولم يذكر ضمير المتكلم كأن يقول^(٢٦):

وعالم أهل سنة مصطفانا
مجدد عصره الفرد الفريد

وأسفار بها إسفار صبيح
متى يطلع فذا عيد سعيد

وفي أخرى يضرب على الوتر نفسه ولكنه يتوجه بالكلام إلى نفسه وكأنما وجد دافعا
يدفعه إلى الرغبة في المزيد فيقول^(٢٧):

مه يا رضا يا ابن الكرام الأتقى
يا غرس دوح العلم والإتقان

دع عنك هذا الست أهل بطالة
وانهض إلى ما كنت فيه تضانى

إن المعنى الذي يقصد إليه في هذا المثال وسائر شعره معنى لا غبار عليه، ولكن تعوزه
في بعض الموضع القدرة على متانة السبك شأن جل شعراء الأعاجم الذين جرى الشعر
العربي على استهتمهم، أو فاضت به قرائحهم، وله ولع مرموق بالبديع وهذا ما نعهد في
شعر الأعاجم الذين يعججون بظهور البلاغة في شعر العرب. ويستخدم في الأحيين
الفاظا غير مألوفة، يستمدّها من محفوظه من اللغة العربية، ولكنه في استخدامه لها
يختلف عن استخدام أهل اللغة العربية، فهي صحيحة فصيحة، ولكن المعول عليه هو
أسلوبها في استخدامها.

وبالذكر حقيق أن ديوانه العربي الذي بين أيدينا لا يحوي كل ما نظم محمد أحمد رضا
خان في العربية، وما زلتنا نقع على جديد ومزيد، فمثال ذلك ما قام جامع الديوان بنشره في
كتاب له تحت عنوان «محمد أحمد رضا خان»، والعالم العربي منها سبعة أبيات يدخل فيها
أباه وجده والإمام عبد القادر الجيلاني، كما أنه في بيتين آخرين يتحدث بتعمة الله
عليه^(٢٨)، وتلك الأبيات ترشد إلى نوعية مدحه الذي ينحصر في نطاق ضيق أراد ألا
يتجاوزه.

(٢٦) بساتين الغفران، ص ١٢٠.

(٢٧) بساتين الغفران، ص ٧٣، ٧٤.

(٢٨) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٤٣، ٤٤.

والترتيب بعد ذلك على ديوانه الفارسي الذي جمعه ونشره العالم الباكستاني محمد مسعود أحمد، إنه ديوان لطيف الحجم ومع ذلك يتضمن من أطاييس الكلام الكثير والكثير. لقد حصره في غرض واحد، هو مدح خير البرية - صلى الله عليه وسلم - وملحوظ أنه لم يتكلف بل انطلق على سجيته في سهولة ويسر كما أنه لم يجتهد إلى غلو المدائحين، ذلك الغلو الذي يجرهم إليه ولو عهم بالتلعب بالألفاظ ونشر كل ما في جعبتهم من بديع، وعلمون أن الإفراط في استخدام البديع يصرف المعانى عن وجهها، بل ويفضى إلى جعل الشعر صورة يغمرها فيض من الألوان والأشكال تنطمس تحتها معالم الحقيقة، وهذا ما كان محمد رضا خان يتتجبه، لأنه إنما عقد عزمه الأكيد على أن يقول حقاً وصدقًا.

إنه لم يجتهد إلى استخدام عبارات وإشارات المتصوفة بل شاء أن يتوجه بما نظم في مدح الرسول إلى المسلمين أجمعين، إنه أراد أن يكون لكلامه أصداً مترددة بين الكثرة الكاثرة من المسلمين على اختلاف أسلوبهم، وذلك بعد أن نظم بالعربية ليشنف آذان أبناء الضاد، نظم بالفارسية ليفهم عنه من لسانهم الفارسية في إيران وتاجكستان ومن لهم علم بالفارسية في شبه القارة.

وهنا نرشد إلى أن العلم بالفارسية والاطلاع على آدابها كان ضرورة ثقافية لكل عالم وشاعر وأديب في شبه القارة، ولا غرو، فقد تأثر الأدب في شبه القارة بالأدب الفارسي في أعماقه وأبعاده، ووُجد في شبه القارة من الفرس من كانوا من فطاحل شعراء الفارسية الذين هاجروا في العصر الصفوي من إيران واستوطنوا، بل تزيد الأمر إيضاحاً فنقول إن اللغة الأردية وهي لغة المسلمين، وعدد جم من غير المسلمين في شبه القارة منسوبة إلى الفرس، فلما فتح السلطان محمود الغزنوي شبه القارة بجنوده، والفارسية لسانهم خالطوا أهل البلد الذي فتحوه، وترتبط على ذلك أن امتزجت لغة الفرس بلغة أهل البلاد مما أدى إلى نشأة لغة جديدة هي اللغة الأردية، نسبة إلى كلمة أردو، وهي المعسكر في التركية، أي أنها نسبة إلى معسكر الفرس، أي إلى جند الفرس الفاتحين الذين كان للغتهم عميق أثراً في لغة أهل البلاد، إلى حد أن عرفت تلك اللغة الجديدة بلغة معسكر الفرس.

ومحمد رضا خان كداعية إسلامي إنما أراد أن يفصح عن رأيه ويعبر عن غرضه ويلقن هذا المنهج يتلقون عنه حسب لغتهم.

إنه في ذلك يشبه محمد إقبال الذي كان له نفس الغرض، فنظم بالفارسية أكثر مما نظم

بالأردية، ليطلع على دعوته الإصلاحية من في شبه القارة ومن خارجها على سواء^(٢٩). وهذا شأن الداعية الإسلامي الحق الذي يحمل في عنقه أمانة النزعة الإصلاحية الإسلامية.

إنه يبدو في هذا الشعر عاشقاً للرسول صلى الله عليه وسلم، ويدركنا بأن عشق الرسول يدفع عشاقه من الشعراء إلى أن يعبروا عن عاطفة المحبة نحوه.

وفي هذا الصدد يخطر بالبال شاعر تركي من أهل القرن الرابع عشر يسمى سليمان چلبي، له منظومة بعنوان المولد الشريف، ولنظمته إياها قصة تستطرف.

قيل: إن رجلاً من أهل الشام كان يلقى السمع - ذات يوم - إلى واعظ في مدينة برصه يقول إنه لا يفضل محمداً صلى الله عليه وسلم على غيره من الرسل، فالرسل جميعاً في الفضل سواسية، وحجته في ذلك قوله تعالى: ﴿لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رَسُولِهِ﴾.

وما من هذا من كلام الواعظ بسمع هذا الرجل حتى أخذه من الأسى كما اعتليج في صدره شديد الغضب إلى حد أن قتل هذا الواعظ ومر هذا الخبر بسمع سليمان چلبي، فوجد في نفسه دافعاً جديداً إلى ضرورة أن ينصفه. صلى الله عليه وسلم - عن قصرها في جنبه وقالوا عنه ما لا يستقيم في العقل، فنظم هذه المنظومة معبراً فيها عن عاطفة المحبة نحو سيد الخلق - صلى الله عليه وسلم - وهو يسرد سيرته من لدن مولده إلى لحاقه بالرفيق الأعلى ..

ويعتبر نظم هذا المولد تأييداً لأهل السنة، وتكتئة اعتمدوا عليها في كل زمان^(٣٠). إن كلام هذا الشاعر الهندي والتركي يلتقيان على صنيع واحد، أو متشابه، وهو فرط المحبة للرسول - صلى الله عليه وسلم -.

وندرك من كلام محمد رضا خان أنه عاشق صادق، لأن عشقه متعلق بالنبي صلى الله عليه وسلم، ومن كل لفظ في كلامه يفوح شذا المحبة، ذلك الشذا الذي يعطى قلوب أهل لا إله إلا الله، كما تعمر به روح المؤمنين المؤمنين، وكان له من عشقه للنبي رفعة الفكر وعلو المقام، واجتذب إليه القلوب وجعل العيون تفيض من الدموع^(٣١).

وفي عود إلى الشاعر التركي سليمان چلبي ومولده نقول: إن الترك إلى يومنا هذا

Bailey A History Of Urdu Literature PP 103, 104 Lshoe

(٢٩)

AHMED ATES, MEVLID. S. P 32 Istanbul. 1954.

(٣٠)

(٣١) أرمغان رضا، ص ٤، ٥ (لاهور، ١٩٩٤م).

يجتمعون في شهر ربيع من كل عام ليلقوا السمع إلى من يرتل هذا المولد بصوت بلبلٍ
فيقع الخشوع في القلوب، وتفيض من دمعها العيون.
وهنا ندرك كيف أن هذين الشاعرين بعشيقهما للرسول صلى الله عليه وسلم كان لهما
أثراً مماثلاً عند المسلمين.

ومن الباحثين من يدلّى برأي في النعت، أي في مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم -
فيستجب في مدح الرسول التزام التأدب، وإقامة الفرق بين مدح الرسول وبين الغزل في
القصائد والغزليات التي ألف الشعراء أن يقولوا ما نعرف ونألف من كلامهم في تغزلهم
بالحبيب. بل ينبغي للشاعر أن يتلزم بما قاله الله في حقه: «ورفعنا لك ذكرك» و«كان
فضل الله عليك عظيمًا» و«لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة»، فالمدح وسيلة إلى
وصف فخر الكائنات، والمعلول عليه أن يدقق ويتحقق في وصف أحواله صلى الله عليه
 وسلم، فمثل هذا ما يزدان به شعره.

وهذا ما يتوضّح لنا في مدح محمد أحمد رضا خان فمدائحه لها من السيرورة ما لها في
أرجاء شبه القارة.

إن أحمر رضا ينظم في مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم - إنما يريد أن يحرك
الشوق والأمل في النفوس، ويرفق من قلوب غلف ، وعليه فهو يتخد وسليته إلى هذا من
غايتها ب مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم ^(٢٢).

ونحن نؤيد رأي محمد أنعام الحق كوثري فيما ذهب إليه من أنه حقّ بغية من نظم مدحه
على نحو خاص يتجلّى عن شطح بعض شعراء المديح وشططهم في الوصف الذي لا
يستحب عند من خشت قلوبهم لوصف النبي وأيقنوا أن ذكره على أي نحو كان، لزام أن
يكون مختصاً به دون من سواه ولو خصيصة فترشد إلى القدسية والروحانية.

والنظرة في ديوانه الفارسي ترشد في التو إلى أن كلامه لا يبدو على حال من الحال
كلاماً لشاعر ليست الفارسية لسانه، فهو جيد العبارة متين السبك، ونسوق الأمثلة لذلك
من منظومة تتالف من مقاطع يتلزم فيها ما يعرف في الشعر الفارسي والتركي والأردي
بالرديف.

والرديف اصطلاحاً كلمة أو كلام يلحق بآخر كل بيت يكرر في المنظومة من بدايتها إلى

.٨ : (٢٢) أرغان رضا، ص ٦.

نهايتها، تلتزم قبله قافية موحدة ومعلوم أن هذا التكرار يكسب الكلام تأكيداً لمعناه وتعبيرها عن الرغبة في الإشارة إلى غرض أو معنى على التعين والتحديد، فضلاً عن أنه يكسب الكلام إيقاعاً وتنغيضاً محبباً وهذا ما لا إلف للعرب بهله في شعرهم، يقول أحمد (٢٣) رضا:

لتكن الروح والقلب مني فداء، سيد البطحاء،
ولتكن هامة هذا المكدوود القدم، سيد البطحاء.
لن تتسع قطرة لمدح ~~الخ~~ ضم،
ولا لوصف رب سيد البطحاء.
من أجل رفع لزفـرتى كـالعلم،
احشرنى تحت علم سيد البطحاء.
كان سليمان يقول بكل ماله من شوكة وعظم،
سلطان الدنيا سائل سيد البطحاء.
يأخذنى البكاء والنحيب وأحرق بذياك الغم،
رباه أبلغنى رحاب سيد البطحاء.
الحرقة واللوعة وفترط الألم،
ذاك بقلبي من أجل سيد البطحاء.
بلاء من الأولى وهو الأخرى المعتصم،
في ظل ذيل قبـاء سيد البطحاء.
طائر السـقدرة أول مـاترـم،
تغنى بخصـال سيد البطحاء.
لم يكتـرث لعـروـشكم وكم،
حتى كان أعظم عـرش مـوضع سـيد البطـحـاء.
حـبيب الله دـليل الإسرـاء سـيد الكـونـين،
يـالـها مـنزلـة لـم يـنـلـها سـوى سـيدـ البطـحـاء.
دع عنكـ مثل (رـضا) كلـ ما هو شـاغـلـكـ،
واطلبـ فـي كلـ أمرـ لكـ رـضا سـيدـ البطـحـاء.

(٢٣) أرمان رضا، ص ١١، ١٢.

فهذا مدحٍ ولكن على نحو خاص ، لأنَّه مقرُون بالابتهاج والدعاء . . إنَّ هذا الدعاء لا شك إقرار بالعبودية لرب العالمين ، وهذه العبودية هي الإيمان الحق الذي تعمَّر به قلوب أهل لا إله إلا الله ، إنَّ الشاعر يفسِّر الحقيقة بالمجاز ، ولكن في غير تجاوزٍ لحد الحقيقة وكلامه من ألفه إلى يائه خلو من مصطلحات التصوف التي لا يحيط بشيء منها إلا الراسخون في العلم .

إنه ينزل النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - منزلته كما يريد ليعرف الجبين أمامه لا تعفِّير ذلِّ وخذل بل تعفِّير إجلال وإعظام وإكرام وتوقير وتقدير . . إنه يقول حقاً وصدقَاً إنه يشكُّو عجزه ، من أنه عاجز كل العجز عن أنْ يوفي الرسول الكريم - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حقه من مدحه ولا يبلغ في وصفه مبلغاً يرتضيه ، ويحسن التعبير عن ذلك برسم صورة للقطرة الصغيرة التي لا تتسع لتصور البحر الخضم ذي الموج المتقطم . ويريد ليكون مجاهداً في سبيل الله تحت إمرة سيد المجاهدين ، ويحزنه أنه لم يتحقق ذلك من شوقة وتوقه ، فيدعوه الله أن يحضره تحت علمه في يوم الدين .

كما يبيّن أنَّ من لهم السلطان في الأرض ومن تخر جباره الملوك عند أقدامهم لن يكونوا أماماً الرسول الكريم إلا كذلك المعدم الذي يمد يده بالسؤال أملاً في نوال . كما يتشبه بالعاشق الولهان الذي يتحرق شوقاً إلى لقاء الحبيب البعيد وحبيبه هو خير البرية ، ويأمل لقاءه يوم يشفع له عند ربه لتنحي عنه خطایاه ويغفر له من ذنبه ما تقدم وما تأخر .

إنه يعبر عمماً يوجّب بين جوانحه من تباريحة الأسى ، وذلك لفروط هيامه بالرسول . إنه لا يفتعل هذا الحزن لأنَّه يقرُّن بيته وبين الشوق إلى الحبيب . وبعد أن يصف ما يكابد فيه من شوق يبتهل إليه ويريد ليتعلق بطرف قباه مستجيرًا بما ابتلى به في دنياه وما يخشأه في آخره .

ويتجه من بعد إلى طائر سدرة المتهى ويتمثله في غناهه وتطريشه متغرياً بما للنبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - من حميد الخصال ، ويريد بذلك أن يجعل الكون بأسره مادحًا له . ويقول إنَّ هذا الطائر لم يكتثر بالوقوع على عروش الملوك ، وأثر عليها أن يقف حيث يقف صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ويفضله على الخلائق جميعاً وقد اختصَّ اللهُ تعالى بأنَّه أسري به ليلًا ، وتلك منزلة لم ينلها نبىٌ ولا رسول . ثم يختتم كلامه بذكر تخلصه وهو اسمه المستعار في الشعر ، ويريد

ليقطع العلاقـى بينه وبين كل شـىء فـى دـنيـاه وحسبـه أـن يكون مـوصـول الـصلة بـسيد مـكـة صـلى الله عـلـيه وـسـلمـ.

إـنه لم يـضرـب عـلـى قالـب المـتصـوـفة فـى تعـبـيرـه عـن عـشـقـهـم الصـوفـى كـتـعـبـيرـهـم عـن العـشـقـالـإـنسـانـى وـنـزـهـ كـلامـه عـن هـذـا الصـنـيـعـ خـشـوـعاً أـمـا هـيـةـ النـبـىـ، وأـرـادـ لـقولـه أـنـ يـكونـ كـلامـا يـسـتقـيمـ فـى العـقـلـ وـيـقـعـ مـوقـعـهـ فـى اللـبـ.
ويـقـولـ فـيـما يـجـرـىـ هـذـاـ المـجـرـىـ (٢٤) :

(بعـيدـ عـنـ مـحـلـةـ صـاحـبـ الـكـوـثـرـ، مـنـ لـوـعـةـ الـقـلـبـ الدـمـعـ اـنـهـمـرـ. فـىـ فـرـاقـكـ يـاـ رـسـولـ اللهـ، لاـ قـرـارـ لـقـلـبـ فـىـ بـلـوـاهـ، لـكـ لـطـفـ بـرـضـاـ دـوـمـ، أـنـتـ يـاـ مـرـهـمـاـ لـمـ فـيـ الـقـلـوبـ مـنـ كـلـوـمـ. مـاـ خـلـقـ الرـوـحـ سـوـىـ الرـحـمـنـ، وـمـاـ خـلـقـ كـمـثـلـكـ حـبـيـبـ هوـ إـنـسـانـ. مـنـدـ أـقـيمـتـ لـرـسـالـةـ قـصـورـ، كـنـتـ فـىـ مـخـدـعـهـ شـمـعـةـ نـورـ. حـينـ خـلـقـ الـرـبـيـعـ مـنـ حـسـنـكـ الـزـهـرـ، خـلـقـ (رضـاـ) لـيـقـولـ فـيـكـ الشـعـرـ).

فـىـ هـذـهـ أـلـبـيـاتـ أـمـارـةـ مـنـ تـأـثـرـهـ بـالـشـعـرـ الصـوفـىـ، وـلـاـ غـرـوـ، فـمـثـلـهـ مـنـ رـسـختـ قـدـمـهـ وـاتـسـعـتـ باـعـهـ فـىـ عـلـمـهـ بـأـصـوـلـ التـصـوـفـ وـاطـلـعـ عـلـىـ ماـ نـظـمـ شـعـرـاءـ الـفـرـسـ وـالـعـربـ وـشـبـهـ الـقـارـاءـ مـنـ شـعـرـ صـوفـىـ. فـالـمـحـلـةـ فـىـ شـعـرـ المـتصـوـفةـ يـعـنىـ مـقـامـ الـعـبـودـيـةـ (٢٥ـ).

إـنـ شـاعـرـنـاـ يـضـمـرـ هـذـاـ المـعـنـىـ فـىـ قـرـارـةـ نـفـسـهـ، وـيـرـيدـ لـيـكـونـ عـبـادـاـ مـطـيـعاـ لـرـسـولـ. صـلىـ اللهـ عـلـيهـ وـسـلمـ. مـنـ فـرـطـ حـبـهـ لـهـ، وـلـكـنـ كـلامـهـ يـرـسـمـ فـىـ الـخـيـالـ صـورـةـ لـمـحـلـةـ الـحـبـيـبـ عـلـىـ الـحـقـيـقـةـ، وـكـأـنـاـ أـرـادـ جـمـعـ بـيـنـ الـحـسـنـيـنـ، الـمـعـنـىـ الصـوفـىـ الـاـصـطـلـاحـىـ وـالـمـعـنـىـ الـمـعـجمـىـ الـحـقـيـقـىـ.

إـنـ يـجـرـىـ عـلـىـ لـسانـهـ مـاـ يـجـرـىـ عـلـىـ لـسانـ التـسـيمـ الـوـلـهـانـ، إـلاـ أـنـهـ يـرـكـنـ إـلـىـ ذـكـرـ هـذـهـ الـمـحـلـةـ الـتـىـ تـرـدـ ذـكـرـهـ فـىـ شـعـرـ المـتصـوـفـةـ وـيـذـلـكـ يـؤـكـدـ لـهـ الـمـعـنـىـ الـذـىـ يـرـيدـ عـنـهـ إـفـصـاحـاـ وـإـيـضـاحـاـ.

بـعـدـ الـخـيـالـ سـرـعـانـ مـاـ يـتـجـهـ إـلـىـ الـحـقـيـقـةـ، فـيـ مدـحـ الرـسـولـ بـأـنـهـ حـبـيـبـ اللهـ وـحـبـيـبـ عـبـادـ اللهـ، وـهـذـاـ مـاـ تـفـرـدـ بـهـ عـلـيـهـ الـصـلـةـ وـأـزـكـىـ السـلـامـ، وـلـكـنـهـ لـاـ يـنـفـكـ عـنـ خـيـالـهـ الـذـىـ يـحـلـقـ بـهـ كـلـ مـحـلـقـ، فـيـفـسـرـ الـحـقـيـقـةـ بـالـخـيـالـ وـجـمـيلـ مـنـهـ أـنـ يـتـخـيـلـ لـرـسـالـةـ صـرـوـحـاـ شـوـامـخـ وـأـنـ

(٢٤) أـرـمـغانـ رـضاـ، صـ ١٣ـ، ١٤ـ.

(٢٥) دـ. سـجـادـىـ، فـرـهـنـكـ لـغـاتـ وـاصـطـلـاحـاتـ وـتـعـبـيرـاتـ عـرـقـانـىـ، صـ ٣٩٧ـ، الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ، (طـهـرـانـ) (١٣٥٤ـ).

يختصه بوصفه شمعة نور تنير في تلك الاصوات وبذلك يسمى به إلى سمو منزلته ورفعة
قدره صلى الله عليه وسلم.

وفي مختتم كلامه لا ينسى نفسه، فيرد الباعث الذي بعثه على قول الشعر فيه إلى ما
اتصف به من جمال حسى ومعنى.

ويتنهى ديوانه الفارسي برباعيتين لا يخرج فيها عما تضمن شعره من صور ومعان
أسلفنا ذكرها ووصفها.

ولقد نظم أحمد رضا فيما يعرف بالملمعات، والشعر الملجم في الاصطلاح العروضي
أن يقول الشاعر في الفارسية أو الأردية أو غيرهما، شعرا يتضمن شطرا أو بيتا أو أبياتا
بالعربي، والأصل في الكلمة ملجم من التلميع، وهو أن يكون في جسم الفرس أجزاء
تختلف في لونها عن لون جسده، كأن يكون في الفرس الأبيض أجزاء سوداء، وفي
الفرس الأسود أجزاء بيضاء، فأطلق هذا على الشعر على التشبيه.

وهذا في نظرنا من الدليل على ولوع أحمد رضا باللغة العربية التي يريد أن يقرن شيئا
منها بالفارسية والأردية، والهندية. إن شاعرا غيره من شعراء الأردية لا يشبهه فيما
صنع (٣٦).

شعره الأردي:

والقول بعد ذلك على شعر أحمد رضا في اللغة الأردية، لأحمد رضا ديوان كبير في
الأردية هو: «حدائق بخشش» أي حدائق الغفران، يتكون من ثلاثة أجزاء، طبع جزءان
 منه في حياته، والثالث بعد أن استثرت به رحمة الله، وقد أعيد طبعه عشرات المرات في
 أحجام متفاوتة في شبه القارة.

وأول ما يلفتنا إلى هذا الديوان أن معظم ما انطوى عليه في مدح الرسول - صلى الله
عليه وسلم - وأل بيته وصحابته والأولياء رضوان الله عليهم.

وأهل العلم في شبه القارة يجعلون لهذا الديوان منزلة لا تسامي، ويعدونه بحق أفضل
ما قيل في مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم - وقد توفر كثير منهم على دراسته وشرحه
وتفسيره، ولعل أحراهم بالذكر العلامة فيضي أحمد الأويسى، فقد أخلى ذرعه ليقدم
شرحًا يقع في خمسة وعشرين جزءًا كبيرا تحت عنوان (الحقائق في الحدائق). كما استمد
المتنيخات منه العالم الجليل دكتور محمد مسعود أحمد تحت عنوان (انتخاب حدائق

(٣٦) جهان رضا، لمزيد أحمد الجشتى، ص ١٨٩ (لاهور، ١٤٠١هـ).

بخشن).

أما المفتى محمد خان القادرى، فقام بشرح كل بيت على حده شرحا وافيا جامعا مائعا، فاستخرج الآيات القرآنية والأحاديث النبوية وأصلها كما أرخ لها فيه من الحاجة إلى التاريخ كاللغازى وما يتصل منها بسبب.

وكان صنيعه هذا موضع تقدير عظيم من أهل العلم كما اهتمت به الصحافة على أنه أمر ذو بال، وله طبعة فاخرة في باكستان تعد تحفة في الطباعة، وذلك قاطع الدلالة على أهمية هذا الكتاب، وتفرده في نوعيته.

والمتمنى من هذا الديوان طبع كذلك طبعة تليق بمكانة صاحبه ونفاسة ما بين دفتيره. وغير شك أن من ينتخب لابد أن يقع على خير ما ينتخب.

ويسعنا بناء عليه أن نقول إن شعر هذا الديوان المنتخب يعد بحق أفضل ما فاضت به قرائح شعراء الأردية في مدح خير البرية. فلم يبق إلا أن نورد منه الشواهد لتوكيده ما نذهب إليه.

(يرمال صحراء العرب تشرق مرأة الصبح إذا أسفـرـ ، أما ما تصاعدـ من دخـان سرجـهمـ فـتـطـرـيـةـ بـجـيـنـ القـمـرـ . للـرـيـعـ حلـولـ فيـ كـلـ بـسـتـانـ ، ولـكـنـ سـرـعـانـ ماـ يـدـبـ فيـ الذـبـولـ ، وـمـنـ عـجـبـ أـنـ رـيـعـ بـسـتـانـ العـرـبـ لـيـسـ لـهـ مـنـ خـرـيفـ وـلـاـ مـنـ ذـبـولـ . عـنـدـمـاـ خـرـجـ يـوـسـفـ الصـدـيقـ بـحـسـنـهـ فـيـ مـصـرـ عـلـىـ بـعـضـ النـسـاءـ ، قـطـعـنـ أـصـابـعـهـنـ ، وـلـكـنـ عـشـاقـ العـرـبـ وـفـرـسـانـهـمـ جـعـلـواـ الرـوـحـ لـكـ يـارـسـوـلـ اللـهـ الـفـداءـ . لـرـسـوـلـ اللـهـ عـبـيرـ فـوـاحـ فـيـ كـلـ التـواـحـ ، فـيـ طـيـةـ حـيـثـماـ كـانـ الـمـسـيرـ تـسـمـتـ الـجـمـالـ مـنـ هـذـاـ الـعـبـيرـ . أـنـاـ الـأـعـجمـيـ رـضـيـاـ يـارـسـوـلـ اللـهـ ، حـسـبـيـ مـنـ كـرـمـكـ وـتـوـسـلاـ بـاـ قـلـتـ فـيـ مـدـحـكـ أـنـ أـكـونـ خـادـمـاـ لـخـسانـ شـاعـرـكـ).

هذه الطائفة من الآيات فيها البرهان القاطع على أن أحمد رضا متأثر كل التأثر بالتراث الإسلامي بعامة وجانبه الديني بخاصة. إنه في حقيقة الحال يعبر عن الصلات الموصولة بين المسلمين أجمعين بفضل دين الله. إنه يعيش رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من قلب موقن مؤمن وبالتالي يميل كل الميل إلى إخوته في الدين، وهم العرب. إنه في نشوء حبه لهذا يرکن إلى التخييل والتمثيل، وله التوفيق بلا ريب، في رسم صورة شعرية رائعة لها ما لها من وقع في كل القلوب، إنه لا ينسى شاعر النبي، ويود ليكون شبيهه، أى أنه يريد لنفسه أن يكون شاعر النبي - صلى الله عليه وسلم - وحقيقة الحال أن أحمد رضا لم يتجاوز المدى في هذا، من قوله لأنه كان شاعر النبي، ولكن على نحو آخر، فقد كرس شعره وكاد

يحصره حصرًا في مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم . وهذا أمر له ماله من أثر . إنه يحب العرب ولا غرو ، فمنهم سيد البرية - صلى الله عليه وسلم . ولقد أشراق نور الإسلام في أرضهم ، فما كان بداعاً أن يهوى فؤاده إلى العرب وببلادهم وهكذا يجمع الدين الحنيف المسلمين على صنيع واحد ، وهو تألفهم وتأخيتهم .

(أنا من يهوى دنيا العرب ، ذلك أنها موطن سيد العرب ، أنا محب لكل شيء في دنياهم ، فحينما بلغت طيبة قبلت ترابها وطاب لى لثم ورودها بل وأشواكها . إن كل شيء في دنياها أغبطه لوجوده فيها . إن حنيني يحن دوماً إلى المدينة ، بل يزداد هذا الهيام على مر الأيام . إن جنة الخلد نصيب من في حب العرب يستشهد ، وكذا فيمن مدح سيد الأنبياء .

إن الحزن يغشى فؤادي ولا ينفك عن طرفة عين بعد أن فارقت أرض العرب . لا طاقة لي بهذا الفراق)^(٣٧) .

إن الشاعر لا يكاد يجد كلاماً ينطق عن سريرته ودخيلة نفسه وهو يريد التعبير عن مبلغ حبه لنبي العرب ، والعرب . إن المعنى كلما دق ورق تعسر أو تذرع عنه التعبير ، ومع ذلك فأحمد رضا يبذل وسعه في تعبيره عن مبلغ حبه وهذا ما لا نذكر أننا وقعنا عليه في كلام شاعر من أهل لا إله إلا الله .

إنه في ضرورة أن يفسر الحقيقة بالمجاز ولذلك يستعيير منه مضطراً وقد عرفناه من قبل مثلاً إلى بلوغ الحقيقة دون الأخذ بالمجاز ولكن ذلك الحب الذي ملأ رحاب نفسه جعله مضطراً إلى أن يحدو حذو الشعراء العاشقين ، والشاعر العاشق لا يقول إلا حقاً ، وإن زحم كلامه بالمجاز . فالمجاز في هذا الشعر صنن للحقيقة ، وهو يساندها ويعاضدها .

ومما لا ريب فيه أنه أقام الدليل القاطع على أن الدين الحنيف جمع المسلمين أجمعين على التعاطف والتآلف ، فكلامه صلة موصولة بينهم . إنه يشبه في صنيعه هذا الشاعر محمد إقبال ، ولكن إنصافاً للحق نقول إن أحمد رضا كان أقوى عاطفة وأشد هياماً وأميل إلى الروحانية من المادية ، وكانت عاطفته أقوى من عقله في حين كان محمد إقبال أميل إلى التدبر والتعقل .

ويقول كذلك متعجباً متمثلاً :

(٣٧) أحمد رضا خان والعالم العربي ، ص ١٥١ .

(كيف تسألون عن وصول المصطفى إلى العرش، هذا مالا يستطيع أن يجib عليه كائن من كان، ففوق العرش يحترق للكيف الجنحان. إن العقول لفـى حيرة فى سرد قصر (دنى) فاسأـلوا عن ذلك روح القدس، إن ذلك لسر خفى لا مجال فيه لعقل إنسان. لما سعدنا بوصال مصطفانا في البستان، سرعـان ما حانت ساعة الهجران ففاقتـ من الدمع العينان) ^(٣٨).

إن الشاعر مع أنه لا يملك جماحا لعاطفته الفياضة، يشوب إلى عقله فيـى الفينة بعد الفينة، فيـى تـىـكـ وـيـتـبـرـ المـعـارـاجـ وكـيـفـ عـرـجـ بـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ إـلـىـ الـعـرـشـ، فـيـشـيرـ إـلـىـ حـقـيقـةـ لـاـ رـيـبـ فـيـهـاـ، وـهـىـ أـنـ لـاـ بـلـغـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمــ سـدـرـةـ المـتـهـىـ مـعـ جـبـرـيلـ عـلـيـهـ السـلـامـ، توـقـفـ جـبـرـيلـ وـلـمـ يـسـطـعـ أـنـ يـتـابـعـهـ وـخـشـىـ أـنـ يـحـتـرـقـ مـنـهـ الجـنـاحـ، فـمـضـىـ وـحـدـهـ، وـتـلـكـ مـيـزـةـ لـهـ، مـاـ فـيـ ذـلـكـ رـيـبـ، إـنـ يـعـلـلـ الـحـقـيقـةـ بـحـقـيقـةـ أـخـرىـ وـهـوـ يـعـبـرـ عـنـ عـاطـفـتـهـ التـىـ تـدـفـقـ مـنـ كـلـامـهـ تـدـفـقـ الـمـاءـ النـمـيرـ مـنـ الغـدـيرـ.

وهـنـاـ وـقـفـةـ نـقـعـ فـيـهـاـ عـلـىـ مـلـحـظـ، فـإـقـبـالـ فـيـ كـتـابـهـ «ـجـاـوـيدـ نـامـهـ»ـ يـتـخـيلـ أـنـ عـرـجـ بـهـ فـيـ السـمـاءـ، أـمـاـ هـوـ فـيـقـولـ باـسـتـحـالـةـ ذـلـكـ لـأـنـ جـبـرـيلـ نـفـسـهـ وـهـوـ مـنـ هـوـلـمـ يـحـقـقـ مـنـ ذـلـكـ أـرـياـ. ولـنـاـ بـعـدـ إـيـرـادـ ذـلـكـ الـأـمـثـلـةـ مـنـ شـعـرـهـ فـيـ الـأـرـدـيـةـ أـنـ نـقـولـ: إـنـهـ فـيـ شـعـرـهـ الـأـرـدـيـ كـانـ مـعـنـيـاـ أـوـلـاـ وـبـالـذـاتـ فـيـ التـعـبـيرـ عـنـ مـحـبـتـهـ لـمـصـطـفـىـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، وـهـذـاـ مدـيـحـ، وـلـكـنـهـ يـخـتـلـفـ عـنـ المـدـيـحـ التـقـليـدـيـ الذـىـ تـرـمـ بـهـ شـعـرـاءـ الـمـسـلـمـينـ، إـنـهـ العـشـقـ فـيـ روـحـانـيـتـهـ الرـفـاقـةـ وـرـقـهـ التـىـ بـلـغـتـ المـدىـ. وـعـلـيـهـ فـدـيـوـانـ حـدـائـقـ بـخـشـشــ. أـىـ حـدـائـقـ الـغـفـرانــ. حـقـيقـ بـمـنـزلـتـهـ الرـفـيـعـةـ التـىـ لـهـ فـيـ الشـعـرـ الـإـسـلـامـيــ. ذـلـكـ حـقـيقـةـ لـاـ تـحـتـمـلـ مـنـ شـكـ وـلـأـتـأـوـيلــ.

وـقـدـ اـنـهـازـ أـحـمـدـ رـضاـ بـحـدـةـ الذـكـاءـ، وـقـوـةـ الـذاـكـرـةـ، وـذـلـكـ مـاـ شـكـلـ الـمـعـيـتـهـ وـعـقـرـيـتـهـ، وـعـرـفـ بـذـلـكـ مـنـذـ صـدـرـ شـبـابـهـ. وـلـقـدـ تـحدـثـ كـثـيرـ مـنـ جـلـسـ مـنـهـمـ مـجـلـسـ الـتـلـمـيـذـ حـدـيـثـاـ عـجـباـعـنـهـ، فـأـخـذـهـمـ شـدـيـدـ الـعـجـبـ لـشـغـفـهـ بـالـعـلـمـ شـغـفـاـ مـنـقـطـعـ النـظـيرـ. مـثالـ ذـلـكـ مـاـ قـالـ الشـيـخـ إـحـسـانـ حـسـينـ، وـكـانـ زـمـيـلاـ لـهـ فـيـ درـاستـهـ إـنـ أـحـمـدـ رـضاـ كـانـ يـقـرـأـ عـلـىـ أـسـتـاذـهـ مـقـدارـ رـبعـ مـنـ الـكـتـابـ، ثـمـ يـعـكـفـ هـوـ عـلـىـ قـرـاءـتـهـ وـاستـيعـابـهـ، ثـمـ يـقـرـأـ مـنـ بـعـدـ عـلـىـ أـسـتـاذـهـ لـاـ يـنـسـىـ مـنـهـ لـفـظـاـ، وـلـأـعـبـارـةـ ^(٣٩). مـاـ يـشـهـدـهـ بـقـوـةـ الذـكـاءـ فـضـلـاـ عـنـ شـدـةـ الـمـيـلـ لـتـحـصـيلـ الـعـلـمـ، وـمـعـلـومـ أـنـ شـغـفـ الـتـعـلـمـ بـالـعـلـمـ دـافـعـهـ دـفـعاـ لـلـتـبـوغـ فـيـهـ.

(٣٨) أـحـمـدـ رـضاـ خـانـ وـالـعـالـمـ الـعـرـبـيـ.

(٣٩) مـحـمـدـ أـحـمـدـ رـضاـ خـانـ وـالـعـالـمـ الـعـرـبـيـ، صـ ٣٥ـ.

وبالذكر حقيق أنه في عام ١٨٦٨ ، نال أحمد رضا إجازة الإفتاء من أبيه ، وفي العام نفسه توفر على التأليف والتصنيف ، ولما يتجاوز الرابعة عشرة من عمره ، وللتحق تلك إحدى المعجزات . وفي هذا يقول ما نصه^(٤٠) : «إن سيدى وأبى وظل رحمة ربى ، خاتم المحققين ، وإمام المدققين ، ماحى الفتن ، حامى السنن سيدنا ومولانا المولوى محمد نفى على خان القادرى البركائى . أمطر الله تعالى على مرقده الكريم شابيب رضوانه فى الحاضر والآتى ، أقامنى فى الإفتاء للرابع عشر من شعبان الخير والبشر سنة ١٢٨٦ من هجرة سيد الثقلين عليه وعلى آله الصلوات من رب المشرقين ، ولم تتم لى إذ ذاك أربعة عشر عاماً من العمر» .

إنه ناصع البيان مستقيم العبارة واللفظ فى كلامه على قدر المعنى ، نشهى العربى أصيل لا أثر فيه للعجمة .

وأخصى العالمة محمد مسعود أحمد تأليف أحمد رضا فى ضوء أقواله وأقوال معاصريه وصنفها ، فذكر أنه وهو فى الثلاثين من عمره بلغ عدد ما أخرج من كتب مائتين . وفي عام ١٩٠٩ كان عدد مؤلفاته ثلاثة وخمسين ، وهى خمسين علماً وفناً ، كما ذكر ابنه حامد رضا خان ، أن عدد مؤلفاته يربو على أربعين ، وبعد أن أدركته المنية كتب تلميذه ظفر الدين بهارى ، يقول : إن له من المؤلفات ما يزيد على ستمائة . وذكر مفتى إعجاز ولى خان المتوفى عام ١٩٧٣ أن لأحمد رضا أكثر من ألف كتاب^(٤١) .

هذه أقوال متقاربة وحسبنا القول إنه كان غير الإنتاج إلى بعد حد ، وأنه أخرج كتاباً فى خمسة وخمسين علماً وفناً ، عين أسماءها بنفسه ، وتلك عبقرية نادرة لا مجال للريب فيها .

ويذكر أنه تعلم بنفسه من العلوم والفنون تسعة ، وتلك قدرة لا تأتى لأحد إلا فى الندرة . وذكر أحمد رضا عدد ما درس من علوم وألف فيها لا مباهياً ، بل محدثاً بنعمة ربه عليه ، فقال : «وحشاً لله ما قلته فخراً وتمدحـاً بـلـ تـحدـثـاـ بـنـعـمـةـ الـكـرـيمـ» وهذا منه هو التواضع الحق ، فإن سعة العلم تدفع صاحبها إلى التواضع . إنه ليس متواضعاً وحسناً ، بل هو مؤمن بنعム الله عليه ، شاكر له على لطفه به ورعايته له .

وإذا أرخينا نظرة إلى عنوانين مؤلفاته أدركنا في التوأن صاحبها علم من أعلام الدين

(٤٠) محمد ظفر الدين بهارى ، حيات أعلى حضرت ، ص ٣٣ .

(٤١) محمد أحمد رضا خان والعالم العربى ، ص ٣٦ .

وفقيه من الفقهاء المجتهدین والعلماء والأدباء الأجلاء . وهو يختار عنوانين عربية مسجعة ، لمعظم مؤلفاته جرياً على عادة المؤلفين المسلمين ، ذلك أنهم في اعتزازهم بلغة كتاب الله المبين يرون في إطلاق الاسم العربي شرفاً للكتاب ، كما أنه تقدم عن مؤلفي المسلمين خطوة ارتفع عنهم درجة فجعل هذه العنوانين تدل على عام إخراجها وذلك بحسب الجمل .

أما أوسط وأشهر ما أخرج من مؤلفاته فكتاب «العطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة» ، ويجمع بين دفتيه اجتهاداته الموقعة فی قديم المسائل وحديثها ، وذلك وفق المذهب الحنفی . وهذه الفتاوی فی الثنی عشرة مجلداً ضخماً من القطع الكبير أما عدد صفحاتها فستة آلاف وأربعة وسبعين وثمانين صفحة . وأعيد طبعها مراراً فی باکستان والهند .

وله «كتز الإيمان فی ترجمة القرآن» ، وهو ترجمة لمعانی القرآن الكريم إلى اللغة الأردنیة ، وكانت ترجمته له عام ۱۹۱۱ ، وتعد هذه الترجمة من مآثره الخالدة على طول الزمان . وأبدى الإعجاب بها العلماء والأدباء فی شبه القارة . وأشاروا بما بذل من جهد جهيد فی سبیل إتقان الترجمة كل الإتقان ، حتى أبلغها درجة الكمال ، إنها قاطعة البرهان على رسوخ قدمه فی لغة الضاد ولغته الأم ، وعلمه بمعانی كتاب الله العزیز . كما أن فيها الدلیل على سعة اطلاعه على التفاسیر العربية والفارسية والأردنیة ، وعلمه بما سبقت ترجمته إلى الأردنیة . ولقد طبع «كتز الإيمان فی ترجمة القرآن» طبعات فاخرة عشرات الطبعات فی باکستان والهند .

و قبل وفاته بعام واحد ، وذلك عام ۱۹۲۰ ، أخرج كتاباً بعنوان «المحاجة المؤمنة فی آية المحتنة» . أما باعثه على إخراج هذا الكتاب أنه استفتى فی حکم الإسلام فی تضامن المسلمين مع الهندوس تحت شعار القومیة . وقد استفتأه کل من مولانا محمد على وشوكت على ، فأفأني فی جزم ويقین أنه لا سبیل إلى موالة الهندوس ، وهي حرام صراحت ولو كان هذا المشرك أباً أو ابناً أو أخيأ أو ذا قریب ، فقال : «إن الموالاة مع المشرکین - کل المشرکین - حرام ، وإن كان أباً أو ابناً أو أخيأ أو قریباً لأحد» .

وكان لما ذكره فی كتابه هذا أعمق الأثر فی نفوس أکابر الزعماء فی شبه القارة . وقد اطلع العلامة محمد إقبال على تلك الفتی ، وأبدى كل إعجابه بها . وأفضى الأمر بالذین كانوا يميلون إلى موالاة الهندوس إلى الإحیاج عن ذلك ، واقتعوا بفتوى أحمد رضا ، وتابعهم على ذلك زعماء الرابطة الإسلامية ، وفي طليعتهم محمد إقبال ، فنادوا بوجوب

إقامة دولة خاصة بال المسلمين في شبه القارة . وعليه فهذا الكتاب كان الأساس الذي قامت عليه دولة باكستان .

وأحمد رضا على ما عهدهناه فيه ، فقيه إمام بكل ما تنتطوى عليه الكلمة من معنى ، إنه يدعو إلى هدى مغترفاً بما وعاه من علوم الشرع وأصول الدين ، إنه صاحب ألف كتاب ، وهذه الكتب كلها أو جلها في الفقه ، لقد عقد أكيد العزم على أن يبصر المسلمين في أرجاء الأرض بدينهم على الصواب ، والصحة ، فما زان الصحيح وغير الصحيح ؟ وبصراً بالأمورات والتهيات ، وفرق بين المحرمات والمكرمات ، إنه ذلك الإمام الذي تصدر لفتياً . ولقد من ربنا كيف أن فتاويه اجتذبت إليه من ضريروا أكباد الإبل من كل فج وصوب ، كيما يجلسوا منه مجلس المرید من الشيخ ويسمعوا ما يصلح لهم دنياهم بدينهم . وهذا كله من شأنه ما لا إلف لنا به عند من سواه على قدر ما نعلم . إنه ألف وصنف ، وفي عين الوقت لم يشأ لعلمه أن يحبس بين دفتى كتاب وكفى ، بل تجاوز ذلك إلى ما هو أبعد ، فأصدر فتوى على نحو مطلق ونطاق أوسع .

إنه كداعية إسلامي صاحب نزعة إصلاحية يرى نفسه في ضرورة أن يأخذ بيد قومه مؤثراً بأمر الدين من خشية أن يتربدوا في هاوية أماهم وهم يدخلون من غفلتهم في ليلة ليلاء . لقد ذهلاً عن أن الإنجليز المستعمرين يسيرون فيهم سيرة الذئب في الحمل لا يستجيرون عن ظلم ، ولا يتهون عن عدوان . وكروه لقومه من المسلمين ما ضريوه عليهم من خذى وذل وهوان . إنه كرجل دين مسلم يرى أن ذلك يتتجافى عن الدين ولا يسع مسلماً أن يخضع ويختنخ لعدو دينه الذي يتخله هزوا ، وأن يستأثر بخيرات أرضه وهو جبار في هذه الأرض بل يرى أنه يحرم على المسلم أن يرتضي هذا الدين وكرامته .

إنه شاء أن يعبر عن ذلك ولكن على نحو يحبسه إطار ، كيما يكون له كيان يبقى على مدار الزمان . إنه الشاعر المجيد ، ولذلك اختار الشعر أسلوب تعبير . وغنى عن الإيضاح أن المعنى إذا كان التعبير عنه بالشعر كان أعمق أثراً في النفس وأرسخ في الحفظ وتردد على الألسنة ، فكان له الدوام السرمدي .

من ربنا أن أحمد رضا خان استفتي في حكم الإسلام في تضامن المسلمين مع الهندوس ، ومع أهل الكتاب ، وها هوذا يعبر عن ذلك شرعاً ، وتلك ترجمتنا له :

ظلم بليل طويل طمس

من اللص فاحذر فكل نعس

ولص مسريد وها قد برع
 من العين كحلا بها قد نزع
 خدا عاله فاحدزن يا غرير
 سيرديك فاحدزن بقاع الخفير^(٤٢)
 لفتح من النوم تلك العيون
 عجبت عجبت أهذا يكون
 وأيقظت لكن لماذا الغضب
 أهذاك لسوم أهذاك سب
 لهذى اليراعة نور ظهر
 وخفق بقلبي لهمس الشجر^(٤٣)
 سلكت طريقي وما من أحد
 وأمأوله القلب ما إن فقد
 أيا قمرا في سماء العرب
 أعني أنا في شديد الكرب
 إلهي فأنت عفو غفور
 لعفوك يا رب إني فقير

هذه أبيات ينحو فيها «رضاء» منحا مستطرفا مستطرفا، إنه يعرض عنن يريد بهم تعريضا من طرف خفي حتى لا يبدو عيابا ولا سبابا، بل ناصحا أمينا، يريد بال المسلمين خيرا، وذلك وهو يصر لهم بجوهر الحقيقة، إنه يشرح الحقيقة بالمحاز ورأيى أن يصرح بما تناذى به النفوس من تبكيت وملام. فهو يتحدث عن نفسه وإنما يتوجه بحديثه إلى غيره، يريد لقومه من المسلمين أن يأخذوا حذره من أعداء دينهم قاطبة، ويجرى على من يعادونهم من الصفات ما ينطبق عليهم بال تمام، رجاء أن ينبه إلى ما هم في غفلة عنه.
 إنه لا يريد لأحد يصححه أن يكره منه ما ينزل له من نصيحة لأنها إنما يسعى إلى أن يجد له من أهل النهى أولى الألباب من يلقون إليه سمعا ويدركون منه وعيما، فما بسط لسانه

(٤٢) الغرير: من لا تجربة له. الخفير: القبر.

(٤٣) اليراعة: حشرة تظهر ليلاً يصدر منها نور. يريد بهمس الشجر حليف الورق تمسه الريح.

بالعيب في من يعينه بالذات، بل جعل كلامه على الإطلاق، وإن كانت كل القرائن تؤكد أنه يريد الإنجليز والهندوس. وتلك براءة منه في التفكير والتعبير.

وما يؤيد أنه قال على سبيل الفتيا، وما لفتيا إلا علمه النافع وعقله الراجح، أنه انطلق على سجيته وهو التقى النقى مداخ النبي - صلى الله عليه وسلم - فطلب منه العون وسألة أن يكشف عنه السوء، وهذا السوء ليس به في حقيقة الحال وإنما بقومه، وقد برح الخفاء. كما أنه يرفع يده إلى الله داعيا راجيا أن يحط عنه خطاياه شأن كل مؤمن موقن صاحب عبادة، وبذلك كانت لهذه الآيات خصيصة على حدة ولا يدرك أنها فتوى من هذا الإمام يرفع بها اللبس ويعبر عن رأي الدين.

كانت نشأة أحمد رضا في أسرة من أكابر العلماء، علماء الأحناف ولهم أثرهم في المجتمع الإسلامي في أرجاء شبه القارة.

عقيدة أحمد رضا:

إنه سُنِّي حنفي المذهب قادرٍ على إلقاء راسخ الاعتقاد، وتحلى بذلك بتمام الوضوح في كل ما أخرج من كتاب وديوان.

واهتم معاصره بدراسة عقیدته والكتابة عنها في تحليل وتعليق واجتمعت كلمتهم على صحة تلك العقيدة، وهو القائل في ذلك ويعرب عنه الرضي: «لا إله إلا الله، محمد رسول الله، الله أحد، لا معبود إلا هو، محمد - صلى الله عليه وسلم - رسوله الصادق، آمنت به . ودينى هو دين الإسلام، وكل معبود سوى الله تعالى باطل، لا عبادة لغير الله، المحيي هو الله، الواحد والميت هو الله الأحد، والمطر هو الله الفرد، والرزاق هو الله الأحد، الإسلام هو الدين الحق، والأديان كلها غير الإسلام باطلة».

إنه مؤمن موقن يعبر عن إيمانه بلغة القرآن معتزاً بكتابه الهادي إلى مستقيم الضراط، ولقد عرفناه متواصلاً بالرسول - صلى الله عليه وسلم - محبًا له، ولعل في ذلك أدل الدليل على تقواه وعلى أنه صاحب عقيدة وعبادة. كما توسل بآل بيته الأطهار، وأصحابه الكرام، وبالأولياء رضى الله عنهم أجمعين، وتلك غاية الغايات في تقوى الله ومحبة مصطفاه.

ولقد جلس منه مجلس التلميذ من أصبحوا من بعد من أقطاب العلماء، فانتشروا في البلاد من أقصاها إلى أقصاها، وأقاموا المدارس والمعاهد الدينية في مسعى إلى نهضة الإسلام وازدهار الدين الخنيف في أكنااف الأرض، وقد وفقو في ذلك أيمًا توفيق. ولو

شئنا أن نحصى عددهم لما تحقق لنا ذلك لكثرتهم، لكن ما لا يذكر جله لا يترك كله،
فمنهم على سبيل المثال :

الإمام حامد رضا خان، والإمام مصطفى رضا خان، والشيخ محمد ظفر الدين البهارى، والشيخ السيد محمد ديدار على الورى، والشيخ محمد أمجد على الأعظمى، والشيخ نعيم الدين المراد آبادى. ولكل من هؤلاء حسن بلاء ورفة قدر.

ارتحل أحمد رضا إلى أرض الحجارة مرتين، الأولى في عام ١٨٧٨، والأخرى في عام ١٩٠٥، ففي السفرة الأولى : خرج حاجاً مع أبيه، وهو في الثانية والعشرين من عمره، وقد بلغ به الشوق مداه إلى زيارة الرسول - صلى الله عليه وسلم - وفي طريقه من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة حن حنينه إلى زيارة روضة الرسول - صلى الله عليه وسلم ، فما صبر أن نظم بالأردية قصيدة في مدح الرسول مطلعها :

حجاج بيت الله هي شاهدوا

هي كعبة أخرى حماها فاقصدوا

ولما قضى مناسك الحج وصل أسبابه بأسباب علماء الحرمين الشرقيين، وحرص كل الحرص على أن يتلذذ لهم. وأن يحصل منهم على الإجازة في علوم الشرع الحنيف . ومن هؤلاء العلماء الإمام السيد أحمد بن زيني دحلان، الشافعى المالكى ، الذى أعجب الإعجاب كله بذلك الفتى التقى النقى وهو في ريق شبابه ، فما كان منه إلا أن منحه الإجازة في الحديث الشريف . ولقد ذكره أحمد رضا من بعد بكل جميل يقر بفضلة عليه . وتتلذذ كذلك على يد الإمام الشيخ عبد الرحمن بن عبد الله السراج المكي مفتى الحنفية ، ورئيس العلماء بمكة المكرمة ، وتتلذذ على يد الإمام الشيخ السيد حسين بن صالح جمل الليل المكي .

وفي هذا ساطع البرهان على شدة حرصه على أن يتلذذ لأكابر علماء العرب ، وليس بخفاف ما كان لهذا من أثر في حياته الروحية والعلمية جميما .

وأثناء مقامه بمكة المكرمة توفر على شرح كتاب بالعربية في الفقه ، عنوانه «النيرة الوضيّة في شرح الجوهرة المضيّة» وذلك دليل على سعة علمه بالعربية وشوقه الدافق إلى التأليف .

ولما عقد أخوه الأصغر محمد حسن رضا وابنه حامد رضا العزم على حج البيت عاده شوق إلى أداء فريضة الحج ثانية ، فاستاذن أمه في الخروج إلى الحج ، مما يدل على أنه كان

ابن بارا بأمه بكل ما تنسع له كلمة البر من معنى ، مع أنه كان آئذن في الثانية والخمسين من عمره ، وخرج حاجا عام ١٩٠٥ ، وأمضى في أرض الحجاز ثلاثة أشهر ، وقد سبقته إلى أرض الحجاز شهرته بالتفوى والعلم ، وانتظر علماء الحجاز مقدمه رغبة منهم في التبرك به والإفادة من دينه وعلمه . ولقي أثناء مقامه هناك عددا كبيرا من جلة علماء الحجاز وعلماء الشام والمغرب ، وغيرهم . وبذلك تأتى له أن يجتمع بأكابر العلماء والفقهاء من شتى بلاد المسلمين ، ويقول في ذلك شجاعة على القادرى مانصه : « في هذه الرحلة نشر الشيخ من الكرامة والرقة والعظمة إلى حد لم يوفق إلى مثله أحد من معاصريه ، فقد أجله ووقره علماء مكة والمدينة وأشادوا ببراعته في شتى العلوم والفنون ، وأعجبوا بزهده وتقواه وعدوا أنفسهم من زمرة تلاميذه وأيدوا أفكاره وتصدوا بالرد على مخالفيه فى رأيه » .

وأثناء هذه السفرة نظم قصيدة في المديح النبوى ، ولا غرو ، فهذا بسبب وجوده في أرض النبي - صلى الله عليه وسلم - وقد عبر فيها عن شوقه وتوجهه إلى زيارة الحرم الشريف .

كما قيل إنه رأى الرسول - صلى الله عليه وسلم - في المنام وهو في المدينة المنورة ، ومعلوم أن هذا من الله فضل عظيم ، فلا يرى الرسول في النام إلا صاحب إيمان راسخ وحظ عظيم .

إنه نشأ في طاعة الله وما وجد نفسه فيما يطيب به نفسها ويقر عينا ، ويتحقق أملا عزيزا عليه أثر عليه ، ففاضت نفسه بهذا الشعر الذي كان صورة صادقة ناطقة بما يوجّب بين جوانحه .

وفي مكة المكرمة والمدينة المنورة تلبس ثلاثة أشهر حيث طاب له المقام في ذلك الجو الروحي الحالى الذى يسعد فيه كل مسلم موقن .

وقد لفت إليه هذا من شأنه ابنه حامد رضا خان ، وكان راسخ القلم في العربية فذكر ما نصه (٤٤) :

« كنت متسببا بأهدابه وأذياته ، فرأيت ما خصه الله به من إكرام وأسيغ عليه من العطايا العظام . وأسبل عليه من الأنعم ببلده الحرام وبلد حبيب سيد الأنام - عليه أفضل الصلاة والسلام مدى الليالي والأيام - فبجله أهاليهما ووقروه وكرموه وعلى أعدائه نصروه ،

(٤) الإمام أحمد رضا خان والعالم العربي ص ٦٩ ، ٧٠ .

وقدروا المفسدين المارقين من الدين وهتكوا خيام خبئهم المهين، . فباءوا باغضب من الله وأصبحوا خاسرين، وساء صباح المنذرين. وقابلة العلماء الكرماء والأنبياء العظام بكمال الإعزاز ونهاية الاحترام. وشهدوا له أنه السيد الفرد الإمام، بل قبلوا أياديه والأقدام، واستمعوا منه الحديث المسلسل بالأولية. واستجازوا منه بالصحاح والسنن والمسانيد والمصافحات الأربع المروية، حتى بايعوا على يده وانسلكوا في السلسلة العلية، القادرية الرضوية وكان ذلك كله دقة وجلة بالإصرار فوق الإصرار من صناديد علماء وكبار الكبار».

وهذا من قول ولده عنه دائم الدليل على أن أحمد رضا خان حين خرج للحج ثانية كان قد بلغ أوج شهرته كفقيه غزير المعرفة وعالم من علماء الإسلام الذين ذاع لهم الصيت في الآفاق، ولقد أثبت ذلك بالبرهان القاطع، فلما عاشر العلماء في مكة والمدينة، وأخذ بأطراف الأحاديث معهم، عرموا فضله وأدركوا واسعة علمه ما زين لهم أن يجلسوا منه مجلس المرید المتلقى من شيخه الوعاظ الحكيم العليم، ويضيف ابنه قوله في هذا الصدد^(٤٥):

«حضررة المولى الحاج الشيخ أحمد رضا خان- أفضن الله علينا من شأيب فيضه الموار ما ترسم به الهزار فوق الأزهار- فإنه أتم الله نوره وأدام جوده، لما من عليه الحبيب القريب المجاب المجيب- صلى الله تعالى عليه وسلم، وعلى آله وصحبه. وشرف وكرم بالحج مرة أخرى أحسن من الأولى، أمطر عليه أمطار الكرم وأدام عليه ديم التعم فقربه به تقربا. ولا وحق الحق لم يطلب والدى شهرة في الخلق. ولم يبلغ طريقا إلى تلك المسالك ولم يلق بالا إلى تسبب في ذلك، ولكن أراد المصطفى ومراد المصطفى لا يرى تحلفا فإن مراده مراد الله .. فمع حب والدى للعزلة، وضع الله له فى أرضه القبول. فكأننا نودى فى مكة يا أهل الصفا، اهرعوا فقد جاء عبد المصطفى. فرأينا العلماء إليه مهرعين، وأكابر العظاماء إلى إعظامه مسرعين فممنهم من يقتبس من أنوار علمه، ومن يتلمس البركة فى لقاء محياه. وهذا جاء فسأل واستفتى، وهذا جليل يعرض عليه ما كان أفقى. حتى إن الجلة الجليلة المستازة طلبوا منه بركة الإجازة. ودخل كبار فى بيعة الطريقة. وقام مخدومو الكرام بخدمته الأئمة، حتى إن شيخا جليلأ إماما مطاعا مهابا كبير الشأن عظيم المكان من أجلة

(٤٥) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٧١.

علماء البلد الحرام المشار إليه بالأصابع بين الكرام، سمعناه يقول له في محاورته لما هو أبي ليлемس ركبته: «بل أنا أقبل أرجلكم ونعالكم، أكثر الله في الأمة من أمثالكم» فرأينا بحمد الله رأى العين ما أخبر عن رب المشرقين إذ يقول: «ذلك فضل الله يؤتى به من يشاء والله ذو الفضل العظيم».

ولا إخال إلا أننا كنا على الصواب الأصوب حين أوردنا ما قاله ابنه عنه واصفاً إياه في حجته الثانية، لقد كتب عنه بعبارة عربية جيدة مسجعة فكان ذلك أشبه شيء بقصيدة يتغنى فيها ب مدحه وبالإشارة إلى فضله وهذا ما يجدر به المقام.

وليس بخاف أن ما ذكره هو غاية الغايات في التنبية إلى رفعة قدره وعلو منزلته عند علماء الإسلام.

وبالذكر حقيقة أنه أثناء مقامه في مكة قدم عليه من علماء مكة ومن علماء المغرب على حد سواء لطلب الإجازة منه والجلوس منه مجلس المرید. وهذا لا شك يزيد في شهرته اتساعاً، وله في الآفاق تقريراً.

ثم ارتحل إلى المدينة المنورة لزيارة الحرم النبوي الشريف، حرم حبيبه المصطفى الذي يا طلما نظم المدائح فيه. وهناك استقبله العلماء بكل حفاوة، ومنهم محمد كريم الله الفنجاني مجاور الحرم المدني، وقال له في التسو إنه مقيم بالمدينة المنورة منذ سنتين ويقدم إليها من شبه القارة ألف فيهم من العلماء وأهل التقوى والعبادة ما لا يدخلون تحت حصر، وهم يطوفون في طرق المدينة لا يلتفت إليهم ولا يعرفهم من أحد على حين رأى العلماء والعظماء يهربون إلى لقائه. وقد منحهم إجازته باللسان، ذلك لأنه كان في شغل شاغل عنهم بالرسول - عليه الصلوة وأذكى السلام - وهذا ساطع البرهان على فرط تعلقه بمحبة خير البرية.

وفي سفرته تلك الثانية إلى أرض الحجاز، رغب إليه العلماء أن يحقق مسألة علم المصطفى - صلى الله عليه وسلم - بالغيب، فنزل على رغبتهم ووعدهم وعدا صادقاً أنه سينجز ذلك في أيام ثلاثة، وباللغة العربية. وكان ذلك في أربع بقين من ذي الحجة عام ألف وثلاثمائة وثلاثة وعشرين، ثم أخرج كتاباً أسماه «الدولة الملكية باللادة الغيبة» وهذا العنوان يستخرج منه تاريخ إخراجه بحسب الجمل. ولقد جرت عادة الشيخ محمد أحمد رضا خان بذلك في عناوين كتبه. مما يجعل لتلك الكتب متزلتها في تاريخ يحددها لأجيال من بعد.

وقد صرخ علماء الحرمين الشريفين باقتناعهم بما جاء في كتابه وقبلتهم له بقبول حسن
قاطعين الشك باليقين، ويعد هذا الكتاب أول كتاب في موضوعه فيه ما فيه من أدلة النقل
والعقل فقرره علماء الحرمين. بل إن مجلة تصدر في سوريا تسمى البيان وهي مجلة
علمية أشادت بقيمة هذا الكتاب، وكان ذلك في عدد صدر عام ١٩١٤.

أما أثناء مقامه في مكة فأنحرج كتابا تحت عنوان «كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس
الدرهم». وكانت له سيرورة في الأوساط الفقهية في الحرمين الشريفين. أما موضوعه فهو
الإجابة على جواز استخدام الأوراق النقدية، ذلك أن العلماء تضاربت آقوالهم واختلفت
آراؤهم في جواز ذلك فحسم الخلاف في اثنى عشر مسألة. وطبع الكتابان السالف ذكرهما
مرارا في باكستان والهند. وتقل حامد رضا خان ابن الشيخ، كتابه الثاني إلى اللغة الأردية
ليفيد منه من لا علم لهم بالعربية على النطاق الأوسع.

أما تلاميذه في مكة والمدينة، فعددهم يربو على ثلاثين منهم مفتى الشافعية بمكة المكرمة
ومدينة المنورة ومفتى المالكية، ومفتى الحنفية في المدينة المنورة.

وهنا مجال الإشارة إلى رأي العلماء والفقهاء العرب الذين عايشوه وعاشروه.

يقول الشيخ ناج الدين الياس مفتى السادة الحنفية مانصه^(٤٦): «لقد اطلعت على ما
حرره العالم النحرير، والدرامة الشهير، جناب المولى الفاضل الشيخ محمد رضا خان،
من علماء أهل الهند، أجزل الله مثوبته، وأحسن عاقبته، في الرد على الطوائف المارقة من
الدين، والفرق الضالة من الزنادقة الملحدين، وما أفتى به في حقهم في كتابه، وهو تحت
عنوان: «المعتمد المستند»، فوجده فريدا في بابه، ومجيدا في صوابه، فجزاه الله عن نبيه
ودينه وال المسلمين خير الجزاء، وبارك في حياته حتى يزكي به شبه أهل الضلال الأشقياء،
وأكثر في الأمة المحمدية أمثاله وأشباهه وأشكاله.. آمين».

وهذا نقع على جديد متعلق بالشيخ محمد محمد رضا خان، فهو يتصدى للرد على أهل
الضلال فيحق الحق ويدفع الشبهات ويرد كيدهم في نحرهم مستمدًا من علمه الواسع
بأصول الدين وحقائق أصوله، إنه بذلك يعد داعية إسلامية بالمعنى الحق لأنه يصحح
العقائد لأهل الزيف، ويكشف عن دين الله جهله بحقيقة ويدفع عنه سوء ما ينسبون إليه
ويحقق مفترياتهم.

(٤٦) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٩٤.

وكان هذا صنيع الشيخ محمد أحمد رضا خان في شبه القارة الهندية، فكان يدعو التشكيكين وأهل البدع إلى المراقبة فيلزمهم الحجّة ويسلك بهم مستقيم الصراط كما يهدّيهم من ضلاله ويعلمهم من جهالة. ولقد أوجس بعضهم خيفة من مراقبته، وهم على يقين من أنه سوف يجبر عليهم بأجوبية مسكنة، ويلزمهم جادة الصواب. وغير شك أن تلك محملة له ومنبة تضاف إلى ما له من مناقب ومحامد، إنه لم يحصر جهوده بين دفع كتب وكفى، بل تجاوز ذلك إلى أن يحبر بالحق وينشر العلم في دأب مرموق.

ويؤيد هذا ما نذهب إليه قول الشيخ السيد أحمد البرزنجي مفتى السادة الشافعية بالمدينة المنورة: «يقول المحتاج إلى عفويه المنجى السيد أحمد بن السيد إسماعيل الحسن البرزنجي - مفتى السادة الشافعية - في مدينة خير البرية - عليه أفضل الصلاة والتحية، إنني قد وقفت أيها العلامة النحير والعلم الشهير، ذو التحقيق والنحير، والتدقيق والتجهيز.. عالم أهل السنة والجماعة جانب الشيخ أحمد رضا خان البريلوي أدام الله توفيقه وارتقاءه، على خلاصة من كتابك المسمى بالمعتمد المستند، فوجئت بها على أكمل الدرجات من حيث الإتقان والمتفرد، وقد أزالت بها الأذى عن طريق المسلمين، ونصحت فيها لله ورسوله ولائمة الدين، وأثبتت فيها - ببراهين - الحق الصحيح». .

والإشارة هنا إلى أن علماء العرب اعترفوا بمنزلة الشيخ محمد أحمد رضا خان على أنه إمام أهل السنة.

أما علماء الأزهر الشريف، فبدأت التفاتتهم إليه وعلاقتهم به من حين اطلعوا على بعض ما جرى به قلمه بالعربية في مؤلفاته، منها كتاب «الدولة الملكية بالمادة الغيبية»، وبين يدينا لهم أربع تقارير لكتابه هذا، وهي لعالمين مصريين وآخرين عالمين من أهل الشام درساً في الأزهر الشريف.

أما أولئم فهو الشيخ إبراهيم عبد المعطي السقا، وهو مدرس بالأزهر، وحفيد العلامة السقا، فقال: هذه رسالة جليلة المقدار، عالية المدار، جزى الله مؤلفها عن الدين الحق، والشرب الصحيح خير الجزاء. ونفع بها كل من تلقاها بالقبول، وجعل مؤلفها على الدوام سيفاً مسلولاً في رقاب أعداء الدين»^(٤٧).

إن هذا العالم إنما شاء أن يبيّن رأيه في كتاب الشيخ محمد أحمد رضا خان الذي

(٤٧) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ١٢٠، ١٢١.

أعجبه، إلى حد أن صرخ بأن الشيخ رد كيد أعداء الدين. وبذلك يتفق رأى عالم أزهرى، مع رأى عالم هندي ولا عجب، فإن الدين الحنيف حقيق بأن يجمع المسلمين على رأى واحد. كما أن فى هذا ما يستدل منه على أن عقيدة الشيخ محمد أحمد رضا خان كانت عقيدة الأزهر، ومعلوم أن الأزهر كان وما زال منارة للدين الله الحنيف.

أما الثاني فهو الشيخ عبد الرحمن أحمد خلف المصرى المدرس بالأزهر: قال: «ما من الله علينا بزيارة قبر سيد الوجود صلى الله عليه وسلم، وذلك فى رمضان معظم سنة ١٣٢٩، أطلعنى بعض أفاضل المدينة المنورة على هذه الرسالة المحررة المسماة «بالدولة المكية» مؤلفها الفاضل أحمد أفندي رضا. جزاء الله أحسن الجزاء. ولعمرى لقد جمع فيها من الأدلة ما به الكفاية. أيد الله علماء السنة والجماعة وخذل أهل البدع والضلال»^(٤٨). وهذا تقدير للمشيخ محمد أحمد رضا خان فى تفكيره وتدبره، وقدرته على إحقاق الحق، وصرف العقول عن الشبهات.

والثالث فهو للشيخ موسى على الشامي الأزهري الأحمدى الدرديرى الذى كتب عن الشيخ ومؤلفاته كتابة مستفيضة، وذلك فى عام ١٣٣٠، ويعتبرنا ما كتب ما ذكر عن كتاب «الدولة المكية بالمادة الغيبة» فهو القائل: «اطلعت على هذه الرسالة المسماة «بالدولة المكية بالمادة الغيبة» فوجدتها شفاء ودواء لقلوب أهل الحق والسنّة والجماعة. حاسمة لرقب قرن الشيطان ذى الغواية والضلال فجزى الله مؤلفها عن الإسلام والمسلمين أحسن الجزاء ومنحه في الدارين إمداد سيد الأنبياء، لأنّه قام بنصر معجزة اطلاعه صلى الله عليه وسلم على الغيوب التي فاض بها الكتاب العزيز وصلاح الكبار حتى صارت كالشمس في رائعة النهار. إمام الأئمة المجدد لهذه الأمة أمر دينها ، المؤيد لنور قلوبها ويقينها الشيخ محمد رضا خان بلغه الله في الدارين القبول والرضوان»^(٤٩).

فهذا الشيخ الأزهري من أهل الشام موصول الصلة بتلك الرسالة والتي أتعجب بها أنه في بلد نازح إلا أن شهرة محمد أحمد رضا خان بلغت بلده كما أن كتابه كان ريحانة أهل لا إله إلا الله، إنه يجعل له منزلة المجددين لدين الله الحنيف في عقول وقلوب أهل لا إله إلا الله، من العرب والعجم على سواء.

(٤٨) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ١٢٢.

(٤٩) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ١٢٤.

أما رابعهم فهو الشيخ محمد الدمشقي مولداً الفلسطيني مسكننا والأزهري . فقد كتب عام ١٣٣٢ يقول^(٥٠) : « سرحت الطرف في هذا السفر الموسوم « بالدولة المكية بالمادة الغيبية » فإذا به الحق حقاً والباطل زهوقاً ، وروضة فضل نطقنا بيننا بالحق ، جانباً جناء المستطاب ، مشتملاً مع صغر حجمه على ما لم يشتمل عليه أكبر كتاب . سلس العبارة مع وجازة الألفاظ . ونظم عقده ، مرشد السالكين ، العالم الفاظل الشیخ أحمد رضا خان الهندي البريلوي أسكنه الله الجنة بفضله وكرمه .. أمين ».

ونستبّط من قول هذا الشیخ أن الكتاب لطیف الحجم ولطافه الحجم دلیل على أن مؤلفه إنما أراد الإفاده والإفهام ، ورأى أن كثير الكلام ينسى بعضه بعضاً ، كما أنه توخي عدم الإطالة حتى لا يضل الفهم في متأهات . أما ولذلك قال عنه : إنه جمع من القوائد ما لم تسع له كتاباً عن أصحابها بالإطالة التي ربما تبعث على الملل ، وأراد لكلامه أن يكون واضحاً لا يستغلق . وتلك صفة من يريد أن يفيد بعلمه ويؤيد رأيه ويدعو إلى ما ينبغي أن يقتضي به متنقيه .

إن القليل أماره على الكثير فلنا أن نستدل من ذلك أن الشیخ محمد أحمد رضا خان كان حريصاً كل الحرص على أن يلفت العقول إلى ما هو الحق والصواب ، إنه ليس مؤلفاً ليس إلا ، بل مؤلف وصاحب دعوة وحامل أمانة .

وأقدم ما نظم بالعربية في مدحه قصيدة طويلة في ستة وخمسين بيتاً نظمها الشیخ محمد على ، المدرس بالمسجد الحرام ، وابن الشیخ حسين المالكي مفتى المالکية ، وتلك القصيدة ضمن تقریظ على كتاب تحت عنوان « حسام الحرمين على منحر الكفر والمین » للشیخ محمد أحمد رضا خان ، وهذه أبيات منها^(٥١) :

ذا خبرة مولى المعارف والهدى
رب البلاغة من به الدنيا زهرت
ذا عففة ذا حرمة عند الملا
ذا فطنة منها العلوم تفجرت
أبدى مسعاني المشكلات بيانه
بسليع منطقه الجواهر نظمت

(٥٠) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي ، ص ١٢٥ ، ١٢٦ .

(٥١) المرجع السابق ، ص ١٠١ ، ١٠٢ .

محيى علوم الدين أحمد سيرة
 عدل رضا في كل نازلة عرت
 مولى الفضائل أحمد المدعا رضا
 خان البريلوي من به الخلق اهتدى
 قسلا وأنعم بالمحكم ذى التقى
 فعلى تقدمه البرية أجمعـت
 أملـى العـلوم فـهل سـمعـت بـعـثـلـه
 أـمـلـى وـذـاـ آـيـاتـهـ قـدـ شـوـهـدـتـ

فـهـذاـ شـعـرـهـ لـمـنـ عـاصـرـهـ وـهـوـ يـتـضـمـنـ إـشـارـةـ إـلـىـ فـضـلـهـ مـنـ حـيـثـ كـوـنـهـ مـنـ عـلـمـاءـ الـإـسـلـامـ
 الـذـينـ اـسـتـفـاضـتـ لـهـمـ الشـهـرـةـ وـأـقـرـ لـهـ أـهـلـ الـعـلـمـ وـالـدـيـنـ فـىـ بـلـادـ الـإـسـلـامـ بـسـعـةـ الـعـلـمـ
 وـالـرـغـبـةـ فـىـ نـصـرـةـ الدـيـنـ .

ولـأـحـمـدـ رـضاـ خـانـ مـحـمـدةـ أـخـرـىـ هـىـ أـنـ عـقـدـ الصـلـةـ الـرـثـقـىـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ عـلـمـاءـ الـعـربـ،ـ
 وـبـذـلـكـ أـبـانـ عـلـىـ أـنـ الـمـسـلـمـينـ قـاطـبـةـ مـتـأـلـفـونـ مـتـكـافـئـونـ فـىـ ظـلـ دـيـنـ اللـهـ،ـ فـاـلـإـسـلـامـ
 كـانـ جـامـعـةـ جـمـعـتـهـ وـأـلـفـتـ بـيـنـ قـلـوبـهـمـ .

وـفـىـ نـظـرـةـ مـنـاـ إـلـىـ مـاـ جـرـىـ بـهـ قـلـمـهـ مـنـ نـشـرـ وـفـاضـتـ بـهـ قـرـيـحـتـهـ مـنـ شـعـرـ خـاصـاـ بـعـلـمـاءـ
 الـعـربـ،ـ نـلـمـحـظـ أـنـ يـيـادـلـهـمـ الـمـحـبـةـ وـالتـقـدـيرـ وـالتـوـقـيـرـ .ـ وـالـشـأنـ كـانـ كـذـلـكـ فـىـ مـوـقـفـهـ مـنـ
 تـلـامـيـذـهـ الـعـربـ مـاـ يـنـهـضـ دـلـيـلـاـ عـلـىـ أـنـ هـذـاـ إـلـمـاـمـ كـانـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـعـربـ مـوـدـةـ مـاـ فـيـ ذـلـكـ مـنـ
 رـيبـ .ـ وـقـدـ اـسـتـبـانـ ذـلـكـ بـتـمـامـ الـوـضـوحـ فـىـ حـفـاوـتـهـ بـهـمـ وـتـقـدـيرـهـ لـهـمـ وـهـوـ يـلـتـقـىـ بـهـمـ فـىـ
 أـرـضـ الـحـجـازـ .

إـنـهـ كـذـلـكـ كـانـ دـائـمـ الذـكـرـ لـأـهـلـ الـعـلـمـ فـىـ مـصـرـ فـىـ الزـمـانـ الـخـالـىـ مـنـ أـمـثالـ جـلالـ الـدـينـ
 السـيـوطـىـ،ـ كـماـ أـشـارـ إـلـىـ الـإـمـامـ الـبـوـصـيرـىـ،ـ وـلـقـبـ جـلالـ الـدـينـ السـيـوطـىـ بـمـجـدـدـ الـأـمـةـ فـىـ
 عـصـرـهـ،ـ وـأـثـنـىـ كـلـ الثـنـاءـ عـلـىـ مـاـ أـخـرـجـ مـنـ كـتـبـ .

وـلـنـاـ أـنـ نـوـرـدـ أـمـثلـةـ لـأـقـوالـهـ فـىـ عـلـمـاءـ الـعـربـ الـذـينـ مـنـ عـاصـرـوـهـ وـعـرـفـوـهـ .ـ قـالـ (٥٢ـ)
 «ـتـفـضـلـ عـلـىـ الـمـحـدـثـ الـفـاضـلـ الـكـامـلـ السـيـدـ النـسـيـبـ الـخـسـيـبـ الـأـرـيـبـ مـجـمـعـ الـفـضـائلـ مـنـيـعـ
 الـفـوـاضـلـ،ـ مـوـلـانـاـ السـيـدـ الشـيـخـ مـحـمـدـ عـبـدـ الـحـىـ اـبـنـ الشـيـخـ الـكـبـيرـ السـيـدـ عـبـدـ الـكـبـيرـ الـكـتـانـىـ

(٥٢ـ) المـرـجـعـ السـابـقـ،ـ صـ ١٠٥ـ .ـ

الحسنى الإدريسي الفاسى، محدث العرب، بل محدث العجم والعرب إن شاء الله، وأنا حل بالبلد الحرام لثلاث بقين من ذى الحجة سنة ثلاثة عشر وعشرين بعد الألف وثلاثمائة، فأتانى وسمع منى الحديث المنسق بالأولية، وهو أول حديث سمعه من هذا العبد الضعيف كما سمعته من مولاي ومرشدى وسيدى وستدى وكترى وذخرى ليومى وغدى سيدنا الشاه آل رسول الأحمدى رضى الله عنه بالرضا السرمدى».

إنه يتزعم نزعة واضحة لا خفاء فيها وهى الجمع بين المسلمين فى ظل الدين . إنه يريد لهذا المحدث المغربي أن يكون محدث العرب والعجم إن شاء الله . إنه يقر بأنه محدث العرب ولكن المأمور عنده أن يكون كذلك محدث العجم . إنه يريد للعجم والمسلمين أن تتعقد صلتهم بالعرب فى ظلال الدين ، وإن كان هو إمام أهل السنة فى شبه القارة الهندية . وقال في السيد مأمون البرى المدنى^(٥٣): «العالم الأجل ، الكامل الأجل ، مورد الفضل السنى ، حضرة سيدى السيد مأمون البرى المدنى . سألتني بحسن ظنك بل لطيف منك ، إجازة الحديث وسائر مروياتى من قديم وحديث ، وما أنا في غير العلم ولا نفير الفنون ، لكن الكرام حسان الطنوون».

إنه يوجه الخطاب إلى أحد تلاميذه بهذا الأسلوب الذى يدل واضح الدلالة على أنه جم التواضع ، وتلك شيمة العلماء والفضلاء .

ويعد أن ذكرنا ما قاله فى تلميذه ، نذكر ما قاله فى أستاذة الشيخ أحمد بن زين بن دحلان من أهل مكة ، فقد جلس منه مجلس التلميذ فى سفرته الأولى ونال منه الإجازة ، يقول^(٥٤): «شيخ العلماء بالبلد الأمين الإمام المحدث الفقيه المولى السيد أحمد بن زين بن دحلان المكي قدس سره الملكى» .

لقد وصفه بأنه شيخ العلماء بالبلد الأمين والمحدث والفقير .

إنه يقر له بالفضل . إنه وفي له ولذكره مقرر بأنه علمه ما لم يك يعلم .

وكان الشيخ محمد أحمد رضا خان مهتما بإهداه مؤلفاته إلى علماء العرب ، طالبا إليهم أن يكتبوا عنها ، رغبة منه فى استطلاع رأيهما فى رده على المارقين من الدين . إنه يؤمن بضرورة مشاركة غيره له فى العلم ، خصوصا من العرب . تعجب نفسه عن أن يستأثر برأى لا يقع موقع القبول عند غيره من العرب .

(٥٣) المرجع السابق ، ص ١٠٦ .

(٥٤) المرجع السابق ، ص ١٠٧ .

ولقد مدح في شعره العربي بعض علماء العرب، وهذا كان تعبيراً عن محبته لهم لا رغبة في نوال عظيم من العظام ولا مجاملة لأحد يخطب وده أو يتملقه، ولذلك يعد هذا الشعر من قبيل تجديد موقفه من العرب.

ويذكر أنه أثناء مقامه من أرض الحجاز في حجته الثانية قال أبيات من الإخوانيات عندما امتنع الشيخ صالح كمال المكى عن زيارته في مكة ليومين اثنين^(٥٥):

هذان يومان ما فزنا بطلعتكم
ولو قدرنا جعلنا رأسنا قدما

قالوا لقاء خليل للعليل شفا
ألا تخبون أن تبروا الناس كما
عودتمونا طلوع الشمس كل ضحى
وهل سمعتم كريما يقطع الكرما

هذه أبيات جياد رفاقت تنتطق عن صفو المحبة وكرم الصحبة والعلاقة الواسعة بين أهل العلم من العرب والعمجم ولا غرو فقد قيل إن العلم رحم بين أهله، ولكن الشيخ محمد أحمد رضا خان، يتتجاوز ذلك إلى قوله إنه لا يستطيع صبراً عن زيارة خليله له، بعد أن جمع الدين القوم بينهما في تلك المودة الصافية الدافقة.

وبعد عمر امتد به خمسة وستين عاماً تنبأ هذا الإمام بأن الموت مدركه في عام عينه، ويا عجباً لنبوءته التي صدقـت ، وهذا من الدليل على صفاء روحه وقدرته على الكاشفة، فمن المعلوم أن كائناً من كان يعجز العجز كلـه عن تعـين مـيقات لوفاته حتى ولو كانت وفاته وشيكـة الـوقـوع، ولكن هذا من شأنـه يلمـحـ إلىـ أنـ لهـ صـفةـ قـرـيبةـ الشـبـهـ بـصـفـةـ الـأـوـلـيـاءـ التـيـ لاـ يـشـارـكـهـ فـيهـ مـنـ سـوـاهـمـ . بلـ لـنـاـ أـنـ نـقـولـ إـنـ هـذـاـ مـنـ كـانـ مـنـ الـكـرامـاتـ .

في الثالث من شهر رمضان عام ١٣٣٩ للهجرة الموافق العاشر من شهر مايو عام ١٩٢١ - أي قبل وفاته بأربعة أشهر واثنين وعشرين يوماً - بادر إلى استخراج عام رحيله بحساب الجمل من قوله تعالى: «وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بَأْنَيْهِ مِنْ فَضْلَةٍ وَأَكْوَابٍ»، وعلى هذا الحساب يكون عام وفاته ١٣٤٠ للهجرة.

ففي يوم الجمعة، الخامس والعشرين من شهر صفر عام ١٣٤٠ الموافق الثامن والعشرين

(٥٥) بساتين الغفران، ١٥٩.

من شهر أكتوبر عام ١٩٢١، فاضت روحه الطاهرة، ودفن في مدرسته بمدينة بريلى، وتحولت هذه المدرسة إلى مسجد يضم مرقده الذى يزوره اليوم من يتبركون بزيارته وهم من أرجاء العالم الإسلامي.

ولما شاع خبر وفاته هرعت حشود من العلماء والأدباء والفضلاء ورجال السياسة للسعى في جنازته. وشوهدت الطرق من مدينة بريلى إلى الميدان الفسيح المخصص لصلاة العيدين مكتظة بالمشيعين، وفي هذا الميدان أقيمت عليه صلاة الجنازة.

كما سارعت الصحافة في أرجاء شبه القارة الهندية إلى نشر خبر وفاته مع التعريف بمنزلته الرفيعة في الدين والعلم ووصف وفاته بأنها تركت فراغاً جديداً عظيم هيهات أن يملأه أحد سواه.

ومن مستطرف ما يروى أن شيئاً في فلسطين سُئل عن الإمام محمد أحمد رضا خان البريلوي، من يكون، فقيل له إنه عالم من أهل الهند مقيم في مدينة تسمى بريلى فصح عنه العزم على أن يرحل إليها، ولما قدمها جعل يسأل عن داره ليزوره فيها، فقيل له إنه لقى ربه منذ شهر، إلا أنه مضى إلى داره والتقوى بأهله، وقال لهم إنه لا يريد إلا أن يخبرهم خبراً، هو أنه رأى الرسول - صلى الله عليه وسلم - فيما يرى النائم، وكان حوله جموع من صحابته، واتفق أن سأله أحدهم من تنتظر يا رسول الله فرد - صلى الله عليه وسلم - قائلاً: إنه في انتظار محمد أحمد رضا خان البريلوي^(٥٦)، وسأل أهل الشيخ محمد محمد رضا خان، هذا القاسم عليهم متى رأى هذه الرؤيا فحدد وقتها بنفس اليوم الذي مات فيه الشيخ.

وهذا خبر ورد في أكثر من عشرين كتاباً، وما من ريب في أن هذا كله من الدليل على أنه كان صاحب كرامات وكرامات، وذلك مشهور في شبه القارة وفي غيرها من بلاد الإسلام. وما من ريب في أنه برهان ساطع على منزلته في بلاده وفي آفاق البلاد الإسلامية.

أما بعد أن ظهرنا على منزلته الرفيعة لدى أبناء وطنه وغيرهم من المسلمين وعرفنا آراءهم في فقهه، وعلمه وأدبه مما يدل على تعدد الجوانب في تراثه الذي تصدى له بالدراسة، فللسياق أن يمتد بنا إلى ضرورة التعرف إلى رأي معايشيه، ومن جاءوا بعده،

(٥٦) بدر الدين أحمد، سوانح إمام محمد رضا، ص ٣٩١، ٣٩٣، ط ٧٧ (سکھر، ١٤٠٧ھ/ ١٩٨٧م).

الذين قتلوا تراثه بحثاً و درسوه دراسة تفكير وتدبر، بذلك تكتمل صورته على الحقيقة في أذهان المسلمين في الغابر والحاضر.

ولنبأ بالالتفات إلى رأى العلامة «محمد إقبال»، أما قوله عنه ورأيه فيه على وجه الإجمال فهو قوله^(٥٧): «إن شبه القارة الهندية من أقصاها إلى أقصاها لم يولد فيها من يشبه أحمد رضا خان في عبقريته التي لا يوجد الزمان على أحد بما يدانيها، وهذا واضح بالوضوح الأثير في فتاويه. إنها شاهد صدق على حدة ذكائه وعمق تفكيره في تدبر ما يبدي الرأى فيه على أنه الفقيه الحق بالمعنى الأصح الأدق، الذي تصلع من شتى علوم الدين على نحو لا نصادفه عند غيره».

إنه دأب على تعميق التفكير والتأمل قبل الإعلان عن رأيه، فهو لا يبدي رأيه من فراغ، بل على النقيض من ذلك، يلتمس إليه كل وسيلة لترجيح ذلك الرأى. وترتب على ذلك أنه عرف في جزم ويقين أن رأيه هو الصواب الأصوب، ولذلك فإنه في غنية عن الرجوع عما قاله في شتى الفتاوى. ويسعنا قولنا إنه يعد أباً حنيفة في عصره الحاضر».

وكافينا أن نقول إن الإشارة إلى رأى إقبال فيه وهو من هو في رجاحة العقل ونفاد البصيرة مما تغنى فيه الإشارة عن العبارة.

والنقلة بعد ذلك إلى السيد عبد الحى الل肯هوى يقول^(٥٨): «إنه كان عالماً رزق التبحر في شتى العلوم والفنون، واسع الاطلاع إلى الغاية، قلمه سيال، وفكره عميق في التأليف.. أما علمه بالفقه الحنفى فلا نعرف له نذا يشبهه أو يقاربه في إحاطته به. ويستدل على ذلك بالنظر إلى مجموع فتاواه، وكذلك في كتابه: «كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدرام»، الذى أخرجه فى مكة المكرمة، كما أنه كان راسخ القدم فى الرياضيات وعلم الهيئة، وله إمام بعلم الجفر والرمل».

ويذكر أن هذا العالم الذى شهد له بما شهد كان يخالفه فى مذهبة ويستعين من ذلك أنه آثر أن يقول الحقيقة، بحذافيرها، فما نطق عن الهوى، وذلك ما يلزم منه أن يكون قوله هو الحق والصدق.

ومن خالفوه فى الرأى كذلك من يسمى أشرف على التهانوى، ولكن حينما مر بسممه

(٥٧) عبد أحمد على (دكتور)، مقالات يوم رضا، ج ٢، لامور نقلاب عن شجاعة على القادرى، من هو أحمد رضا البريلوى الهندى، ص ١٣٨.

(٥٨) عبد الحى الل肯هوى، نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، ج ٨، سيدر آباد، ١٩٧٦، ص ٤٠.

خبر وفاة أحمد رضا ترحم عليه وقال: «إنه خالفنا في رأيه، ولكننا لا نرى في ذلك بأمسا ولا يغضن هذا الخلاف في الرأي من أنه صاحب رأى لازم أن يعتد به، ويميل إليه من يميل كما يميل عنه من يميل، لأن وجهات النظر لابد أن تتبادر، وبغير هذا التبادر سيصيّب العلم الجمود والخمود»^(٥٩).

وقال فرمان فتحبورى، وهو من أساتذة الأدب الأردى: «إن شبه القارة أحببت أعظم العلماء المتضلعين من شتى العلوم بيد أننا لا نقع فيهم على شاعر من الطراز الأول إلى كونه علامة في العلوم الإسلامية. وقد وجدنا هذا في أحمد رضا خان، ولقد تبوأ منزلة رفيعة في الشعر، وبها شخصية أحمد رضا خان تعد مبادئ لشخصية سائر علماء شبه القارة. إنه من علماء الدين الحنيف، غير أنه شاعر المديح النبوى الشريف، بخاصة. وتلك منزلته في الأدب الأردى. إن ما نظم من شعر يتدفع به خير البرية - صلى الله عليه وسلم - يقع موقعه العميق في قلوب مسلمى الهند. وعلى ذلك إذا نظرنا في مدائحة النبوة أيقنا أنه أعظم شاعر امتدح رسول الله - عليه الصلاة والسلام -. إن له الدرجة على جميع معاصره من الشعراء في هذا الفن من فنون القرىض. وما يؤيد ذلك ويؤكده أن الشاعر محسن الكاكورى، وهو من مشاهير شعراء المديح في عصره تأثر به، وضرب على قالبه في مدائحة. أما خصائص مدائحة أحمد رضا النبوية فمتسمة بالوضوح. فمعانيها في ظاهر ألفاظها، وغرض الشاعر يدرك في غير عسر ومشقة. وهذه ميزة جعلت شعره شعراً يتفهمه ويتدفقه الملقون على تفاوت حظوظهم من علمهم. وحسبنا أن نشير إلى أن مدائحة تنشد في المحافل الدينية الخاصة، وندوات السيرة النبوية العامة. وإذا سمعها المسلمون استخففهم الطرف ويبلغ مبلغه العجب، ولستنا نعرف ولا نكاد، مسلماً في شبه القارة ليس في محفوظه أشعار مما فاضت بها قريحة أحمد رضا خان في مدح سيد الأنبياء - صلى الله عليه وسلم».

فهذا الأستاذ من أساتذة الأدب الأردى لا شك، يقول ما يقول على علم وبصيرة، وقوله يظهرنا على حقيقة منزلته في الشعر لدى من صناعته أن يتلوخى شرح الحقائق على نحو يصح في فهم من يتلقون عنه.

ويقول شاعر الأردية ماهر القادرى^(٦٠): «إن أحمد رضا مجمع العلوم الإسلامية

(٥٩) جهان رضا المؤيد أحمد الجشتي، ص ٢٠٤، ٢٠٥.

(٦٠) نور محمد القادرى، أعلى حضرت كى شاعرى يرايك نظر، ص ٢٥، ٢٦، (لامور، ١٤٠١هـ).

والعربية ما في ذلك من ريب، إلى كونه على علم واسع بالرياضة. وكان شاعر المآثر جياد إلى جانب ثقافته الإسلامية الواسعة. لقد قال في المديح النبوى، ولكن على نحو خاص، فما ركنت إلى النظم في هذا الفن إلى الشعر الرمزي المجازى. وفي هذا الصدد يذكر أن حسن رضا خان الأخ الأصغر لأحمد رضا خان وهو شاعر مجيد وتلميذ لشاعر الأردية الأشهر داغ الدهلوى. أستاذ العلامة محمد إقبال. هذا الشاعر قرأ ذات مرة مطلع قصيدة في شعر أخيه على أستاذ داغ، فأعجب بها الإعجاب كله، كما أخذه العجب فقال: أفى الإمكان لعالم عظيم من علماء الدين أن ينظم مثل هذه القصيدة.

إن مقوله هذا الشاعر تدل على أن صنيع أحمد رضا مختلف للمتعدد المأثور، فرجال الدين في الأغلب الأرجح قلما نصادف فيهم ملكة شعرية، لأنهم في شغل عن الشعر بالنظر في شئون الدين. وعليه فأحمد رضا خان جمع بين الحسينين، وذلك ما لا نصادفه إلا فيما ندر.

وقال بعضهم معبراً عن وقع شعر أحمد رضا عند العلامة محمد إقبال: «اتفق في عام ١٩٢٥ أن جمعية سيالكوت الإسلامية أقامت حفلها السنوي تحت رئاسة «محمد إقبال»، وأنشد منشد مدحه مما نظم أحمد رضا، وجاء دور إقبال في إلقاء كلمته، فقال بيتهن عفو الخاطر في نفس البحر والرديف في قصيدة: أحمد رضا^(٦١).

وهذا ما نسبين منه أن إقبالا لا ريب تأثر بما سمع إلى حد أن فاضت قريحته على البديهة بشعر في شبه مما قال أحمد رضا خان.

وهنا نقف وقفة لنقول إن ما أسلفنا إيراده من آراء في «أحمد رضا خان» منسوب إلى من عايشوه فترة من الزمن، كما أن منهم من قال ما قال بعد مرور فترة وجيزة على مماته.

وعرف الشعراء علو قدره ورفعة ذكره، فمنهم من قال فيه قصيدة عصماء بالعربية، وهو محمد حسين إقبال القادرى، وهي في ديوانه حديث النفس^(٦٢)، وتقع في قريب من خمسة وأربعين بيتاً:

العلم أعلى من عقود جمان^(٦٣) والفقه يضعف عزة الإنسان

(٦١) نور محمد القادرى، أعلى حضرت كى شاعرى برايك نظر، ص ٢٧.

(٦٢) بساتين الغفران، ٤١-٣٨.

(٦٣) الجمان: اللولو أو كرات من فضة.

والسعى في تخصيله من أشرف الآ
مال توصلنا إلى الرحمن

يا أيها المزجي المطيبة سادرا
قف بالمجد وارت النعمان^(٦٤)

واسمع لما يلقى إليك ولا تكون
مستنكفا فتعود بالخرمان^(٦٥)

سلم على رمس دفين فيه بح
رُزاخِر للعلم والعرفان^(٦٦)

سلم على نبع السناء أحمدرضا
ومن الغواية من قد الإخوان^(٦٧)

ولدته أم حسان في بلدة
تزوبيه زهوا على البليدان^(٦٨)

عرفت بربلي في البلاد بأن في
ها مضمجا للعالم الريان^(٦٩)

من أجله جادت عليهما مزنة
من رحمة الجبار بالتهتان^(٧٠)

هو درة في مفرق الدنيا وتأ
ج كرامة من خالص العقيان^(٧١)

(٦٤) المزجي: من يسوق دابته. السادر: من لا يبالي. النعمان: هو الإمام أبي حنيفة النعمان، لأن رضا
خان أصدر فتاويه على وفق مذهبة.

(٦٥) مستنكفا: عدل وانصرف.

(٦٦) الرمس: القبر.

(٦٧) السناء: الرفعة.

(٦٨) الحسان: بفتح الحاء، المرأة العفيفة.

(٦٩) بربلي: اسم مدينة في الهند.

(٧٠) المزنة: السحابة. التهتان: سقوط المطر.

(٧١) العقيان: الذهب.

نجم الهدى غواص بحر حقيقة
أعداؤه لا ريب في الخسنان

ومستترجم القرآن في أردية
قد ضم فيها كل حسن بيان

بمحاسن الأدب العظيم مليئة
صفحاتها ومعارف القرآن

في نسج قافية عليم مثله
أ Sensors مداعع صاحب الفرقان (٧٢)

مدح الرسول بضوء آيات الهدى
 جعل المدح حداائق الغفران (٧٣)

غنى بشعر سلامه كل الأنما
م برغبة واهتز كل جنان (٧٤)

قد صنف الكتب النفيسة في العلو
م بدت محاسنها من العنوان

لم يستدح يوماً بني الدنيا ولم
ينظم ليأخذ نائل السلطان (٧٥)

ومزین منذ الطفسولة بالحبيا
ء و كان أذكى من بني الإنسان

وغداً يفيض على الأنام علومه
في صورة الإفتاء بالبرهان

ويعلم الإنحصار درس محببة
من قبل قد ترکوه بالنسیان

نصر النبي مدافعاً عن عرضه
بلسانه في السر والإعلان

(٧٢) أسمى : أعظم .

(٧٣) حدائق الغفران: اسم ديوانه الأردي.

(٧٤) (القلب: لبنان)

(٧٥) الناشر : المعلماء .

ودعـا إلـى حـب النـبـي وآلـه
 أبنـاء إسـلام بـكـل مـكان
 فـتـبـادر الـعـلـمـاء نـحـو خـواـنه
 وـجـنـوا عـلـى قـدـر الفـهـوم مـعـانـي
 وـرـدـت عـلـيـهـ من العـبـادـ بـكـثـرة
 كـتـبـ بـهـا اـسـتـفـتـاءـهـم وـتـهـانـي
 يـقـضـي لـطـلـابـ الـعـلـمـ حـوـائـجاـ
 يـلـى بـكـلـ صـرـاحـةـ وـحـنـانـ
 فـي الـاقـتصـادـ وـفـي السـيـاسـةـ مـاهـرـ
 لـبـقـ وـفـي الإـخـوـانـ رـبـ زـمـانـ
 وـيـغـيـرـ خـوفـ مـلـامـةـ أـفـتـيـ بـاـ
 نـ الـهـنـدـ دـارـ السـلـمـ وـالـإـيمـانـ
 كـشـفـ القـنـاعـ عـنـ الـوـجـوهـ وـقـبـحـهاـ
 أـصـحـابـهاـ بـجـأـواـ إـلـىـ الشـيـطـانـ
 وـنـسـوـ كـسـابـ اللـهـ وـاتـخـذـواـ الـهـنـوـ
 دـولـيـجـةـ وـنـهـواـ عـنـ الـقـرـيـانـ (٧٦)
 فـاستـقـدـ الـإـخـوـانـ مـنـ شـرـكـ الـهـنـوـ
 دـمـبـغـضـاـ مـنـ دـوـلـةـ الـطـغـيـانـ (٧٧)
 وـنـهـىـ جـمـيعـ الـمـسـلـمـينـ وـلـاءـ آهـ
 لـ الـكـفـرـ مـسـكـلاـ عـلـىـ الرـحـمـنـ
 فـخـبـتـ مـكـاـنـدـ حـاسـدـيـ «ـأـحـمـدـ رـضـاـ»ـ
 مـنـ بـعـدـ مـاـ ضـرـبـواـ بـسـوـطـ هـوـانـ
 كـمـ مـنـ فـقـيـهـ ذـيـ الـعـدـالـةـ صـالـحـ
 أـغـنـاهـ مـاـ أـفـتـيـ فـقـيـهـ زـمـانـ

(٧٦) القریان: المراد قربان البقر.

(٧٧) دولة الطغيان: دولة الانجليز.

هو عارف بشريعة وطريقة
شهدت برفعة قدره الثقلان^(٧٨)

سلم لأهل محبة وصداقة
حرب لأهل الزيف والكفران
لطف بأرباب الحقيقة والتقوى
قهراً لأهل الظلم والعدوان
في الفقه والأداب والإحسان والـ
تقوى لعمرى فائق الأقران

دانت لسواده جميع خلائق
هو سواد في الفقه والعرفان^(٧٩)

تهتز روح أبي حنيفة غبطة
بفعاله والعارف الجليلاني
أنا من مريديه الذين شرروا
بلقائه أعطيت ما أغناى
فعليه رحمة ربه وسلامه
ما غرد الأطياف بالألحان

ما دام تلمع في السماء نجومها
أو تبسم الأزهار في البستان

هذه قصيدة عصماء، ما في ذلك من ريب، وأن تقipض بها قريحة غير عربي تدل على
كثير. إنها في لسان عربي مبين، عبارتها جيدة، وسبکها متين، وما تنمّاز به أنها لا نكاد
نقط فيها على بيت يستغلق، ولا على أثر لتتكلف أو تعسف أو نحت من صخر وتلك هي
صفات وسمات الشعر الجيد الذي يتزل في العقول والقلوب متزلاً مكيناً.

أما ما قصد إليه الشاعر من نظمها فنستعين منه أنه جديد خارج عن مجرى المأثور، نريد
 بذلك لنقول إنه مدح له خصيصة على حدة، فالشاعر يعلم في جزم ويقين أن «رضاء»

(٧٨) الثقلان: الإنس والجن.

(٧٩) السواد: الرفعة. العرفان: التصوف.

أعرف من أن يعرف، وأن فضله معلوم لا ننس فيه حاجة للتذكير به. ولذلك نحن جانبا كل أو جل ما درج الشعراء على قوله في مدائحهم من كلام يجنحون فيه إلى التنميق والتزويق والخروج من الحقيقة إلى الخيال، ومنهم من ركت إلى أن يحاول أو يتكلف البلاغة فضاعت في كلامه معالم الحقيقة ولم يحمل كلامه على محمل الجد، فضلا عن أن الشاعر إنما عقد أكيد عزمه على أن يعرض علينا صورة لشیخه، هذا الإمام محاطة بإطار ضيق يسرّها ويجليها للعقل والأفهام. إنها صورة ناطقة عن حق لا يحتمل من شك ولا تأويل. لقد أراد أن يؤرخ «الرضا» ووفقه الله إلى هذا التاريخ إلى أبعد مدى، وليس من تجاوز الحد في كثير ولا قليل، قوله إن من قام في نفسه أن يتعرف لهذا العلم من أعلام الإسلام في العصر الحاضر، كافية أن يرخي نظرة إلى هذه القصيدة، ليقع على كل ما أسلى رضا إلى الدين والعلم مما يعد تراثا إسلاميا لعالم جهيد نحرير له الفضل على ما أورثه للدين والعلم، وما يتصل بذلك من سبب.

ولنا بعد هذا الإجمال أن نأخذ في شيء من التفصيل ونقف عند أبيات من تلك القصيدة متأملين متفكرين متدارين، كيما ندرك ما تأثر الشاعر أن يشير إليه في لحظة خاطفة دالة على قدر ما تتسع له قيود وحدود يلتزم بها من يعالج نظم القراءين.

إنه على غير ما كان متوقعا، لم يضرب على قالب شعراء الأردية، والفارسية من استهلال قصيده بما يسمى اصطلاحا بالتشبيب ، وهو التمهيد بالقول في الغزل، أو وصف الطبيعة وما أشبه، وإنما كان ذلك منه رغبة أكيدة صادقة في أن يقول ما هو الحق كل الحق فيما يتعلق بأحمد رضا ويجعل من قصيده أشبه شيء بوثيقة تاريخية تقرأ عنه على مر الأعوام .

إنه يشير أول ما يشير إلى العلم، ولا عجب، فممدوحة من أجلة العلماء ما في ذلك من مراد . فتمهيده بذلك دليل على ما إليه قصد من ذكر له وتبصير به .

إنه يتدرج العلم وما قال إلا حقا وبين كيف أن طلب العلم عبادة، وذكر ضمنا بأن العلماء ورثة الأنبياء، وبذلك عقد الأصرة بين العلم والدين .

وجميل منه أن يتمثل من يسلك طريقا في سفر بعيد لا يلتفت إلا إلى أن يطوى مراحله ونبهه أن يتمهل ليقف وقفة عند أحمد رضا، لأنه ذلك الذي جدد في تفهيم الدين واختهد برأيه فكان مع النعمان خير خلف خير سلف .

إنه يوصى هذا الذي يسلك تلك الطريقة الطويلة، ولعله متأثر بالسلوك أو الصوفي

الذى يسلك طريقاً تعددت مقاماته أو مراحله ليصل إلى العالم الأدنى.

إنه يريد له أن يقف على مزار شيخه خاشع القلب يطلب البركات، ويدرك ما كان له من مكرمات، وهذا من حق شيخه عليه. وجميل منه أن يشبه القبر بالبحر، مع أن البحر لا يكون في قفر، فهو بحر معنوي لا كالبحار.

ثم يذكر صفات مدحه على التدريج، فيقول أول ما يقول إنه بعلمه هاد إلى مستقيم الصراط، لأن المسلمين أخذوا عنه دينهم وحسبه هذا الدرج في سماء الرفعة ويحسن الله له المشورة.

إنه يرى أن مسقط رأسه «بريلى» بلداً يجدر بالشهرة المستفيضة لأنه يشرف متنسباً إليه. إنه يدعو إلى بلده بالسقيا، وأن تغمره شأبيب الرحمة كرامة له.

إنه مزهو به، يصفه بكل جميل في كلام قليل المبنى غزير المعنى. ويلمح إلى أنه شأن كل عظيم - لا يعدم من ينفس عليه علو قدره أو من يخالفه في رأيه.

ولا ينسى عظيم فضله في نقله معانى كتاب الله المبين إلى اللغة الأرديّة، وهو بعنوان: «كنز الإيمان في ترجمة القرآن»، لقد سبق أن ترجمت معانى القرآن الكريم إلى الأرديّة غير مرة، ولكن يستثنى من إشارة الشاعر إلى تلك الترجمة أنها الترجمة الفضلى والمثلثى، ولها درجة على ما سواها. ومعلوم أنه أحسن في هذا أياماً إحسان، ولا يخفى السبب، فلزم أن يكون واسع العلم بلغة القرآن وأحكامه من جهة، وتصلعه من العربية والأرديّة على حد سواء.

ويتداعى فكر الشاعر، فبذكر القرآن يذكر من نزل عليه القرآن عليه أذكي الصلاة وأتم التسليم. وهذا متوقع، فمن المعلوم أن رضا أشهر من مدح النبي - صلى الله عليه وسلم -. فليس عجباً أن يقترب ذكره بذكر خير البرية في هذا الصدد.

ويشير إلى ديوانه في الأرديّة وهو بعنوان: «حدائق بخشش» بمعنى حدائق الغفران: وهذا الديوان من ألفه إلى يائه في مدح الرسول وأل بيته والأولياء وبعض شيوخه الذين أخذ عنهم.

ويفضى به الكلام إلى ذكر منظومته الموسومة «بالمنظومة الإسلامية» على أنها أروع وأشهر ما مدح به النبي - صلى الله عليه وسلم -. ولها من المزلة في نفوس المسلمين ما ليس لها لسوها. وعليه، فنسبتها إلى شاعريته وتقواه ومحبته للنبي لا ريب في عداد مناقبه ويلتفت إليه بعد ذلك كعالم نحرير من علماء الدين يؤلف ويضيف ويجهد برأيه ويصحح ويبين

الحق من الباطل ، مستندا إلى علمه الواسع وفقهه الذى اشتهر به فى الآفاق . ويضيف إلى ذلك أن البراعة كانت له فى اختيار عناوين كتبه ، فعنوان كل كتاب دليل على ما بين دفتيره ، وهذه العناوين بحسب الجحمل مما يشهد بأنه أراد لها تأريخا ، أى تشبيتا ، مما يعين على شهرتها والالتفات إلى عظيم قيمتها .

وذكره بصفة العلماء الأجلاء وأعاظم الشعراء الذين تعف نفوسهم عن الوقوف على اعتاب أهل الجاه والسلطان أملا فيما يملؤون من جزيل لأنهم منصرفون عن دنياهم إلى آخرأهـمـ، وعندـهـمـ أنـ لـلـدـنـيـاـ عـرـضـاـ زـائـلاـ إـلـىـ فـنـاءـ، فـهـمـ زـاهـدـونـ فـيـهاـ يـحـقـرـونـ مـنـ يـتـهـافـتـ عـلـيـاهـ.

أما فقهه الذى مكنته من أن يتتصدر للفتيا ، فذكره وذكر فتاويه التى عرفنا ما عرفنا من دلالتها على سعة العلم وصحة الفهم والاجتهاد الموفق الذى يرفع الليس وبهدى من حيرة ، ويشبت من تردد ، والقيصيل الذى يجسم التزاع بين المتنازعين ، ويرد إلى المحبة والصفاء المخاصمين .

وهو يتمثله فى مجلس علمه الذى يتزاحم فيه أهل العلم سامعين منه آخذين عنه مستفیدين .

وفي عود إلى ذكر فتاويه نقول إن المسلمين على تفاوت حظهم من علمهم كانوا يكتبون إليه متسائلين مستتصجين وبذلك يكون علمه على المشاع بين الناس فى أرجاء الأرض ، وفي هذا ما فيه من دليل على اشتئاره بتضليله وتبخره .

ولقد أجمع علماء شبه القارة على تلقيه بالجدد . أى أنه جدد تفكير المسلمين فى أمور دينهم ، أى بدلهم بما كان فيه سهو أو خطأ ما هو الصواب الأصوب ، فكتبوا إليه يزفون إليه التهانى .

وينتقل بنا الشاعر إلى ما رأينا فاتنا الانتباـهـ إـلـيـهـ ، وهو إـحـاطـتـهـ بـعـلـومـ شـتـىـ وـأـمـورـ أـخـرىـ كـأنـ يـقـولـ إـنـ كـانـ عـلـىـ عـلـمـ بـالـاقـتصـادـ ، وـلـهـ بـصـرـ بـالـسـيـاسـةـ التـىـ تـسـتـوجـبـ الحـنـكـةـ وـحدـةـ الذـكـاءـ فـيـ موـاجـهـةـ شـتـىـ المـوـاقـفـ وـالـتـصـدـىـ لـلـمـلـابـسـاتـ ، وـالـتـقـلـيـاتـ ، وـمـثـلـ هـذـاـ لـاـ يـقـنـدـرـ عـلـيـهـ إـلـاـ قـلـةـ ضـئـيلـةـ مـنـ أـخـلـوـ ذـرـعـهـمـ لـهـ وـالـاشـغـالـ بـهـ . ذـلـكـ أـنـهـ يـحـمـلـونـ أـمـانـةـ فـقـىـ يـدـهـمـ مـصـاـفـرـ الشـعـوبـ يـوـجـهـونـهاـ الـوـجـهـةـ التـىـ فـيـهاـ الـحـكـمـةـ وـفـيـهاـ اـجـتـلـابـ النـفـعـ وـاجـتـنـابـ الـضـرـ .

ويرمق وطنه الهند بنظره ويختصها بتفكيره فيقول إنها دار السلم والإيمان بما فيها من مؤمنين متوادين متراحمين . وهو متفرد بهذا من رأيه عن آراء الغير من عايشوه . ييد أن رأيه

صادف هو في نفوس زعماء الرابطة الإسلامية، وهي حزب سياسي إسلامي ترمعه محمد على جناح وقد نادى هذا الحزب بقيام دولة خاصة بال المسلمين على أن يسعوا في ذلك دون أن يركنا إلى العنف. وذلك بمقتضى ما أراد أحمد رضا وأوصى به.

وبفضل أحمد رضا، حصص الحق وزهر الباطل، ذلك أنه عارض من لزموا جانب الهندوس في حزب المؤتر ورغبو إلى المسلمين أن يكفوا عن ذبح البقر لأن الهندوس يقدسون البقر.

إن رأيه ومعارضته لذلك جرأة في الحق لأنه واجهم في معتقد ديني هم به معتزون، وعليه يثبتون، وكراه للمسلمين أن يشتركوا مع الهندوس وينضموا إلى جانبهم في تعاون معهم. وفي الوقت عينه أعلن عدم التعاون مع الإنجليز وكراه كل الكراهة. وهو في إعلان رأيه متتكل على ربه معتصم بدینه لا يرهب بطش أولى القوة وأصحاب السلطان. وبيناء على ذلك كله رد السهام إلى النحور، وجعل كيد معانديه في تضليل ونصره الله نصراً مبيناً.

وعرج من بعد على الإشادة بعلو كعبه في الأدب وسعة باعه في علوم الدين، ورفعه منزلته في التقوى. وفي ذلك كله برز على من سواه غير منازع. إنه من بعد يلمح إلى أنه مشبه في شأنه شأن الإمام أبي حنيفة، والإمام الجيلاني، وهما من هما.

ثم يحدثنا الشاعر نفسه فيقول إنه تتلمذ له في كتبه وأصبح من مرادي المقربين بفضل المستفيدين من علمه الذين قدروه ووورفوه.

وهو يختتم قصيده بمسك الختام لأنه استعار من قوله:

صلى عليك الله يا ملك الورى

ما غرد القمرى في الأفنان

صلى عليك الله يا فرد العلي

ما أطرب الورقاء بالألحان

فقال محمد حسين إقبال القادرى:

فعليه رحمة ربه وسلامه

ما غرد الأطياف بالألحان

مادام تلمع في السماء نجومها
أو تبسم الأزهار في البستان

ومقتضى السياق من بعد أن نولى وجهنا قبل قصيدة أخرى تدور في فلكها متضمنة
مضمونها لأنها صنوها . إنها لمؤلفنا فاروق أحمد ،نظمها بالعربية ، والنظم بالعربية إذا كان
منسوبا إلى غير عربي دل على فرط الاهتمام بوضع قصيده في مكانة عالية ، لأنها بلغة
كتاب الله المبين ، مما يضفي عليها طابعا على حدة ويهبها خصيصة تجعلها في نظر غير
العرب من أطاييف الكلام ، يقول :
ألم تر أن سكان البلاد

وأقوام القرى حتى البوادي
 وأن معلول أهل العلم طرا

وأصحاب العدالة والسداد

لقد شهدوا بأن الشيخ أحمد

رضا في العلم للأقوام هادى

إمام أقوام العلماء قيلا

وأحسنتهم ببيانا للمراد

وأرجحهم على الحق دليلا

وأسبقهم إلى دفع الفساد

وأعلاهم مراتب في العلوم

وأنفعهم مقلا للعباد

بلين أفتح الصحفاء قولا

وأعلمهم بالمقاصد والمبادئ

مآثره تحير سامي

له ذكر يشاع بكل نادى

له قول من قد صبح دينا

وشدد حين قصد للأعدى

أعادى الدين إذا راموا فسادا

وأبدوا للرسول من العناد

فقام يذب عن عرض الرسول
 فأضحى مثل أبطال شداد
 فأصبح هادياً يهدى الحيارى
 لحب محمد هادى العباد
 توفى رحمة الله عليه
 له قدر ولكن فى ازيد
 أعدد لزادة حب النبى
 فراح إلى الجنان بخير زاد^(٨٠)

إن الشاعر يشير إلى بصر الشيخ بالدين وقدرته على أن يفتن من يستفتنه، لقد جلاه
 عالم دين في المقام الأول، وتلك هي أبرز صفاتاته وأخص سماته. وهذا ما جعل له الصيت
 البعيد فأفاد من علمه القاصي والداني في أرض الإسلام. إنه يجعل له الدرجة على سائر
 أهل العلم ويقول إنه يتقدمهم بخطى سراغ. إنه في نظره مقتدر على الحسم بين الحق
 والباطل، وهذا ما جعله ذلك الفتى الذي يهدى من الخطأ أو الضلال، أو يشكل عليه أمر
 الحرام والحلال، كل من استنصره متسائلاً مستفتياً. كما أنه يشير إلى علمه الذي وسع
 الكثير، فهو متصلع منه إلى أبعد مدى. أما بيانه فيعجب به على أنه بيان مشرق. وما قال
 إلا حقاً، فقد عرفناه كتيباً في نثره فصيحاف في شعره. كما أن له من المأثر والمناقب ما طبقت
 شهرته الآفاق، وقد رأينا كيف أن المؤمنين كانوا يقصدونه من البلد النازح ليسأله سؤالاً أو
 من كانوا يكتبون إليه الرسائل مستفسرين مستنيرين، من أرجاء العالم الإسلامي. ثم
 يذكرنا بأنه كيف كان يزود عن حظيرة الدين القوي إذا ما تعرض لأهل الجهالة والضلال،
 كما ذاد ألسنة السوء عن خير البرية. صلى الله عليه وسلم. أما أصرته بالنبي، فلم تفت
 هذا الشاعر فختم بها قصيده في جزم ويقين.

إن هذه القصيدة تعد تتمة للقصيدة التي أسلفنا إيرادها، إلا أن القصيدة الأولى كان
 شاعرها أميل إلى التفصيل من قصيدة الشاعر الآخر، فهما متساندان متكملان متفقان على
 كلمة واحدة هي الحق المبين عن هذا العالم الجليل من علماء الدين.

(٨٠) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ١٢.

وثقى مع الزمان قدماً ليدور حديثاً على من هيأ أطروحة الدكتوراه تحت عنوان المديح النبوى في اللغة الأرديّة^(٨١). فاستوجب أن يدرس مدائعَ أحمد رضا خان فلم يفتته أن يشير إلى المنظومة الإسلامية له. فذكر أن هذه المنظومة تنشد بتمامها أو تنشد بعض أبياتها في المحافل الدينية أو في المساجد بعد صلاة الجمعة، وفي الاحتفال بالمولود النبوى الشريف. وتنشد بكيفية ترقق القلوب وتثير فيها هزة الطرف إلى حد للنفوس خشوع، وللعيون دموع. إن غير شاعر تصدى لمعارضة هذه المنظومة فنظم في نفس البحر والقافية وإن غير قافتها بعضهم، كما أن منهم من أقدم على تخفيضها.

ولا نعدم في ذلك ما يدل على فرط اهتمام بها والنظر إليها على أنها مثال يحتذى، وهذا مما يرفع قيمتها، ويؤكد أهميتها.

وعقد في مدينة كراتشي مؤتمر عالمي عن أحمد رضا خان في يونيو من عام ١٩٩٨م تحت رئاسة وزير التعليم الباقستانى. وما يجرى مجرى العادة في باكستان أن يعقد هذا المؤتمر في كل عام.

وفي ذلك المؤتمر ألقى الوزير غوث على شاه كلمته قائلاً^(٨٢): «إن قلبَ أحمد رضا خان يعمر بحب النبي - صلى الله عليه وسلم. لقد نطق عن مكتون نفسه وما تتطوى عليه جوانحه بمدائعه في العربية والفارسية والأرديّة، وإن إبداعه في هذا المديح جعل للمديح النبوى فنا قائماً بنفسه في الشعر تنطوي عليه دواوين الشعر على أنه من التقاليد الأدبية المرعية إلى يومنا هذا. وسندرج سيرته ودراسة مؤلفاته في مناهج الدراسة في معاهد التعليم».

ومما قيل في المؤتمر منسوباً إلى عالم الذرة الشهير قدير خان قوله^(٨٣) : «إنَّ أَحْمَدَ رَضَا خَانَ يَصْدِقُنَا التَّعْبِيرُ عَنْ حُبِّهِ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَأَذْكُرُ السَّلَامَ. إِلَى كُونِهِ مَلِمًا بِالْعِلُومِ تَعَدُّدَتْ وَتَنَوَّعَتْ.

إِنَّ مَا أَدْلَى بِهِ مِنْ رَأْيٍ خَاصٍ بِحَرْكَةِ الشَّمْسِ، وَدُورَانِهِ رَأْيٌ ذُو بَالٍ. وَلَنَا أَنْ تَكُونَ إِلَى سُندِّ مِنْ آرَائِهِ الدينيَّةِ، مَا يَجْعَلُ مِنْ مجتمعنا في باكستان كياناً، هُوَ بِنِيَانٍ مَرْصُوصٍ يَشَدُّ بعضاً بعضاً».

(٨١) أُردو مِنْ نَعْتِ كُوئِي ص ٤١٢ .

(٨٢) إمامَ أَحْمَدَ رَضَا خَانَ، كَانْفِرَنْس (٩٨).

(٨٣) إمامَ أَحْمَدَ رَضَا خَانَ كَانْفِرَنْس ٩٨ .

فهذا العالم من رجال العلم الذين يقيّمون ما يقولون على أساس من التجاريب التي يجرونها ليستبطوا منها الحقائق، وما ذكره عن هذا الشيخ من أهمية ما ذكر عن حركة الشس يرشد إلى أنه كان واسع الباع في العلوم التجريبية إلى سعة باعه في علوم الدين، وما يتعلق منها بسبب.

وما ذكر في هذا المؤتمر، ويحسن ذكره في هذا المقام ما قاله الباحث المصري حازم محمد أحمد محفوظ^(٨٤)، ومجمل قوله أن أحمد رضا خان كان ذارغة في القديم إلى مصر، وبذل في ذلك المسعي رجاءً أن يتلقى بعلماء الأزهر الشريف، ولكن ما كل ما يتنى المرء يدركه. لقد توطدت الأواصر بينه وبين علماء الأزهر من قبيل، لاطلاعهم على ما أخرج من كتب بالعربية، إن منهم من قرظ كتابه «الدولة المكية بالمادة الغيبة».

وجامعة الأزهر تعد أول جامعة عربية منحت درجة التخصص لباحث، باكستاني وهو الشيخ مشتاق شاه، الذي هيأ رسالته تحت عنوان الإمام أحمد رضا خان، وأثره في الفقه الحنفي. وكان ذلك في عام ١٩٩٨م. وثمة باكستاني آخر هو الشيخ متاز سيدى بيهى، بحثاً في مادة التخصص بعنوان: «الشيخ أحمد رضا خان البريلوي الهندي شاعراً عربياً». كما كتب عالم من علماء وأساتذة الأزهر، هو الدكتور رزق مرسي أبو العباس، تحت عنوان: «الإمام محمد أحمد رضا خان البريلوي، مصباح هندي بلسان عربي»، وهو بحث له مرموق من قيمته. ونشر محبي الدين الأولياني الهندي - وقد درس في الأزهر الشريف - مقالاً بعنوان: «مولانا أحمد رضا خان» كما نظم الأستاذ محمد محفوظ - نقيب العلمين - قصيدة عصماء في مدح أحمد رضا».

وما أسلفنا الإشارة إليه مما دار في المؤتمر وما اهتم الباحثون بدراسته، والحديث عنه يقع الإمام القمة في الدين والعلم والشعر.

ومن بعد نجد مسيس الحاجة إلى عقد المقارنة بين «أحمد رضا» و«محمد إقبال»، من حيث كونهما علميين من أعلام الإسلام في عصرنا الحاضر، لهما من الشهرة ما لا يجد ولا يكاد عند من سواهما، من تعدد الجوانب وتتنوع المناخي ما يكادان ينفردان به.

وما لا مراء فيه، أن عقد المقارنة بين اثنين طرفين كائنين ما يكونان بما ييرز خصائص كل طرف إيرازا لا يتأتى إلا بالمقارنة، لأن الطرفين في الأغلب الأعم بينهما تشابه ومقابل

(٨٤) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ١٤٥ : ١٧٧ .

وتخالف واتفاق.

وليس يخفى أن تلك المقارنة، لا بد أن تخوض بنا في حقائق وحقائق، وتدعوا إلى تفرق سجون الحديث بنا عن تيارات روحية واتجاهات فكرية وتاريخ، وكل ما يتصل من ذلك بسبب. لذا صح في فكرنا أن عقد تلك الموازنة حتم لزام.

ولتكن البداية بالنشأة الأولى، فمما لا ريب فيه أن لها أثراها من بعد، وقد يظهر هذا الأثر كما يخفى، لكنه لا بد أن يرد إليها ولو بعد دراسة تربط المسبب بالسبب وترتبط النتيجة على المقدمة.

جاء في سيرة «إقبال»، أنه جلس مجلس التلميذ من أبيه، وكان رجل تقوى وورع وصاحب عبادة، وله فرط ولوع بالنظر في العقائد والتعرف إلى شتى الأديان. علم هذا الأب ولده القرآن الكريم، ولكن لا على نحو تقليدي، أي مجرد أنه حفظه القرآن، وكان هذا حسبي، بل أوصاه أن يمعن النظر فيه في تفكير وتدبر وحضور عقل، وأذعن الابن لأبيه وجعل تلك الوصية نصب عينيه منذ بدايته الأولى، وكان أن دام على ذلك طيلة العمر وتجلى ذلك بتمام الوضوح فيما أخرج من تراث.

فنحن لا نعرف داعية إسلامي بلغ مبلغ إقبال في ترديد نظره في آيات الذكر الحكيم ولا تكاد تخلو صفحة في كتبه المنظومة من آية أو جزء منها يوردها «إقبال» متخذًا منها حجية لا تحتمل من شك ولا تأويل، إنه بذلك يتأنى له أن يصحح ما أراد له تصحيحاً عند بعض المتصوفة ومن لم يدرسوا القرآن على ما ينبغي أن يدرس، فإنه القائل في رباعية له هذه ترجمتنا لها:

إلى الصوفي والملا كلامي

كلام الله قالا بال تمام
ولكن أولاً مَا أولاً

فحار الروح بل خير الأنام

إنه أراد ليقول إنه لا يميل إلى شطح وشطط غلات المتصوفة، وكثرة تخريجاتهم وتأويلاتهم، كما لا يقبل من يبحثون في الدين أو يتحدثون عنه ولا عمق لهم في درايته بأحكامه. إنه يقول إن هؤلاء وأولئك تحدثوا عن كتاب الله المبين إلا أنهم نظروا إلى الظاهر ولم يغوصوا على الباطن، وأن ساهم المظهر أن يشيروا إلى الجوهر. ويرى أن هذا من

صنيعهم لم يجعلهم في مرضاه النبي - صلى الله عليه وسلم - وجبريل - عليه السلام - لأنهم لم يفهموا على الصحة والصواب ، وكان الأولى بهم ثم الأولى بهم أن يعمقوا الفكرة ويدققوا النظرة ، وأن يتفهموا حق التفهم .

ونلتقت إلى «أحمد رضا» الذي تلمنذ لأبيه وجده ، وكانت من أكابر علماء الدين وأعظم الصوفية ، فتلقي عنهمَا كثيراً من العلوم ، وكان هذا دأباً وديداً عند القسوم في ذلك الزمان ، وتلك البيئة ، وعادة مرعية . وحفظ «أحمد رضا» القرآن الكريم في مكتب الحى الذي ولد فيه . وهنا نلحظ الفارق بين إقبال وأحمد رضا فإن أحمد رضا حفظ القرآن على يد شيخه في المكتب بينما حفظه درسه «إقبال» على يد أبيه ، لذا لا يسعنا أن نجد أحمد رضا وإقبال متفقان في نوعية دراستهما للقرآن في نشأتهما الأولى ، ونزيد ذلك بإيصالاً لنقول إن إقبلاً حين درس القرآن على أبيه لم يكن قد عرف العربية بعد ، فدرسه مترجماً إلى الأردية ، ولكن أحمد رضا درسه وحفظه وهو على علم بالعربية ، لأن أبوه كانت له مدرسة لتعليم العربية ، ويمثل ناصية لغة الضاد .

وهذا يفضي بنا إلى ذكر العربية بين «إقبال» وبين «أحمد رضا» . . درس «إقبال» العربية ودرسها كما شغف بها ، إل حد أنه كان يقول : «لوددت لو استطعت أن أنظم الشعر بالعربية كما أنظمه بالفارسية والأردية» . أما أحمد رضا فله ديوان كبير بالعربية وقد مرتنا كيف أنه كان كتيباً تشره جيد العبارة متين السبك ، وطالما درس العربية كذلك في موطنه وصحح أشعاراً من حاولوا النظم بها ، وله لسان طلق في العربية أقر بذلك من تعرف إليهم وعايشهم من علماء العرب ومن يصدقون لغة العرب في بلاده وله مالاً يحصى كثرة من كتب ورسائل باللغة العربية . وليس لاقبال شعر في العربية ولا نثر .

وننتقل بعد ذلك إلى مرحلة التعليم التي طواها «إقبال» و«أحمد رضا» فنقول إن إقبلاً حق بدارس الحكومة والإشراف عليها للإنجليز المستعمررين . أما «أحمد رضا» فكره له والده أن يدرس في مدارس حكومية ، لوقفه من الإنجلiz الذين يضمرون لهم كراهته ونفوره منهم ، وهو في ذلك يشبه الكثرة الكاثرة من رجال الدين في شبه القارة . فلتحق ابنه أحمد رضا بالدرس النظامي ، منهج دراسي إسلامي يطبق على جميع المدارس والجامعات الأهلية في البلاد ، وفيه يدرس القرآن والحديث وعلوم الدين أصولها وفروعها . ومن ذلك ندرك الفرق بين نوعية دراسة «إقبال» ودراسة «أحمد رضا» ولا يفوتنا أن نشير إلى أن إقبلاً تلمنذ لمستشرق إنجليزي معروف ، هو «تومس آرنولد» الذي حبب إليه أن يرتحل إلى إنجلترا

ليتم دراسته في جامعاتها. أما «أحمد رضا» فما قام في نفسه أن يرحل إلى أوروبا مستزيداً من العلم.

إن «إقبالاً» بعدما تلقى ما تلقى عن أبيه تحرك في عقله الميل إلى الفلسفة وغنى هذا الميل إلى أن أصبحت له صفة الاستعداد والملائكة، فدرس الفلسفة في أوروبا، وعني بها الفلسفة العالية، أي فلسفة ما وراء الطبيعة، وقدم أطروحة رسالته إلى جامعة «ميونخ الألمانية» عام ١٩٠٥ ، بعنوان : «ما وراء الطبيعة في إيران».

ولكن «أحمد رضا» سلك طريقاً آخر هو الطريق التقليدي فاستكمل دراسته على يد رجال الدين وشيوخ التصوف.

وملحوظ أن إقبالاً أثناء دراسته في وطنه جلس إلى شيخ صوفي قادر المذهب وتلقى عنه الطريقة القادرية، وهو في ذلك يتفق مع «أحمد رضا» ولكن يختلف عنه «أحمد رضا» في أنه أخذ على يد من يسمى بالشيخ الشاه آل رسول المارهروي ثلاث عشرة طريقة صوفية أخرى ، مما يرشد إلى أنه تبحر حقاً في التعرف إلى التصوف . وإن كنا نلحظ على «إقبال» أنه في شعره يميل إلى ذكر بعض مصطلحات التصوف كالحال ، والمقام ، ولكن لا ليرشد إلى عقيدة صوفية ، وإنما ليضفي رواه وبهاء على كلامه.

إن «إقبالاً» وهو داعية إسلامي له نزعة إصلاحية رغبة في تجديد الفكر الإسلامي ، وكان أساس دعوته هو أن يكون المسلم هو من يعمر الأرض ويعمل خيره وخير من سواه ، ولا يحبى حياة عزلة عن الدنيا ، بل لزم عليه أن يأخذ بكل الأسباب لينصرف عن السلبية التي تبعد به عن اللحاق بركب الحضارة الإسلامية التي دعا الله ورسوله إليها وحث على الكد والعمل وحذر عن التواكل والكسل . وهذا من منهج فكره أدى به إلى أن يكره لبعض غلاة الصوفية أن يدعوه إلى الانصراف عن الدنيا والقعود عن السعي والضرب في الأرض ، حتى أنه أعلن عن عدم رضاه وإعجابه بالشاعر الفارسي الأعظم الأشهر الشيرازي ، الذي يعد أعظم شعراء الفارسية غير منازع ذلك أنه كان صوفياً وتصوفه هذا عند إقبال ما يسميه بالتصوف العجمي ، أي ذلك التصوف الذي دخلت عليه تيارات غير إسلامية ، وكانت فيه الدعوة إلى رفض الدنيا وقطع العلاقات بينها والتعلق بالأخرة ليس إلا .

وقد عرضه ذلك لنقد من يقرأون هذا الشاعر ، ويعدون ديوانه ريحانتهم . إن «إقبالاً» لا يكره التصوف كراهية على إطلاق ، بل لا يميل إلى ما يسميه التصوف العجمي الذي أشرنا إليه من قبل ، ولذلك قل أن يجد في كلامه وصفاً أو ذكراللخمر ، وإن كانت الخمر في

الشعر الصوفي رمزا للعلم اللذى، أو المعرفة الصوفية، فالخمر تبثق منها تلك المعرفة كما ينبع النور من الشمس، ها هو ذا «إقبال» يقول ما ترجمتنا له:
أنا هندى عن الفرس غريب

وهلال ليس بي خمر تطيب

وهو بذلك يريد أن يبرأ من شطح وشطط المتصوفة في كلامهم، حتى ولو كان من قبيل الرمز والإيماء، وإن لكلامهم ظاهرا لا يقصدون وباطنا، هم إليه يقصدون.
إن «أحمد رضا» يشبه «إقبالا» في ذلك لأنه كذلك لم يذكر الخمر في شعره الصوفي، وهو يتأنى من ذلك لتقواه وورعه، وإن كان كلامه مجرد رمز يخرج عن حقيقة ما يريد الشاعر ليقول:

نحن نعرف أحمدرضا متتصدرا للإفتاء، فهو إمام في الدين عالم بالأصول والفرع
مستند إلى العقل والنقل، وهذا شأن المفتى الحق بالمعنى الأصح الأدق. فقد عرفناه يؤلف
في هذا التأليف ذوات العدد. ولقد جمع ما ألف في الإفتاء فاتسع لفتاوته اثنا عشر مجلدا
ضخما، وعرف بإمام الفقهاء. أما «إقبال» فقد اتفق أن كتب إليه من يستفتنه في مسألة
خلافية عويصة فكان من رده عليه قوله: «القد أفتى في هذه المسألة الإمام محمد عبد مفتى
الديار المصرية، ارجع إلى فتواه» مما يدل على أنه أراد أن يقول أنه ليس من أهل الفتوى.

كان «إقبال» شاعرا رقيا في صدر شبابه، نظم بالفارسية والأردية في كل فنون القرىض
حتى قال عن نفسه مزهوا بها: «لو أنه تقدم بشعره لنيل جائزة نوبيل لمحها ولابد». إلا أنه
بعد ذلك انقطع عن قول الشعر في شتى فنونه، منصرفه عن أوروبيا حين مر بجزيرة صقلية
وشاهد آثار المسلمين بها، وساعده أن يجد لهم من ازدهار الحضارة ما لا غاية بعده، ثم وجد
ما أآل إليه حالهم في ظل المستعمررين فقطع على نفسه عهداً لا يقول شعرا إلا في الدعوة
إلى إصلاح بالهم للأخذ بيدهم إلى ما فيه كل خيرهم.

وهنا نجد أن هذان العلمان يختلفان في هذا. «فأحمد رضا» كان ينظم في أول أمره
الشعر ولكن في مدح النبي - صلى الله عليه وسلم -. وهنا يبدو الفرق بين الشخصيتين
بالوضوح الأتم، وقصر شعره على مدح النبي وأآل بيته، والأولياء، مع قدرته على أن يقول
شعرا يتقلب في كل الفنون، ولكن النشأة الدينية له وتقواه التي بلغ فيها الغاية، وعلوم
الدين التي أوفى على الغاية في إحياطه بها جعلته يتأنى من أن يقول شعرا إلا في مدح النبي
وآل بيته وصحابته.

إن «إقبالاً» اتخد الشعر أسلوب تعبير تأسيا بشعراً الفرس والهند، ذلك أن للشعر موقعه في النقوس ورسوخه في الأفهام، بل إننا لا نجد له إلا أقل القليل في التشر وكتبه منظومة في الفارسية والأردية.

أما «أحمد رضا» فنظم في العربية والفارسية والأردية والهندية على حين عالج إقبال نظم القريض في لغتين اثنتين، وشعر «إقبال» صورة واضحة المعالم لأفكاره ومبادئه ومثله التي لها الذبوع في الآفاق، وهو مصلح ديني اجتماعي بكل ما تنتظري عليه الكلمة من معنى، ويختلف الشاعران في أسلوبهما.. فأحمد رضا يتلوخى تمام الوضوح ولا يجتمع إلى استخدام البديع إلا بقدر، ويأبى أن يكون كلامه مستغلقاً لا يحيط بشئ منه إلا الراسخون في العلم، لأنه ينطق عن الدين، والدين حقيقة ثابتة للناس كافة لا يسع كائناً من كان أن يصرفها عن وجهها.

أما «إقبال» وهو الذي اتسع له الاباع في الفلسفة، كما عرف عنه في بدايته الأولى أنه كان شاعراً يتقلب شعره في دقائق المعانى، ويشمل شتى الفنون، فهو يميل كل الميل إلى التمثيل والتخييل والرمز والإيماء، وشعره في كثير من مواضعه لا يضمن على من ينظر فيه بالفهم حق الفهم إلا بعد كد للذهن وإعمال للرواية، فهو شعر عالى الطبقية يناطق العقول قبل أن يناجي القلوب، وهو لصفوة الخواص الذين يعنون النظر فى معانيه، ويكتنون مراميه.

ولأحمد رضا قلم دافق جرى بتهش لا يقع تحت حصر، فهو إمام دين يشرح المسائل ويبين الأحكام، ويريد للمسلمين أن يفهموا دينهم على الصحة معتمداً في ذلك على النقل والعقل في وقت معاً، مع إدلة برأى يحسم الخلاف ويكشف النقاب عن وجه الصواب، ومبليغ علمنا أن لإقبال كتاين بالإنجليزية أحدهما في الاقتصاد والثانى تجديد الفكر الدينى فى الإسلام.

ويفضى بنا هذا إلى ذكر علم رضا وإقبال بالإنجليزية، فرضا ليس يميل إلى الإنجليزية على أنها لغة الإنجليز المستعمرين «أعداء الدين»، أما إقبال فدرسها من قديم وتتلذذ للمستشرق الإنجليزي «توماس أرنولد»، وسافر إلى إنجلترا مراراً، وألف بها كما سرنا، وفي أوروبا وصل أسبابه بأسباب العلماء وال فلاسفة، فكان لزاماً أن يكون على علم واسع بالإنجليزية، وكذلك بالألمانية. ودام إقبال على صلته بالإنجليزية بعد عودته من الخارج، فاشتغل في كلية لاهور الحكومية، والكلية الشرقية، وهما كليتان يشرف عليهما الإنجليز، ومنح لقب سير. وليس الشأن كذلك عند أحمد رضا، فما كان له مع الإنجليز شأن، بل

بلغ به الأمر أن يزجر المسلمين عن أدنى صلة لهم بالإنجليز، وذلك ما لا حاجة فيه إلى إيضاح، فهو مستمسك بدينه القوم الذي يريد أن يوضح أصوله وفروعه وأحكامه لأبناء لا إله إلا الله محتسباً وكفى.

وننظر بعد ذلك في التطابق بينهما من حيث موقفهما من التوسل، فلقد كان كل منهما يعتقد في التوسل بالنبي - صلى الله عليه وسلم - وأل البيت والصحابة والأولياء، وذلك ما يبدو في أشعارهما وسلوكياتهما.

إن حب الرسول صلى الله عليه وسلم كان يعمّر به قلبهما، فإذا قابل على فراش موته في آخر عهده بدنياه كان يتولى بخير البرية صلى الله عليه وسلم ويناجيه، وكان يزرف الدموع في لففة من يحن حنينه إلى زيارته وخاصة أن قضاء الله لم يقدر له أن يحجج البيت مما غمر قلبه بالأسى، ويا طالما عبر عن ذلك بدموع غزار.

وهذا الحرمان جعله يتخيّل خروجه إلى الحجّ في شعر فارسي هو رباعيات في كتابه هدية الحجاز.

يقول إقبال (٨٥) :

ليشرب كان في كبرى رحيلي
وبى فرح اللقاء مع الخليل
كان الطير قبل الليل يمضى

ويبغى العيش في الروض الجميل

أقول لناقتي بالرفق سيرى
 بشيخ فارفقي مضنى حسیر
 فسارت ناقتي سيراً عنيفاً
 أتخطط في الرمال أم الحرير

(٨٥) حسين مجتبى المصرى، هدية الحجاز، الترجمة المنظومة لكتاب أرمغان حجاز، ص ٤٤ : ٤٨
(القاهرة، ص ١٩٧٥ م).

ويا جمال عنها اطرح عقاولا
لروحى روحها كانت مشala
تهاادت موجة أيقنت منها
بأن على الفؤاد الأسر طala

* * *

ترفرق دمعها سود العيون
ومن زفراتها كانت شجوني
مدام أضرمت في القلب نارا
بنظرتها كسموج يحتوينى

* * *

وفي الصحراء قافلة تكون
وفي توديعها خفت حون
ألا فاسجد على رمل تلظى
عليه الوسم يحترق الجبين

* * *

نديم الروح بادلنى شكتنى
وقل مثلى بمحجوب هماتى
لنلثم موضع القدمين فاهمس
بأجفان رقاد دامعات

* * *

تمهل لا تقم تلك الخيم
دليل الركب في البيداء هام
وهذا العقل نعيده دليلا
لذاللقلب أسلمت الزمام

* * *

مساء مثل فجر قد تبسم
تحطى صبحها والليل أظلم

تمهل إن خطوت على رمال

كقلبي كلها قلب تالم

أشب فرحا بأحزان الطريق

وكن مجتونة غير المفique

طريقا طال يا حادى لتسلك

وآلام المفارق من حسرىق

وحسبنا هذا القدر من تلك الرباعيات، ونقول إن اختيار «إقبال» للنظم في الرباعيات يكسب شعره رونقا على حدة، لأن شاعر الرباعية مضطر إلى تحديد فكرة له في أربعة أسطر، فلزم أن يجعلها ويزعها على نحو يجعلها في إطار يمسكها.

إن «إقبلا» يتخيل هذا الطريق الذي يسلكه إلى بيت الله العتيق وكأنما يتأثر بالصوفية الذين يسلكون في تصوفهم طريقا يطرون فيه مرحلة بعد مرحلة. إنه يحلم بسفرة يطوى فيها المراحل إلى أرض الرسول صلى الله عليه وسلم، تلك الأرض التي كانت تنتظر قدومه إليها في لهفة المشتاق.

فها هو ذا يعبر عن شوقه إلى ذلك المترن في تلك الطريق الطويلة، وقد شفه الألم لأنه لم يبلغ غايته، فجعل ينادي ناقته ويباكيها ويشاكها وكأنما دلو قدر لها أن تحمله إلى أرض الحبيب التي انقطعت وسليته إلى بلوغها.

إن لهفة المترن تتجلى في هذا الشعر الذي يتحقق بحب سيد المرسلين، ويهدو به ذلك الشوق ثم يهفو ليضنى بالعذاب المستهام. فحب النبي يتجلى في هذا الشعر في رقة، وكأنه دمع رقراق وعلى نحو لا نعهد له عند من يمدحون الرسول صلى الله عليه وسلم، مدحًا تقليديا. وهنا تبدو عبرية إقبال وشاعريته التي أخفتها رغبته في تضمين شعره نزعته الفكرية وقصره على المعنى الذي قد يضيع معه قدر من سحر البلاغة وروعة الفن.

أما أحمد رضا فقد مضى إلى الحجاز حاجا وهناك نظم شعرا في مدح النبي، وخلال أهل الدين والعلم ودار الحوار بينه وبينهم في مسائل الدين، كما حج البيت ثانية، وجمع بين الحسينين، زيارة روضة الرسول صلى الله عليه وسلم والاجتماع بأهل الدين والعلم

من العرب الذين جمعهم الموسم من أرجاء البلاد الإسلامية.

كما نعلم من شأنه أنه نظم قصيدة بالأردية وهو في طريقه من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة في حجته الأولى، وفي مطلعها يرفع نداءه إلى الحجيج ويهيب بهم أن يحضروا خطابهم إلى المدينة ليروا روضة الحبيب صلى الله عليه وسلم بعد أن شهدوا الكعبة، فروضة الحبيب كعبة للحجارة.

إنه بمثل هذا من قوله كأنما يدلّي برأي يتأثر فيه بفقهه لأنّه يتعلّل أهمية زيارة القبر الشريف بأنّ لهذا القبر منزلة يشبهها منزلة بيت الله. فهذا البيت يقيّم الفارق بين نوعية كلامه وكلام «إقبال»، «فراقيبال» ذلك اللهفان الذي يكابد ما يكابد من لوعة الحرمان، فكلامه عاطفة في صميمها، ولن يكون الأمر كذلك عند «أحمد رضا» الذي طاب نفسه وقرّ عيناً بعد أن بلغ الغاية وحقق المني. وهذا يحدد ما بين الشاعرين من تفاوت إزاء حجّ البيت على العموم.

يقول التاريخ إن إقبالاً قدّم مصر، ومضى إلى أزهرها الشريف مثابة الدين ومنارة الدين القويم، والتقدى بشيخ الإسلام ومفتى الديار المصرية ودار بينه وبين الشيوخين حديث ذو شجون، وكذلك بأكابر علماء الأزهر. وهذا ما لم يجرّ قضاء الله به لأحمد رضا، وإن التقى بشيخ الأزهر في أرض الحجاز، وقرّظوا كتابه. وهذا يرشد إلى أن كلاًّ منهما يتلقى مع الآخر في نظرته إلى الأزهر الشريف، ويعرف أن له ما له من علوٍ القدر ورفعه المنزلة عند علماء الدين وال المسلمين أجمعين.

أما موقفهما من العرب فالحاجة فيها إلى فضل من تفصيل، فقد عرفنا أنّ أحمد رضا هو فؤاده إلى العرب وذلك بفضل الدين القيم الذي جمعه بهم.
أما إقبال فهو القائل:

قول «إلا الله» منْ قدر دُوده
ذلك المصباح أين أو قد وده
نفس الأمى مرسوم النسب
جعل الجنات صحراء العرب
كيد غربى لشحدر يا غرير
فتنة من بعد أخرى كم يشير

إن إقبالاً يقرن ميله إلى العرب بما يربطه بهم من دين الله الخيف، وبمحب خير البرية صلى الله عليه وسلم، فهو هنا متفق مع أحمد رضا، وهو إلى ذلك يلقي بالاً إلى العرب ويدعوهم إلى أن يأخذوا حذرهم من المستعمرين الذين يوقعون الفتنة والفرقة بينهم ليكون لهم السلطان عليهم.

ولاقبال ست قصائد بالأردية، هي أندلسات أرخ فيها لخلفاء وأمراء وقادة العرب وفيها يبدو تيارها بعظمتهم وعزتهم ونجاحهم في فتح الأندلس ونشر حضارة الإسلام فيها بكل جوانبها ومظاهرها، إنه القائل :

جنود وإيمانهم في القلوب
كشفت لهم أنت سر الغيوب
وقفر وبحر لقادتهم
تخر الجبال لاعظامهم
وموت الشهيد لنعم الأرب
ولا الجاه والملك بل والنشب
وصحراءنا تلك أصبحت لنا
برفع الأذان وما حسولنا
وأما الحمام فليس العدم

وخلد لنا الموت تحت العلم^(٨٦)

ففي هذه الأبيات يحيى إقبال طارق ابن زياد ويغتر برجند المسلمين المجاهدين الذين يذلوا أرواحهم مجاهدين في سبيل الله على أن الجهاد هو الذي يبلغ بهم جنات النعيم. إنه يتمثل نفسه مجاهداً معهم في سبيل الله، وهنا تبدوا الصلة الوثيق بينه وبين العرب، وبذلك يبدو أن كلاً منها ارتبط بالعرب في المقام الأول بذلك الإيمان الذي تمكّن في قلبهما فضل تمكّن، الحق والحق نقول، إن أحمد رضا أوتي من كل علم، بيد أنه لا نعرف عنه أنه ألقى بالاً إلى الفلسفة على الخصوص، فما ضرب في مذاهاتها، ولا نظر في معضلاتها. أما إقبال، فالشأن عنده غير الشأن. فقد عكف على دراسة الفلسفة في إنجلترا

(٨٦) حسين مجتبى المصرى، الأندلس بين شوقى وإقبال، ص ٢١٠، (الدار الثقافية للنشر، القاهرة) ١٩٩٩ م.

وألمانيا، واقتصر منها اغترافاً، وما كفاه ذلك، بل اتصل ببعض أساطير الفلسفة من الأوروبيين وحاورهم في منطق مستقيم راشد، وبذلك استطاع التأييد أو التفنيد. وتلقي هذا في موقفه من الفيلسوف الألماني نيتше.

ونيتše يرى أن إرادة القوة عنده إرادة فريدة، فهى تحب ذاتها، كما أنها تقسو على غيرها، بل في الأحيان تقسو على نفسها، وتتجدد في المخاطرة وفي الشعور بالألم ضرورة لها لا غنى عنها، وهذا من رأي نيتše لا شك يتجاذب عن القيم والمثل، لأنها تجعل القوة المبدأ الأساسي الأول الذي يبني عليه كل قيمة وسلوك^(٨٧).

فهذا الفيلسوف يأخذ بمبدأ العنف و يجعله المبدأ الذي تبني عليه فلسفته، وما من ريب في أن إقبالاً صاحب نزعة إنسانية بكل ما تنطوي عليه الكلمة من معنى. ولنستمع إليه يتحدث عنه في كتابه «جاوید نامه» الذي ترجمناه إلى الشعر العربي تحت عنوان «في السماء»^(٨٨):

قلت للرومى ذا الجنون من؟

قال في الألمان مشهور الزَّكْن^(٨٩)

كان بين العالمين موضعـ

وقليم اللحن منه نسمـ

إنه الحلاج لكن أين عروـه؟

قال قولاً وسواه لا يعيـه

وجرى القول برآق الفكرـ

قوله السيفُ الفرج قد شطرـ

الخليس ليس يدرى جنبـهـ

تحسب المجنـوب جـنـ نظرـهـ

من خـمار العـشـق مـعـدوـمـوـ النـصـيبـ

نبـضـهـ قدـأـدـعـواـكـفـ الطـبـيـبـ^(٩٠)

(٨٧) مراد وهبة ويونس كرم يوسف شلاله، المعجم الفلسفى، ص ١٠ (القاهرة ١٩٧١م).

(٨٨) حسين مجتبى المصرى، فى السماء، ٢٣٣ - ٢٣٧ (القاهرة ١٩٧٣م).

(٨٩) الزَّكْن: العقل والحكمة.

(٩٠) الخمار بالضم الصداع من شدة السكر.

عند أهل الطب خَتْلٌ مَا وجد

وَبِلْ مَجْدُوب لِإِفْرِنجٍ ولد^(٩١)

ابن سينا في كلام قال أقصد

أو يَحْبَّ من شكى الأوجاع أرقد

كان حلاجا بأرض كالغريب

فَرَّ من قتل الفقيه لا الطبيب^ا

الطريق في الفرج من عرف؟

فعلى قبشارة دوماً عزف

الطريق ليس فسيه من دليل

ضل في سير وهي سير وبيل

كان مال لم يجد من علة

ينجز الأعمال لكن وحده

عاشق لكن طوته زفروته

سالك قد تيهته خطوطه^(٩٢)

حطم الكاسات ذياك الشمل

وعن الله وذات منفٍ صل

ورأى لكن بعين الظاهر

الرقيق في العنيف القاهر

وانطلاقاً شاء من طين البدن

وخروجه الحب في قلب قطن

ومقام للإله ما يريد

وعن العقل البعيد والبعيد

عن تمجل مالديه من خبر

كشمار أبعدوها عن شجر

(٩١) الختل: الغش والخداع.

(٩٢) تيهه: أضله وضيعه.

ليته من عاش في عصر لأحمد

ليعيش في الحبور وهو سرمد (٩٣)

عقله للذات قال: استمر

أنت في خير طريق، فلتسر

إن إقبالا يجرح نيته تجربا بعد تضليله من الفلسفة واقتناعه بالمذهب الذي أخذ به لا يبغي به بديلا. إنه يعيّب على نيته أخذه بالعنف لأنّه يأخذ باللين واللطف فهما يقفا في ذلك على طرقين نقىضين. وأى عجب في ذلك وهو المؤمن الموقن بالإسلام دين السماحة بتمام المعنى.

إنه في كتاب «في السماء» يتخيّل أنه التقى بجلال الدين الرومي فيما وراء الأفلان ويحدّثه عن نيته فيقول عنه إنه من هذا المجنون ساخرا متهكمًا ويزيد من تهكمه بقوله إنه مع جنونه ذات الصيت بعقله وسداد رأيه وصحّة تفكيره في الأمان. إنه يشبهه بالخلاج الذي قال «أنا الحق» وصلب بقولته تلك، وكأنما ود إقبال لو صلب نيته كما صلب الخلاج، كما يقول إنه برأيه آذى الفرج لأن رأيه فاسد باطل، ثم ينطلق إقبال على سجيته، إنه متأثر بالتصوف في روحانيته لأنّه يتحدث عن الجذب وهو العشق الإلهي ونشوته الحالية فيسخر منه لأن قلبه لا يرق لهذا العشق. ويشير ثانية إلى أنه عليل والطبيب لا يقع له على دواء يفضي به إلى الشفاء. ويلتفت إلى طب ابن سينا وطب الغربيين مرشدًا بذلك إلى أن ابن سينا مع كونه طبيبا كان متتصوفا، وتصوفه هو شفاء الروح، كما أنه يلوم نيته على أنه كان يذهب بنفسه ويريد ليفرض رأيه على بطلانه، ثم يعود إلى تهكمه به وسخريته منه فيقول: إنه إن كان عاشقا فليس عاشقا صوفيا، بل كان عاشقا أضر به عشقه، كما أنه لم يشمل ولا ذاق نشوة العشق الإلهي بل كان ذلك الخمير الذي ثمل فحطّم كؤوس المرام. كما قال يعوزه أن يكون رقيق القلب صفو الروح يدرك معنى التجلى. وهذا ما لا يدركه من هو في مثل عنفه الذي يتعارض مع ما ينبغي أن يكون عليه من له نزعة إنسانية، وتلك النزعة الإنسانية الرقيقة لا تتعارض فقط مع التعقل.

(٩٣) أحمد هو الشيخ أحمد السرهندي المتوفى عام ١٥٦٤ ، ذلك الصوفي الهندي الذي عاصر أكبر وجانكيزا من أباطرة المغول في الهند، وقد عرف بمجلد الألف الثاني. وكان ضد غلاة المتصوفة. الحبور: السرور. السرمد: الدائم.

فإقبال هنا يتصدى لنقد هذا الفيلسوف الألماني الأشهر ويعبر ضمناً عن مذهبه في التفكير الذي يتعارض كل التعارض مع مذهب نيشه.

وما يختلف فيه إقبال عن أحمد رضا، أن إقبالاً ذاع صيته في آفاق الشرق والغرب بما ترجم من كتبه وما كتب عنه، أما أحمد رضا فعرف في العالم الإسلامي بما كتب عنه وعن مؤلفاته كما أنه كتب بالعربية في شتى العلوم الإسلامية مما عرف العرب بمؤلفاته في سهولة ويسر. كما أن كثيراً من كتب أحمد رضا ما زالت مخطوطه لم تر النور بطبعها. على حين نشرت مؤلفات إقبال كلها، وترجم معظمها إلى لغات شتى فعرف في الغرب بقدر ما عرف في الشرق.

ونحن بعد كل ما أسلفنا نجد من الحاجة إلى كلمة نقول فيها: إن أحمد رضا ومحمد إقبال شخصيتان تتكملان في شخصية واحدة، هي الشخصية الإسلامية المثلث بكل ملامحها وصفاتها وسماتها، وهي شخصية علم من أشهر أعلام الإسلام في العصر الحاضر ألمجته شبه القارة.

نظرة في السلامية

لا يصل قلمنا في هذه الصفحات إلى نهاية قبل أن نتمثل هذه المنظومة السلامية في نظرة مستوعبة تتأملها في إطار فضفاض يجمعها في كيان مرموق. وفي الحسبان أن في ذلك توسيعاً للمعرفة بها وإدراك ما ترشد إليه، وتدعو إلى استطراد مفيد يزيد الحقائق إيضاحاً وإشراقاً.

فالمذاهب النبوية فمن شعرى أذاعه التصوف، وهي تعيير عن عاطفة دينية وأدب جدر فيه لأنها إنما تصدر عن قلوب غمرت بالصدق والأخلاق^(١).

هذا رأى لا غبار عليه إلا أنه حكم فيه الحاجة إلى شيء من إيضاح.

فالقول بأن الصوفية هم الذين أذاعوا المذاهب النبوية بالمعنى الذي نقصده، وهو نظم مذاهب في مدح النبي صلى الله عليه وسلم من ألفها إلى يائها، قول تعوزه الدقة. فمن نظموا المذاهب النبوية كالسلامية مثلًا التي نحن بصدده القول فيها لم يكونوا من الصوفية بالمعنى الذي يسبق إلى الفهم، فنحن نعرف من المتتصوفة، ما لا يحصى كثرة، فما نظموا جميعاً في المذاهب النبوية، فال الأولى أن يقال إن المؤمن المؤمن لا شك يحب رسول الله صلى الله عليه وسلم حباً جماً، ومن الشعراء من مدحوا النبي لفريط محبتهم له، أما أن يكون منهم من كان صوفي المذهب بخاصة، فلا يسعنا القول إن تصوفه وحده كان دافعه إلى مدح سيد الأنبياء صلى الله عليه وسلم. وعليه فالوجه أن يقال ليس كل صوفي مذاهباً للنبي، فمدح النبي لا يتعلق ضرورة بشرط أن يكون المذاه صوفياً.

نعلم أن أحمد رضا لم يشتهر بالتصوف وحده بل بالتصوف وكثير غيره من العلوم الإسلامية، فليس تصوفه هو الدافع إلى مدح النبي صلى الله عليه وسلم ولكنه مدحه لحبه له، ويدافع من تقواه، وربما كان في هذا من رأينا ما يفسر مضمون حكمنا.. ونحن على حجة من أن من مذاهبي الرسول صلى الله عليه وسلم من لا نعرف عنهم أنهم كانوا من المتتصوفة.

(١) د. زكي مبارك، المذاهب النبوية في الأدب العربي، ص ١٧ (القاهرة، ١٩٣٥م).

والنقلة بعد ذلك إلى عنوان المنظومة وهو «الإسلامية»، والسلام متصل بالصلة بدليل قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصْلُوُنَّ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاعَلَيْهِ وَسَلَمُوا تَسْلِيمًا﴾ (سورة الأحزاب / الآية ٥٦).

وعن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «صلوا على أنبياء الله ورسله، فإن الله يبعثهم كما يعثني، صلوات الله وسلامه عليهم».

وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من صلى على صلاة صلى الله عليه بها عشرًا».

وعن ابن مسعود رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أولى الناس بي يوم القيمة أكثرهم على صلاة».

وعن أوس بن أوس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة، فأكثروا على من الصلاة فيه، فإن صلاتكم معروضة على»، قالوا: يا رسول الله، وكيف تعرض صلاتنا عليك وقد أرمتك؟ قال: يقول بلية ، قال: إن الله حرم على الأرض أجساد الأنبياء».

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «رغم أنف رجل ذكرت عنده فلم يصل على».

وعنه رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تجعلوا قبرى بعيداً، صلوا على، فإن صلاتكم تبلغنى حيث كنتم».

وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «ما من أحد يسلم على إلا رد الله على روحه حتى أرد عليه السلام».

وعن علي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «البخيل من ذكرت عنده فلم يصل على».

وعن فضالة بن عبيد رضي الله عنه قال: سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً يدعوا في صلاته لم يجد الله تعالى، ولم يصل على النبي صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عجل هذا ثم دعا فقال لهـ أو لغيرهـ إذا صلى أحدكم فليبدأ بتحميدة ربها سبحانه والثانية عليهـ، ثم يصل على النبي صلى الله عليه وسلم ثم يدعو بما شاءـ».

وعن أبي محمد كعب بن عجرة رضي الله عنه قال: خرج علينا النبي صلى الله عليه

وسلم فقلنا: يا رسول الله، قد علمنا كيف نسلم عليك، فكيف نصلى عليك؟ قال: قولوا: اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليةت على آل إبراهيم، إنك حميد مجيد، اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد».

وعن أبي مسعود البدرى رضى الله عنه قال: أثنا راسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن فى مجلس سعد بن عبادة رضى الله عنه فقال له بشير بن سعيد: أمرنا الله أن نصلى عليك يا رسول الله، فكيف نصلى عليك؟ فسكت راسول الله صلى الله عليه وسلم حتى تمنينا أنه لم يسأله ثم قال راسول الله صلى الله عليه وسلم: قولوا اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليةت على إبراهيم ، وببارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد ، والسلام كما علمتم».

وعن أبي حميد الساعدى رضى الله عنه قال: قالوا يا رسول الله كيف نصلى عليك؟ قال: قولوا اللهم صل على محمد وعلى أزواجه وذراته كما صليةت على إبراهيم ، وببارك على محمد وعلى أزواجه وذراته كما باركت على إبراهيم إنك حميد مجيد»^(٢).

وندرك مما أوردنا من آية كريمة وأحاديث شريفة أن الصلاة والسلام على النبي صلى الله عليه وسلم يقتربان ولذلك نجد أن أحمد رضا فى منظومته يقرن بينهما على الدوام بعد كل بيت. كما أن الصلاة قد تطلق على آل النبي وأزواجه وذراته.

وأصل كلمة الصلاة راجع إلى معندين أحدهما: الدعاء والتبريك ، والثانى: العبادة . فمما يدل على الدعاء والتبريك قوله تعالى: «خذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم بها وصل عليهم إن صلاتك سكن لهم» (٩ : ١٠٣).

وقوله تعالى في حق المنافقين: «ولا تصل على أحد منهم مات أبدا ولا تقم على قبره» (٩ : ٨٤).

وقول النبي صلى الله عليه وسلم: «إذا دعى أحدكم إلى الطعام فليجب فإن كان صائما فليصل» فهذا دعاء بالبركة .

كما قيل إن الصلاة في اللغة معناها الدعاء .

والدعاء نوعان: دعاء عبادة، ودعاء مسألة، والعابد داع، كما أن السائل داع، وبهما

(٢) راجع في هذه الأحاديث محيى الدين أبي زكريا يحيى بن شرف النووى الشافعى، رياض الصالحين، ص ٣٠٧، ٣٠٨ (القاهرة ١٩٨١م).

فسر قوله عز من قائل : «وقال ربكم ادعوني أستجب لكم» (٤٠: ٦٠).

كما فسر بها قوله تعالى : «وإذا سألك عبادى عنى فلأنى قريب أجيب دعوة الداعى إذا دعان» (٢: ١٨٦)، والصواب : أن الدعاء يعم النوعين ، وهذا لفظ متواطئ لا اشتراك فيه ، فمن استعماله فى دعاء العبادة قوله تعالى : «قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة فى السموات ولا فى الأرض» (٣٤: ٢٢) وقوله تعالى : «والذين يدعون من دون الله لا يخلقون شيئاً وهم يخلقون» (١٦: ٢٠).

وقوله تعالى : «قل ما يعبأ بكم ربى لولا دعاؤكم» (٢٥: ٧٧).

أما صلاة الله سبحانه وتعالى فنوعان : عامة ، وخاصة .. فالعامة صلاته على عباده المؤمنين ، قال تعالى : «هو الذى يصلى عليكم وملائكته» (٤٣: ٣٣) ، كما أنه صلى الله عليه وسلم دعا بالصلاحة على آحاد المؤمنين فقال : «اللهم صل على آل أبي أوفى» وفي حديث آخر قيل إن امرأة جاءته تقول : «صل علىّ وعلى زوجي» فقال النبي صلى الله عليه وسلم : «صلى الله عليك وعلى زوجك».

أما الصلاة الخاصة فهي على الأنبياء ورسله ، وعلى الأخص على خاتم الأنبياء والمرسلين محمد.

وقد تضاربت الأقوال في معنى صلاة الله فقيل : إنها تعنى رحمة الله ، كما قيل إنها المغفرة .

وابن قيم الجوزية يتصدى لتعريف الصلاة على أنها المغفرة بالتجريح ، ويرى أن الله عز وجل فرق بين الصلاة على عباده ورحمته ، فقال : «ويشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإن إليه راجعون أولئك عليهم صلوات من ربهم ورحمة وأولئك هم المهتدون» (١٥٦ - ١٥٧) وبذلك كان العطف على الصلاة فتغايرا في المعنى .

وأضاف يقول إن صلاة الله خاصة بالأنبياء والرسل والمؤمنين ، أما رحمته تعالى فهي التي وسعت كل شيء ، فليست الصلاة مرادفة للرحمة ، غير أن الرحمة من لوازم الصلاة ومبرراتها ، فمن فسرها بالرحمة فقد فسرها ببعض ما لها من ثمرات ومقاصد .

ولا خلاف في جواز الرحمة على أهل الإيمان ، واختلف السلف والخلف في جواز الصلاة على غير الأنبياء .

فالصلاحة على المصلى عليه تنويه به ، وذكر لمناقبه ، فصلاة الله على الرسول صلى الله عليه وسلم الثناء عليه عند الملائكة (٢) .

(٢) ابن قيم الجوزية ، جلاء الأفهام في الصلاة والسلام على خير الأنام ، ص ٧٦ - ٨٠ (القاهرة) .

وعلى ذكر الصلاة لا يفوتنى فى هذا الصدد أن أشير إلى ما جاء فى فضلها ومزيتها فى المولد التركى سليمان جلبي ونعم المولد ما هو.

قال الرحالة التركى القديم أوليا جلبي وهو يذكر مدينة بروسсе مسقط رأس سليمان جلبي، إن مولده الذى يتلى فى بلاد العثمانيين وغير العثمانيين من بلاد الإسلام شعر معجز وسهل متنع^(٤).

والمولود فى التركية سرد للسيرة العطرة مع مدع النبي صلى الله عليه وسلم. ونورد هنا مثالا منه لندرك مفهوم الصلاة فى كلام صاحب هذا المولد الذى نقلناه من الشعر التركى إلى الشعر العربى.

هذه الليلة جاء المصطفى

سلام العالم نورا وكفى
 يجعل الدنيا جنانا للنعم
 وبها الرحمة من رب رحيم
 ياله من رحمة للمعالين
 وشفى مع لجميع المذنبين
 وصفه هذاك عند من وصف
 فهو النور قد زاد الشغف
 هذه الليلة يأتينا الحبيب
 ولنا من رحمة الله التصيّب
 النبي صاحب الدين ولد
 في السما والأرض نور قد وجد
 ومن النار إذا شئت النجاة
 فعليه قل بعشق الصلاة^(٥)

فسليمان جلبي يرى أن من قال الصلاة على النبي حط الله عنه خطاياه، وهذا ما يبلغ به الجنة ولذلك يسمى مولده كذلك وسيلة النجاة، أى أنه نظمها فجعلها منجاة له، ولمن سواه

(٤) أوليا جلبي: سياحاتنا، ص ٥٣. ايكشجي جلد (استانبول ١٣١٤هـ).

(٥) حسين مجتبى المصرى، المولد الشريف، ص ١٠٧، ١١١، ١١١ (القاهرة ١٩٨١م).

من عذاب السعير . فهذا مفهوم آخر نضيفه إلى ما سبق من مفاهيم أو من مزايا الصلاة على الرسول صلى الله عليه وسلم .

وسلیمان جلیلی یکرر هذا الـبیت الذی یتضمن الصلاة علی النبی مارا فی مولده ، وـما یضـفی علی هذا المولـد طابـعا یـس شـغافـ أـهـلـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ ، كـمـاـ یـکـسـبـهـ إـیـقـاعـاـ وـتـنـغـیـمـاـ یـثـیرـ نـشـوـةـ الإـیـانـ .

ومـاـ أـجـدـرـ أـنـ نـذـکـرـ فـیـ هـذـاـ المـقـامـ أـنـ أـحـمـدـ رـضـاـ خـانـ أـخـدـ بـرـأـيـ منـ جـوـزـواـ الصـلاـةـ عـلـىـ آـلـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ وـصـحـابـتـهـ وـأـلـوـلـیـاءـ ، وـغـیرـهـ ، وـرـدـدـ ذـلـكـ فـیـ عـامـ شـعـرـهـ .

إنـ أـهـلـ الـعـلـمـ اـخـتـلـفـواـ فـیـ السـلـامـ : فـقـیـلـ السـلـامـ يـشـرـعـ فـیـ حـقـ كـلـ مـؤـمـنـ حـسـنـ وـمـیـتـ وـحـاضـرـ وـغـائـبـ^(٦) وـنـصـادـفـ ذـکـرـ السـلـامـ كـثـیرـاـ مـقـتـرـنـاـ بـالـصـلاـةـ كـمـاـ فـیـ أـدـعـیـةـ العـارـفـ بـالـلـهـ سـیدـیـ الشـیـخـ المـخـتـارـ الـکـونـتـیـ المـتـوفـیـ عـامـ ١٢٢٦ـ هـ . فـهـوـ القـائلـ فـیـ دـعـاءـ لـهـ :

الـلـهـمـ صـلـیـ عـلـیـ سـیدـنـاـ مـحـمـدـ ، وـعـلـیـ آـلـهـ وـأـصـحـابـهـ وـأـزـوـاجـهـ وـذـرـیـتـهـ وـعـشـیرـتـهـ وـأـتـبـاعـهـ وـأـشـیـاعـهـ وـحـزـیـبـهـ وـأـصـهـارـهـ وـأـنـصـارـهـ ، كـمـاـ صـلـیـتـ وـرـحـمـتـ وـبـارـکـتـ عـلـیـ سـیدـنـاـ إـبـرـاهـیـمـ وـعـلـیـ آـلـ سـیدـنـاـ إـبـرـاهـیـمـ فـیـ الـعـالـمـینـ إـنـكـ حـمـیدـ مـجـیدـ . وـسـلـمـ عـلـیـهـ وـعـلـیـ آـلـهـ وـأـصـحـابـهـ وـأـزـوـاجـهـ وـذـرـیـتـهـ وـعـشـیرـتـهـ وـأـتـبـاعـهـ وـأـشـیـاعـهـ وـحـزـیـبـهـ وـأـصـهـارـهـ وـأـنـصـارـهـ أـذـکـیـ سـلـامـ وـأـتـمـ سـلـامـ وـأـعـمـ سـلـامـ سـلـمـتـ بـهـ عـلـیـ أـحـدـ مـنـ أـنـبـیـائـكـ وـأـصـفـیـائـكـ ، مـنـ أـهـلـ أـرـضـكـ وـسـمـائـكـ إـنـكـ حـمـیدـ مـجـیدـ^(٧) .

أما الشـمـائـلـ النـبـوـيةـ ، فـأـوـلـ مـاـ يـقـالـ فـیـ صـدـدـهاـ أـنـهـ كـانـتـ مـوـضـعـ اـهـتـمـامـ خـاصـ مـنـ أـهـلـ الـعـلـمـ ، فـقـدـ أـخـرـجـواـ فـیـھـ كـتـبـاـ عـدـدـةـ ، وـشـرـوـحـاـ تـنـوـعـتـ وـتـعـدـدـتـ فـأـصـبـحـتـ مـادـةـ خـاصـةـ عـلـىـ حـدـدـ أـخـلـىـ كـثـیرـ مـنـ الـمـؤـلـفـینـ وـالـمـصـنـفـینـ ذـرـعـهـمـ لـبـسـطـ الـكـلـامـ فـیـھـ . وـتـفـصـیـلـ الـأـمـرـ فـیـ ذـلـكـ آـنـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ مـاـ قـیـلـ مـنـ آـنـهـ أـحـسـنـ خـلـقـ اللـهـ خـلـقـاـ وـخـلـقـاـ . . . وـلـاـ غـرـوـ فـیـ ذـلـكـ ، فـإـنـ لـلـمـسـلـمـ أـنـ يـكـوـنـ لـهـ فـیـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ أـسـوـةـ ، وـالـأـسـوـةـ تـكـوـنـ بـالـتـشـبـهـ بـهـ فـیـ خـلـقـهـ ، وـمـاـ دـامـتـ هـذـهـ الـمـقـوـلـةـ تـضـمـ الـخـلـقـ وـالـخـلـقـ فـمـاـ كـانـ بـدـعـاـ أـنـ يـكـوـنـ الـاـهـتـمـامـ كـذـلـكـ بـخـلـقـهـ عـلـیـهـ الصـلاـةـ وـالـسـلـامـ .

جـاءـ فـیـ كـتـابـ التـرـمـذـىـ ، الشـمـائـلـ الـمـحمدـیـةـ وـالـخـصـائـلـ الـمـصـطـفـوـیـةـ مـنـ درـجـاـ تـحـتـ بـابـ خـلـقـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ خـمـسـةـ عـشـرـ حـدـیـثـاـ رـوـاـهـاـ الصـحـابـةـ وـالـتـابـعـوـنـ رـضـوـانـ

(٦) جـلـامـ الـأـفـهـامـ فـیـ الصـلاـةـ وـالـسـلـامـ عـلـیـ خـيـرـ الـأـنـامـ ، صـ ٢٦٢ـ .

(٧) المـخـتـارـ الـکـونـتـیـ ، لـبـ الـأـلـبـابـ فـیـ الصـلاـةـ عـلـیـ النـبـیـ الـأـوـابـ ، صـ ١٦ـ (الـقـاهـرـةـ ١٤١٦ـ هـ ١٩٩٥ـ مـ) .

الله عليهم، منها ما رواه سيدنا أنس بن مالك قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس بالطويل البائن، ولا بالقصير، ولا بالأبيض الأمقو، ولا بالأدم، ولا بالجعد القحطط، ولا بالبساط، بعثه الله تعالى على رأس أربعين سنة، فأقام بمكة عشر سنين وبالمدينة شر سنتين، فتوفاه الله تعالى على رأس ستين سنة وليس في رأسه ولحيته عشرون شعرة بيضاء».

وقال البراء بن عازب رضي الله عنه: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مربوعاً، بعيد ما بين المنكبين، عظيم الجمة إلى شحمة أذنيه، عليه حلة حمراء، ما رأيت شيئاً قط أحسن منه».

وقال علي بن أبي طالب: «لم يكن النبي صلى الله عليه وسلم طويلاً، ولا بالقصير، شن الكفين والقدمين، ضخم الرأس ضخم الكراديس، طويل المسربة، إذا مشى تكفاً تكفووا كأنما ينحط من صبيب، لم أر قبله ولا بعده مثله صلى الله عليه وسلم^(٨). فهذه الأحاديث متداخلة متساندة لا يختلف أحدها عن الآخر إلا في قليل، وهي تكاد تجمع معجم شمائله صلى الله عليه وسلم.

ولكتنا نرى من الخير بعد هذا العموم أن ننتقل إلى الخصوص، بمعنى أننا نريد أن نذكر هذه الشمائل كما وردت في كتب الشمائل، وأن نتوخى أن يكون ما ذكره مطابقاً لما جاء في المنظومة الإسلامية.

فأول ما ذكره أحمد رضا الشعر فذكر استقامة مفرقه ولكن قالت عائشة رضي الله عنها: «كان شعر النبي صلى الله عليه وسلم فوق الوفرة، ودون الجمة»، وقالت أم هانى: «قدم النبي صلى الله عليه وسلم مكة قدمه وله أربع غدائر يعني ضفائر»، وقال ابن عباس رضي الله عنها: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحب موافقة أهل الكتاب فيما لم يؤمر فيه وكان أهل الكتاب يسللون أشعارهم، وإن المشركون يفرقون رؤوسهم فسدل رسول الله صلى الله عليه وسلم ناصيته ثم فرق بعد». وقالت عائشة رضي الله عنها: «أنا فرقت لرسول الله صلى الله عليه وسلم رأسه، صدعت فرقه عن نافوخيه، وأرسلت ناصيته بين عينيه». وقال أنس بن مالك: «لما رمى رسول الله صلى الله عليه وسلم الجمرة ونحر هديه، ناول الحلاق شقه الأيمن فحلقه فناوله أبا طلحه ثم ناوله شقه الأيسر فحلقه

(٨) الترمذى، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية، ص ٩-٧ (بيروت ١٤١٦هـ ١٩٩٦م).

وأمره أن يقسم بين الناس»^(٩).

وبالذكر حقيق أتنا بتلك الكيفية التي أوردنا فيها الأحاديث الشريفة والإشارة إلى ما جاء في كلام أحمد رضا إنما تتحقق الفرصة لزيادة النفع وتوسيع المعرفة، كما أنتا نزيد قول أحمد رضا أيضاً خاصة أنه ما كان في الإمكان أن يقول أكثر مما قال في شعر لا يتسع لأكثر من إشارات لامحة.

وما جاء في ذكره قول أحمد رضا إنها تلقى السمع إلى البعيد والقريب، ولكن لم نقع على وصف لها فيما بين يدينا من كتب الشمائل.

أما جبينه صلى الله عليه وسلم فقال فيه شاعرنا: إن الجبين السعيد ازدان بتأج الشفاعة فهو بذلك يقرن بين المحسوس والمعنى. وما جاء في جبينه صلى الله عليه وسلم قول أبي هريرة رضي الله عنه قال: «كان مفاضن الجبين»، وقال الحسن بن علي عن حاله قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم واسع الجبين».

أما حاجبه صلى الله عليه وسلم فيقول عنه أحمد رضا إن محراب الكعبة انحنى إجلالاً لحاجبه، إنه لم يذكر صفتة إلا أنه شبهه في مخيبلته في هيكلته بالمحراب فجعله منحنياً مثله. وجميل أن يشبه الحاجب بالمحراب، لأن فيه صورة جميلة توحي ضمانته بالتقديس.

قال الحسن بن علي عن حاله: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أرج الحواجب، سوأبغ في غير قرن، بينهما عرق يدره الغضب».

أما جفنته صلى الله عليه وسلم ففي السالمية أنها يظلان عينيه على أنها يظلان قصراً للرحمة. ولكن في حديث أبي هريرة رضي الله عنه أنها كانت طويلاً الأهداب وطولاً الأهداب من صفات جمالها.

أما عينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقد جاء فيها أنها كانت أينما نظرت أحبت ما نظرت إليه كما كانت تغض من بصرها حياءً. وهذا ما يضاف إليها قدرة إلهية حارقة وإن كانت ساجية النظرة فلفرط الحياء.

وجاء عند أبو داود أنه صلى الله عليه وسلم كان أشهل العينين أى يخالط سوادهما زرقة. وفي قول آخر أنه كان أشكال العينين أى طويل شق العين.

وفي قول آخر: «إنك إذا نظرت إليه صلى الله عليه وسلم قلت إنه أكحل العينين وليس

(٩) البهقى، دلائل النبوة، ج ١، ص ١٦٩ - ١٧٠ (بيروت ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م).

بأكحل» والكحل سواد في العينين يشبه الكohl ولكن من غير اكتتحال .
كما قيل إنه صلى الله عليه وسلم كان مشرب العينين بحمرة . وفي قول إنه كان أسود
الخدقة» ، وفي قول : «إنه كان أدعج العينين» والدمع سواد العين مع سعتها .
ولقد أحسن أحمد رضا صنعا بخروجه من هذا الخلاف في وصف هيئة هذه العين
الشريفة بأن أضفى عليها من خياله وشاعريته .
أما أنفه عليه الصلاة والسلام فأنف شامخ ، أى فيه شمم ، ومعلوم أن الشمم كناية عن
العزّة والرفعة ، واعتزاز واحترام صاحب هذا الأنف بنفسه . كما أن جَدْع الأنف وإرغامه
دليل على الإذلال .
وجاء في حديث أنه صلى الله عليه وسلم كان أقنى العرَّانين ، والقنا احدهما في
الأنف .

وفي المنظومة أنه جميل الخد ، وجمال الخد دليل على جمال الوجه .
أما قامته صلى الله عليه وسلم فقد وصفها أحمد رضا بالرشاقة ، والرشاقة جمال
القامة ، وقد ورد وصفها في أحاديث أسلفنا ذكرها .
أما صفة وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال فيه البراء : «كان رسول الله صلى
الله عليه وسلم أحسن الناس وجها». وسأله سائل : «أكان وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم حديداً مثل السيف؟» فقال :
«لا ولكنه كان مثل القمر» .

وسأله رجل ، جابر بن سمرة قائلاً : «أكان وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل
السيف؟» قال جابر : لا .. بل مثل الشمس والقمر مستديراً» .

وقال كعب بن مالك : «لما سلمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يرق
وجهه ، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا سُرِّ استدار وجهه وكأنه قطعة قمر وكنا
نعرف ذلك منه» .

وقالت عائشة رضي الله عنها : «دخل النبي صلى الله عليه وسلم يوماً مسروراً وأساري
وجهه تبرق» .

وأحمد رضا يتفق ما قاله تمام الاتفاق مع قول الصحابة عموماً وقول عائشة خصوصاً .
وأحمد رضا بعد ذلك ينتقل إلى راحة الرسول صلى الله عليه وسلم أخذداً مما جاء في
كتب الشمائل ، وفي ذلك يقول أنس رضي الله عنه : «ما مسست بيدي ديباجا ولا حريراً

ـ شيئاً ألين من كف رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولا شمت رائحة أطيب من ريح رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وروى سليمان بن المغيرة عن ثابت عن أنس رضي الله عنه قال: «ما شمت شيئاً فقط، مسكاً ولا عنبراً أطيب من ريح رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولا مسست شيئاً فقط حريراً ولا ديباجاً ألين مساً من رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وعن أنس قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أزهر اللون كأن عرقه اللؤلؤ إذا مشى تكفاً وما مسست حريراً ولا ديباجاً ألين من كف رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وقال جابر بن سمرة رضي الله عنه: «صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الأولى ثم خرج إلى أهله وخرجت معه، فاستقبله ولدان فجعل يمسح جديًّا أحدهم واحداً واحداً، قال: وأما أنا فمسح خدي، قال فوجدت ليده بردًا أوريجاً كأنها أخرجها من جونة عطار».

وروى جابر بن زيد بن الأسود عن أبيه قال: «أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو مجئي فقلت له: يا رسول الله ناولني يدك، فناولتها فإذا هي أبود من الشمع وأطيب ريحًا من المسك».

وعن عبد الجبار بن وايل قال: حدثني أهلى عن أبي قال: «أتى النبي صلى الله عليه وسلم بدلوا من ماء فشرب من الدلو ثم صب في البئر، أو قال شرب من الدلو ثم مج في البئر ففاح منها مثل رائحة المسك».

وعن أنس رضي الله عنه قال: «دخل علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال عندنا فعرق وجهات أمي بقارورة فجعلت تسقط العرق، فاستيقظ النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا أم سليم ما هذا الذي تصنعين؟ قالت: هذا عرق تمجعه لطيفنا، وهو أطيب الطيب»^(١٠).

وهذا نقف وقفه لتتبين أن أكثر من صحابي ذكر الطيب الذي ينبعث من جسد الرسول عليه الصلا والسلام، مما يقوم دليلاً على أن طيب تلك الرائحة كان أمراً معلوماً عند الصحابة الذين كانوا يتبركون بتسمها ويعجبون لذلك الشذا المنبعث من عرقه الشريف، مما يؤيد أن الله الذي اصطفاه وميزه في خلقه عالم يميز به غيره. وهذا ترد على المخاطر مقوله

(١٠) البيهقي، دلائل النبوة، ج ١، ص ١٨٨ : ١٩١.

طالما نسمعها من يحضر وفاة بعض الصالحين وغيرهم فيقولون: إن يدهم بعد الوفاة تتميز باللين وينسبون هذا الدين إلى صلاحهم معججين، والظن أنهم في هذا يذكرون ما قيل عنه عليه الصلاة والسلام من أن يده كان رخصة طيبة الريح.

جاء في البيهقي ذكر لحيته عليه الصلاة والسلام في أكثر من حديث تضم وصف لحيته، وشاربه وغير ذلك من شمائله، فقيل إنه كان أسود اللحية كثثها عظيمها. قال على ابن أبي طالب كرم الله وجهه: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ضخم الرأس واللحية».

وعن محمد بن علي عن أبيه قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم كث اللحية». وعن سعيد بن المسيب أنه سمع أبا هريرة يصف رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أسود اللحية حسن الثغر».

وقال أبو جهم: «نزلت بالرجيع فقيل لي هنا رجل قد رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأتيته فقلت: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ قال نعم رأيته رجلاً مربوعاً حسن السبلة».

قال وكانت اللحية تدعى في أول الإسلام السبلة⁽¹¹⁾.

وإذا التفتنا إلى شاعرنا أحمد رضا، رأي أنه يختص وصف اللحية الشريفة ببيتين متالين، وجدهما متأثراً بما تردد كثيراً في الشعر الفارسي، لما يسمى الخط، والخط هو شعر اللحية أو الصدغ الخفيف ولونه يضرب إلى الخضراء، وشبه بعشب حول ماء معين. وهذه صورة لها وقعاً في النفس، لكنه بعد ذلك يذكر اللحية ثانية ويجعلها بلسماً، والبلسم سائل عطري يخرج من شجر باليمن وحول مكة، تضمد به الجراح، وجميل من أحمد رضا أن يشبه اللحية بالبلسم، لأنّه يقرن المحسوس بالمعنى، فلا يكتفى بالصورة بل يتتجاوزها إلى أثرها، فهذا البلسم يشفى الجراح، فكان للحياته صلى الله عليه وسلم خصوصية طيبة رقيقة، فضلاً عن صورتها التي أوردها في تشبيه لها في هذين البيتين المتعاقبين.

أما فمه الشريف، فعند أحمد رضا أن شفته ورد رقيق، فهو لا يأتي بتشبيه غير تقليدي، فقد درج شعراً الفارسية والتركية والأردية على تشبيه الشفتين بالبرعم، إلا أنه يضيف إلى ذلك تشبيهه بما فيه من رقيق، بأن له صفة البشر التي طاب ماؤها لمن رشف منه على ظمآن.

(11) البيهقي، دلائل النبوة، ص ١٦٢ : ١٦٥ .

كما لا ينسى أن هذا الفم الشريف نطق بوعي الإله، فتلت له خصيصة ما أجلها وأعظمها، فهو لا يكتفى بالوقوف عند الهيئة أخذها من كتب الشمائل، بل يضيف من عندياته ليذكر ما وراء ما تقع عليه العين ويدركه العقل وتصفو به الروح.

ويستوفي وصف الفم بالإشارة إلى اللسان وفي ذكره له يشبهه بفتح كنز، وهذا اللسان ما قال إلا ما هو الحق المبين، الذي يبدو كالشمس في رائعة النهار. ونحن نعهد هذا ونعرفه من سيرته العطرة فقد عرف بالصادق الأمين والمصدق حتى قبل بعثته.

ويسط شاعرنا قوله في وصف شريفة متعرضاً لوصف أسنانه فقال إنها كالدرر ولها إذا بدت نور، وروى عن الحسن بن علي عن حاله أنه قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أشنب مفلج الأسنان»، والشنب حدة محببة في الأسنان، وقيل برد وعدوبة فيها.

وروى ابن عباس رضي الله عنهمما قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أفلج الشنتين، وكان إذا تكلم رأى كالنور من ثناياه»^(١٢).

وعلى الظن أن أحمد رضا أخذ هذا النور من قول ابن عباس رضي الله عنهمما.

وأحمد رضا كذلك كأنما لا يريد أن يفوته شيء في الفم الشريف إلا ذكره، فذكر لهاته، وهي لحمة في آخر الفم فيقول: «إن فيها حلاوة الشهد ويعجب لذلك لأن تلك الحلاوة من صنع الإله، ولم نقع على ذكر للهاء فيما بين يدينا من كتب الشمائل».

ومعلوم أن التبسم خاص بالفم وأحمد رضا لا يصف التبسم كما يبدو في رأى العين، بل يتتجاوز المادية إلى الروحانية، فيقول: إنه إذا ما تبسم وشاهد أحد تبسمه كشف الله عنه ما أخذه من أسى.

ونلتفت إلى ما جاء في كتب الشمائل فنجد^(١٣) أنه كان ما يضحك إلا تبسم، فكان ما جاء في تلك الكتب إنما كان مجرد خبر، أما أحمد رضا فتقدم خطوة بأثر تبسمه فيمن شاهده يتبسم.

والبسن نبات زراعي عطري له ثمار حساسة تتلف عند اللمس^(١٤).

(١٢) البيهقي، دلائل النبوة، ج ١، ص ١٦٣.

(١٣) الترمذى، الشمائل المحمدية والشمائل المصطفوية، ص ٩٩ - ١٠٢.

(١٤) الأمير مصطفى الشهابى، معجم الشهابى في مصطلحات العلوم الزراعية، ص ٥٦، (بيروت ١٩٧٨م).

وهنا ندرك وجه الشبه في تشبيه لحيته الشريفة بالبلسم ويعنينا أنه نبات عطري فكان هذه اللحية عطرة كما أنها رقيقة الملمس مثل أوراق هذا النبات الذي ذكرناه، وبذلك ندرك وجه الشبه في هذا التشبيه. فال الأول هو الرقة ونعومة الملمس وجمال الرائحة، ولكن الشاعر لا يريد لهذا البلسم أن يكون دواء فيه للجراح الشفاء، بل يريد له أن يكون شفاء لجراح القلوب . وهذه روحانية يتجاوز بها المادة.

أما خاتم النبوة، فجاء في أحاديث، أن هذا الخاتم كان بين كتفيه، وهو غدة حمراء مثل بيسن الحمام. كما قيل إنه شعرات مجتمعات، وقيل إنه بضعة ناشزة.

ومما جاء في الخاتم ما قيل من أن سلمان الفارسي جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم حين قدم المدينة بمائدة عليها رطب، فوضعها بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : «يا سلمان، ما هذا؟» فقال : صدقة عليك وعلى أصحابك ، فقال : «ارفعها ، فإنما لا نأكل الصدقة». قال : فرفعها ، فجاء الغد بثله ، فوضعه بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : «ما هذا يا سلمان؟» فقال : هدية لك . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لأصحابه : «أبسطوا» ثم نظر إلى الخاتم على ظهر رسول الله صلى الله عليه وسلم فآمن

. به .

وكان سلمان لليهود، فاشترىه رسول الله صلى الله عليه وسلم بكل ذلك (١٥) درهماً . فروقية سلمان الفارسي لهذا الخاتم أقنعته في يقين جازم بأنه علامه للنبيه ، فرق للإسلام قلبه .

أما «أحمد رضا» فيحسن أيها إحسان في تشبيه هذا الخاتم بالحجر الأسود، ولكن هذا الحجر ليس بيت الله، بل لكتبة روح، وهذا منه هو التناهى في الشاعرية والروحانية . أما ساعدهاته ويداه صلى الله عليه وسلم فيجمعهما في بيت واحد يشبه الساعدين بعمودين يقيمان بيتا للدين ، وهذا رمز إلى أنه بذلك ما بذلك من مسعى وجاهد ما جاهد من جهاد لرفع كلمة الحق والدين .

أما اليد فجاء في الأحاديث أنها شتنة ورخصة، وطيبة الريح، ولكن أحمد رضا لا يذكر هذا، مما يقع في الحس ويبدو في مرأى العين، بل يشبه ما فيها من خطوط بخطوط نوح بنور ، كما يوج البحر بأمواج مزيدة . فهو يتجاوز الحقيقة بالمجاز إلا أن مجازه يشير في وضوح إلى الدين القوم الذى جاء به سيد المرسلين فكان نورا بدد الدياجر .

(١٥) الترمذى، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية، ص ١٤: ١٦ .

كما أن الشاعر يشير إلى معلومة متعارفة وهي : «أن الماء العذب تفجر من بين أصابعه الشريفة ، وتلك خارقة لا شك فيها ، خاصة به صلى الله عليه وسلم ، إلا أن كتب الشمائل التي وقعت لنا اكتفت بوصف أصابعه ليس إلا .

كما أن أحمد رضا يشبه أظافره الشريفة بالأهلة ، وهو تشبيه رائع فكانه أهبط الهلال من سمائه ليكون في طرف أصبعه .

كما يقول إن كل قلب يسعد برؤيه هذا الهلال ، وهذا الهلال لا يبدو جميلا في السماء ، ويشع نورا وكفى ، بل إن من رأه وجد السعادة تملأ رحاب نفسه .

ويأتي بعد ذلك شق صدره الشريف . يقول المقرizi : «شق فؤاده المقدس عند حليمة ، في بنى سعد ، وملئ حكمة ، وإيمانا ، بعد أن أخرج حظ الشيطان منه» .

وروى البخاري في الصحيح : «شق صدره صلى الله عليه وسلم ليلة المراج». وقد استشكله أبو محمد بن حزم . ثم ردته حليمة بعد شق فؤاده إلى أمه آمنة وهو ابن خمس سنين وشهر ، وقيل ابن أربع سنين ، وقيل ستين وشهر^(١٦) .

أما صاحب السلامة فاكتفى بقوله إن الله رفع ذكره وشق صدره . فالمدرك من قوله أن الله - عز وجل - كرمه ورفع ذكره بشق صدره .

أما قناعته بالقليل من طعامه ، فمن المتعارف المعلوم أنه كان يأكل خبز الشعير ، فقد روت السيدة عائشة رضي الله عنها قالت : «ما شبع آل محمد صلى الله عليه وسلم من خبز الشعير يومين متتابعين حتى قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم» .

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيت الليلي المتتابعة طاويا هو وأهله لا يجدون عشاء ، وكان أكثر خبزهم خبز الشعير» .

وعن سهل بن سعد أنه قيل له : أكل رسول الله صلى الله عليه وسلم النقى ؟ يعني الحواري . فقال سهل : ما رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم النقى حتى لقى الله تعالى ، فقيل له : هل كانت لكم مداخل على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ قال : ما كانت لنا مداخل . فقيل : كيف كتم تصنعون بالشعير ؟ قال : كنا ننفخه فيطير منه ما طار ثم نعجنه .

روى قتادة عن أنس بن مالك قال : «ما أكل نبي الله صلى الله عليه وسلم على خوان

(١٦) المقرizi ، إمتناع الأسماع ، ج ١ ، ص ٦ (القاهرة ١٩٤١م) .

ولا في سكرجة، ولا خبز له مرقق. قال: فقلت لقتادة: فعلام كانوا يأكلون؟ قال: على هذه السُّفر.

وعن الشعبي عن مسروق قال: دخلت على عائشة فدعت لي ب الطعام وقالت: ما أشبع من طعام، فأشاء أن أبيك إلا بكيت. قال: قلت لم؟ قالت: أذكر الحال التي فارق عليها رسول الله صلى الله عليه وسلم الدنيا، والله ما شبع من خبز ولا لحم مرتين في يوم واحد». وعن عائشة رضي الله عنها قالت: «ما شبع رسول الله صلى الله عليه وسلم من خبز الشعير يومين متتابعين حتى قبض»^(١٧).

ونحن نرى أن هذا متهي الغاية في الزهد والقناعة، وأنه كان صلى الله عليه وسلم مخشوشا إلى آخر مدى، وتلك ولا ريب صفة من صفات الكمال لم يباعد بينه وبين زخرف الدنيا، ويشيخ عنها متطلعا إلى الآخرة، وهي خير وأبقى. إنه بذلك يعرض الأسوة الحسنة ويضرب المثل في القناعة، وحسبنا في هذا الصدد أن نقول تلك المقوله التي تجرى على الألسنة، وهي إن القناعة كنز لا يفنى.

وشاورنا يؤكذ ذلك في فرط إعجاب منه ويضيف إلى ذلك، أنه لم يخشوشن في طعامه ليس إلا، وفي المال كذلك، فما كان صلى الله عليه وسلم ذات رغبة في سعة المال بل عفت نفسه عن ذلك.

أما شفاعته صلى الله عليه وسلم فليس بخاف أنه النبي الأوحد بين النبيين الذي نال شرف أن يكون شفيعا لأمته يوم تقوم الساعة.

وهنا نورد ما ذكر الشاعر التركي القديم سليمان جلبي في مولده في فصل تحت عنوان: مرضه صلى الله عليه وسلم:

جاء جبريل وقال للنبي
 السلام لك من رب على
 إنه يسأل عنك ويقول
 لحبيسي سؤله مني القبول
 مارجائي قال، إلا أمشى
 منذ دهر من إلهى منيستى

(١٧) الترمذى، الشعائى الحمدية والخصائى المصطفوية، ص ٦٣ : ٦٥ .

أمستى همى وكل شاغلى
 بسوها لا يطيب العيش لى
 كم دعوت الله فى صبحى وليلى
 قلت عنها اصفح وسامحها لأجلى
 جاء بعد العود جبريل الأمين
 سلام لشفيع المذنبين
 قال لطف الله إياك غمر
 فلهذه الأمة الذنب اغتفر
 أنت هذا منه كنت تترجمي
 يا القلب بسرور ماج فيه
 كلما العمر به كان يطول
 أمستى يا أمستى كان يقول
 آخر العهد به من همته
 برهة لم ينس ذكر أمسته ^(١٨)

في هذه الأبيات يخبرنا سليمان جلبي بأنه صلى الله عليه وسلم إلى أى حد بعيد كان
 محبًا لأمته، لا تغيب عن خاطره مصباحاً ومسياً، بل إنه في مرضه الأخير قبل أن يلحق
 بالرفيق الأعلى ويزايل دار الفناء إلى دار البقاء، كان آخر ما ذكره أمته، وكانت شفاعته لها
 منيته، وذلك ما سأله الله أن يهبه إليها، فبشره جبريل عليه السلام بأن دعاءه صادف عند
 ربه حسن القبول.

أما عند ذكر ركبته الشريفة فلم يزد الشاعر على أن يقول: إن كل نبى جنى عنده على
 ركبته - وتبعه في الطريق الذى سلكه ، فهو لم يذكر صفة هذه الركبة ، بل ذكر أنهم جنوا
 عليها إجلالاً وإعظاماً للرسول صلى الله عليه وسلم .

أما عن رضاعته صلى الله عليه وسلم فقد قالت حليمة مرضعته أنها وجدت فيه منذ
 أخذته كل البركة ، فقد سمنت غنمها وزاد لبنيها وبارك الله لها في كل ما عندها . وأقام

(١٨) حسين مجتبى المصرى ، المولد الشريف ، الترجمة المنظومة عن التركية لسليمان جلبي ، ص ١٨٢ ، ١٨٣ (القاهرة ١٩٨١ م).

محمد في الصحراء ستين تربيعه حليمة وتحضنه ابنتها الشيماء^(١٩). ولكن أحمد رضا يقول إن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يتنحى عند الرضاع لمن يرضعون، فكان الكرم والإيثار كان من أكمل خصاله منذ فجر حياته.
وقيل إنه لما بلغ الثانية قال زوج حليمة:

الحمد لله الذي أعطاني

هذا السلام الطيب الأردانى

قد ساد في المهد على الغلمان

أعيذه بالبيت ذي الأركان^(٢٠)

أما عن بكائه صلى الله عليه وسلم فقد أشار الشاعر أنه كان يبكي يريد لذلك أنه كان يبكي ليلاً.

جاء في بكاء النبي صلى الله عليه وسلم، أن قال أحدهم: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يصلى، وجلوفه أزيز كأزيز الرجل من البكاء.

وبهذا يقوم الدليل أنه كان يبكي من خشية الله، وهو في نوبة روحية غامرة حملة.

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «اقرأ علىي»، فقلت: يا رسول الله صلى الله عليه وسلم أقرأ عليك وعليك أنزل؟ قال: «إنى أحب أن اسمعه من غيري». فقرأت سورة النساء حتى بلغت: «{وَجَئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيداً}» [سورة النساء / ٤١] قال: فرأيت عيني رسول الله تهملان.

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: «أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم ابنة له تقضي، فاحتضنها، فوضعتها بين يديه، فماتت وهي بين يديه، وصاحت أم أمين فقال: يعني النبي صلى الله عليه وسلم: «أتبكين عند رسول الله صلى الله عليه وسلم؟» فقالت: ألس أراك تبكي؟ قال: «إنى لست أبكي، إنما هي رحمة، إن المؤمن بكل خير على كل حال، إن نفسه تنزع من بين جنبيه وهو يحمد الله عز وجل»^(٢١).

وقوله صلى الله عليه وسلم: إن الباعث على هذا البكاء هو الشعور برحمه يتحقق بها

(١٩) محمد حسين هيكل، حياة محمد ص ٧١ (القاهرة ١٣٥٤هـ).

(٢٠) المسعودي، مروج الذهب، ج ١، ص ٣٩٨، ٣٩٩ (القاهرة ١٣٤٦هـ).

(٢١) الترمذى، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية، ص ١٤٤: ١٤٦.

قلبه . والرحمة من النعم التي أسيغها الله على قلب المؤمنين .

فمولانا أحمد رضا بسط القول كل البسط في شمائل رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وألفيه آخذا عما جاء في أمهات الكتب التي تضمنت ذكر الشمائل ، آخذا من أحاديث نبوية شريفة ، وقد زاد في بعضها من شاعريته فزادها حسنا على حسن ، وإن وصف شمائل الرسول صلى الله عليه وسلم على تلك الكيفية إذا تلقاها المتلقى تخيل أنه لقيه صلى الله عليه وسلم وطوبى له لقيه ، وتلمس منه بركات وبركات .

ثم يعرض شاعرنا البعض رجال كانوا حول الرسول ، فيذكر حمزة بن عبد المطلب ، وحمزة في تاريخ الإسلام ذكر طويل ، فهو عم الرسول صلى الله عليه وسلم ، كما أنه كان مضرب المثل ، ويلقب بأسد الله لنجدته ويسالته ، لقد خاض الغمرات في غزوة أحد ، لكن طعنه من يسمى وحشى ، وهو غلام حبشي لموالٍ مطعم بن جبير ، الذي أغراه بقتله ، وهو ينفيه بعتقده إن تم له ذلك . وقد طعنه برمح ملتمسا منه غرة ، ولما غرس الرمح فيه بلغ من قوة حمزة وشجاعته أن حاول أن يفتنه بقتله ، ولكنه عجز وخر صريعا ، فجاءت هند بنت عتبة زوجة أبي سفيان ، وبقررت بطنه واستخرجت منه كبده فلاكته ثم لفظتها^(٢٢) لفرط حقدها وفساد قلبها . وقد أمر صلى الله عليه وسلم بجمع قتلى المسلمين إلى جنب عمه حمزة ، وصلى عليهم ، ثم أمر بدفنهم .

ويتبد بشاعرنا السياق ليذكر بنت الرسول صلى الله عليه وسلم ، ويدركها ، بأكرم وأعظم ما تذكر به إحدى نساء المسلمين ، فهي عفيفة محشمة لا ترى الشمس قط خمارها كما أنها ريحانة أبيها عليه الصلاة والسلام .

أول ما يقال في السيدة فاطمة رضي الله عنها ، أنها دخلت التاريخ الإسلامي على نحو لم تدخله أخرى ، لقد ولدت قبل مبعث والدها صلى الله عليه وسلم بست سنوات خمس . واتفق أن كان مولدها في السنة التي قبلت فيه قريش تحكيم أبيها في وضع الحجر الأسود ، بعد أن وقع الخلاف بين قريش . فرأى في ذلك صلى الله عليه وسلم البشري ، وأيقن باليمن والبركة ، واحتفل بمولدها على نحو غير معهود . وكانت طفولتها سعيدة هادئة ، فقد كانت ريحانة والديها ، وكانت أخواتها تحبها الحب كله ، ولما تزوجن حزن لفراقهن كل الحزن ، وبذلك يقو الدليل على فرط محبتها لهن . واتفق أن طلب يدها أبو بكر وعمر

(٢٢) اليعقوبي ، تاريخ اليعقوبي ، ج ٢ ، ص ٤٨ (ليند ١٨٨٣ م) .

رضي الله عنهمـــ إلا أن النبي صلـى الله عليه وسلم ردهما في لين ورفق ، ولكن أصحابـــ على رضـى الله عنه زينوا له خطبة فاطمة الزهراء لقرابـته من أبيها ، ورفعـة منزلـته عنـهـــ . وتقـدم خطـبـتها ، فرحبـ النبي صـلى الله عـلـيهـــ وسلمـــ قـائـلاـــ : «مرحـباـــ وأهـلاـــ» .

ولـمـــ تـكـنـــ الزـهـراءـــ فـيـــ بـيـــتـــ الزـوـجـيـــ مـتـرـفـــةـــ ،ـــ تـتـقـلـبـــ فـيـــ أـعـطـافـــ النـعـيمـــ ،ـــ بـلـــ كـانـــ مـتـقـشـفـــةـــ قـائـعـــةـــ بـالـقـلـيلـــ مـاـــ يـقـومـــ بـرـهـــاـــ نــــ عــــلـــىـــ تــــقــــوـــاـــ هــــاــــ .ـــ وــــلـــاـــ وــــضــــعــــتــــ الــــخــــســــنــــ رــــضــــيــــ اللــــهــــ عــــنــــهــــ فــــيــــ الســــنــــةــــ الــــثــــالــــثــــ مــــنــــ الــــهــــجــــرــــ فــــقــــرــــتــــ بــــدــــلــــكــــ عــــيــــنــــ أــــبــــيــــهــــ صــــلــــىــــ اللــــهــــ عــــلــــيــــ ســــلــــمــــ وــــحــــمــــلــــ الــــوــــلــــيــــ وــــتــــلــــاــــ الــــأــــذــــانــــ فــــيــــ أــــذــــهــــ .ـــ

واحتـفلـتـــ مدـيـــنـةـــ الرـســـوـلـــ بــــمـولـــدـــ الــــخــــســــنــــ ،ـــ وــــيــــعــــدــــ عــــامــــ وــــضــــعــــتــــ شــــقــــيقــــهــــ الــــخــــســــنــــ ،ــــ فــــســــعــــ بــــهــــ جــــدــــهــــ .ـــ وــــقــــدــــ أــــســــيــــ اللــــهــــ تــــعــــالــــ نــــعــــمــــ مــــاــــ بــــعــــدــــهــــ نــــعــــمــــ فــــكــــانــــ فــــيــــ وــــلــــدــــيــــهــــ الــــخــــســــنــــ وــــالــــخــــســــنــــ ذــــرــــيــــ نــــيــــهــــ المصــــطــــقــــ صــــلــــوــــاتــــ اللــــهــــ وــــســــلــــاــــمــــ عــــلــــيــــ .ـــ وــــلــــقــــدــــ ســــأــــلــــ عــــلــــىــــ كــــرــــمــــ اللــــهــــ وــــجــــهــــ .ـــ صــــهــــرــــ النــــبــــيــــ ذــــاتــــ مــــرــــةــــ مــــتــــلــــطــــفــــاــــ :ـــ أــــيــــهــــ أــــحــــبــــ إــــلــــىــــ رــــســــوــــلــــ اللــــهــــ ،ــــ اــــبــــتــــهــــ الــــزــــهــــرــــاءــــ ،ــــ أــــمــــ زــــوــــجــــهــــ عــــلــــىــــ ؟ــــ فــــقــــالــــ صــــلــــىــــ اللــــهــــ عــــلــــيــــ ســــلــــمــــ :ـــ فــــاطــــمــــ أــــحــــبــــ إــــلــــىــــ مــــنــــكــــ ،ــــ وــــأــــنــــتــــ أــــعــــزــــ عــــلــــىــــ مــــنــــهــــ »ــــ (ــــ ٢٣ــــ)ــــ .ــــ

كانــــ صــــلــــىــــ اللــــهــــ عــــلــــيــــ ســــلــــمــــ يــــحــــبــــ لــــاــــنــــهــــ التــــىــــ بـــــقــــيــــتــــ مــــنــــ وــــلــــدــــهــــ ،ــــ وــــاــــنــــتــــقــــلــــ إــــلــــىــــ الرــــفــــيــــقــــ الــــأــــعــــلــــىــــ .ــــ كــــمــــ قــــالــــ :ــــ فــــاطــــمــــ بـــــضــــعــــةــــ مــــنــــ فــــمــــنــــ أــــغــــضــــبــــهــــ أــــغــــضــــبــــنــــيــــ »ــــ .ــــ

ولـقـدـــ أـدرــــكــــاــــ الــــمــــوــــتــــ عــــامــــ إــــحــــدــــ عــــشــــرــــ لــــلــــهــــجــــرــــ ،ــــ وــــهــــ اــــبــــنــــ تــــســــعــــ وــــعــــشــــرــــ ســــنــــ (ــــ ٢٤ــــ)ــــ .ــــ

وــــمــــاــــ أــــســــلــــفــــاــــ ذــــكــــرــــهــــ يــــتــــوــــضــــعــــ لــــنــــاــــ عــــلــــوــــ قــــدــــرــــهــــ وــــرــــفــــعــــةــــ شــــأنــــهــــ رــــضــــيــــ اللــــهــــ عــــنــــهــــ .ــــ

وعــــادــــ أــــحــــمــــ دــــرــــضــــاــــ إــــلــــىــــ ذــــكــــرــــ الرــــجــــالــــ ،ــــ فــــذــــكــــرــــ الــــإــــمــــامــــ الــــخــــســــنــــ رــــضــــيــــ اللــــهــــ عــــنــــهــــ فــــقــــالــــ :ــــ إــــنــــ كــــانــــ ســــخــــيــــ حــــزــــيلــــ الــــعــــطــــاءــــ ،ــــ كــــمــــ أــــنــــ جــــدــــهــــ صــــلــــىــــ اللــــهــــ عــــلــــيــــ ســــلــــمــــ كــــانــــ لــــهــــ مــــحــــبــــ مــــدــــلــــاــــ مــــقــــبــــلــــ .ــــ

وــــلــــمــــ بــــاــــخــــلــــافــــةــــ بـــــعــــدــــ اــــســــتــــهــــاــــ دــــيــــ أــــبــــيــــ قــــامــــ فــــيــــ النــــاــــســــ خــــطــــيــــبــــاــــ يــــقــــوــــلــــ :ــــ «ــــنــــحــــنــــ حــــزــــبــــ اللــــهــــ الــــمــــلــــكــــونــــ ،ــــ وــــعــــتــــرــــســــوــــلــــ اللــــهــــ صــــلــــىــــ اللــــهــــ عــــلــــيــــ ســــلــــمــــ الــــأــــقــــرــــيــــ وــــأــــهــــلــــ بــــيــــتــــ الــــطــــاهــــرــــونــــ الــــطــــيــــوــــنــــ .ــــ فــــأــــطــــيــــعــــنــــاــــ ،ــــ فــــلــــاطــــاعــــتــــاــــ مــــفــــرــــوــــضــــةــــ ،ــــ إــــذــــ كــــانــــ بــــطــــاعــــةــــ اللــــهــــ وــــالــــرــــســــوــــلــــ وــــأــــوــــلــــ الــــأــــمــــرــــ مــــقــــرــــونــــ »ــــ (ــــ ٢٥ــــ)ــــ .ــــ

إــــلــــأــــخــــلــــافــــتــــهــــ لــــمــــ تــــقــــلــــ ،ــــ فــــقــــدــــ تــــخــــلــــيــــ أــــهــــلــــ الــــعــــرــــاقــــ عــــنــــهــــ ،ــــ فــــتــــنــــازــــلــــ عــــنــــ الــــخــــلــــافــــةــــ حــــقــــنــــاــــ لــــدــــمــــاءــــ .ــــ

(ــــ ٢٣ــــ)ــــ دــــكــــتــــورــــ عــــائــــشــــ عــــبــــدــــ الرــــحــــمــــنــــ ،ــــ تــــرــــاجــــمــــ ســــيــــدــــاتــــ بـــــيــــتــــ النــــبــــوــــةــــ ،ــــ صــــ ٦٤٢ــــ ٥٧٣ــــ .ــــ (ــــ الــــقــــاهــــرــــ ١٤٠٨ــــ هــــ ١٩٨٨ــــ)ــــ .ــــ

(ــــ ٢٤ــــ)ــــ دــــكــــتــــورــــ عــــبــــدــــ الحــــســــبــــ حــــمــــيــــدــــ ،ــــ أــــدــــبــــ الشــــيــــعــــةــــ ،ــــ صــــ ١٦٥ــــ .ــــ (ــــ الــــقــــاهــــرــــ ١٤٠٩ــــ هــــ ١٩٨٩ــــ)ــــ .ــــ

(ــــ ٢٥ــــ)ــــ الــــســــعــــوــــدــــيــــ ،ــــ مــــرــــوــــجــــ الــــذــــهــــبــــ ،ــــ جــــ ٢ــــ ،ــــ صــــ ٤٢ــــ .ــــ

ال المسلمين عام ٤١ هـ، ودخل معاوية الكوفة، حيث أخذت له البيعة بحضور الحسن والحسين، ثم مضى الحسين إلى المدينة وهناك لزم داره إلى أن تفاه الله، وقيل إنه رضي الله عنه مات مسموماً.

وينتقل شاعرنا إلى الحسين رضي الله عنه، فيجعله شهيد البلاء وهو في ذلك متاثر من تسمية كربلاء من كرب وبلاط التي دارت فيها رحى القتال بين الحسين وجيش يزيد، ودارت الدائرة على الحسين لأن أهل العراق خذلوه وانقضوا من حوله، وإن أدركهم التدمير من بعد وتابوا من ذلك وأنابوا فعرفوا بالتوابين والبكاءين.

وكانت واقعة كربلاء سبيلاً في نشأة فن من الشعر في العربية والفارسية والتركية والأردية، وهو شعر مراثي آل البيت، وقد دارت هذه المعركة سنة إحدى وستين للهجرة. وتحدث الشاعر عن على بن أبي طالب كرم الله وجهه، ولكن في إشارة لامحة فقال سلام عليه في النجف حيث مرقده الشريف.

لقد أسلم كرم الله وجهه وهو ابن خمس عشرة سنة، وقيل أربع عشرة وقيل ستة عشرة سنة، وهو أول من صلّى مع الرسول صلّى الله عليه وسلم، وعنه كرم الله وجهه قال: قال رسول الله صلوات الله وسلامه عليه: «يا على إنك أول من يقرع باب الجنة فتدخلها بغير حساب بعدي».

وعن عائشة رضي الله عنها سئلت أي الناس أحب إلى رسول الله صلّى الله عليه وسلم قالت: «فاطمة»، فقيل من الرجال، قالت: «زوجها، إن كان ما علمت صواماً قواماً»، وعن البراء قال رسول الله صلّى الله عليه وسلم: «على مني بمنزلة رأسى من جسدى». وعن سعد بن أبي وقاص أن النبي صلّى الله عليه وسلم قال لعلى: «أنت من بمنزلة هارون من موسى، إلا أنه لا نبي بعدي»، وما يؤكد علو منزلته رضي الله عنه عند النبي أنه اختاره لإعطائه الراية يوم فتح خير ليفتحها، وفي ذلك يقول سهل بن سعد رضي الله عنه إن رسول الله صلّى الله عليه وسلم قال، لأعطين الراية غدار جلا يفتح الله على يديه. قال: فبات الناس يدركون ليكتهم أيهم يعطها، فلما أصبح الناس غدوا على رسول الله صلّى الله عليه وسلم كلهم يرجو أن يعطها، فقال: «أين على بن أبي طالب» قالوا: يشتكي عينيه يا رسول الله. قال: «فأرسلوا إليه»، فلما جاء بصدق في عينيه ودعاه فبرئ حتى كان لم يكن به وجع وأعطيه الراية، فقال على: يا رسول الله أقاتلهم حتى يكونوا مثلنا، قال ابتدأ على رسلاك حتى تنزل بساحتهم ثم ادعهم إلى الإسلام وأخبرهم بما يجب

عليهم من حق الله فيه فوالله لأن يهدى الله بك رجلا واحدا خير لك من أن يكون لك حمر النعم»^(٢٦).

وهذا من قواطع الأدلة على إثارة النبي له ونفته به.

وينعطف أحمد رضا بالكلام من بعد نحو السيدة خديجة رضي الله عنها، فأرشد إلى موقفها من سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم وكيف ساندته وغضبته وكانت أول من آمن به من النساء. وقيل أن جبريل عليه السلام جاء إلى النبي وقال: «إن الله عز وجل يقرأ عليها السلام».

وكيفية الحال في ذلك أن النبي الهدى تزوجها قبلبعثة، وقد اختارها زوجة عروباً لحكمتها ورأيها السديد. وكان من نعمة الله على النبي أن هيا له أن يتزوج السيدة خديجة لصالح الدعوة الإسلامية وحسيناً أن نشير إلى أنها كانت أول من آمن به.

ولما جاء جبريل عليه السلام للنبي صلى الله عليه وسلم في غار حراء، رجع إلى زوجه وقد خفق فؤاده. ولما دخل عليها قال: زملوني زملوني، إلى أن ذهب عنه الروع وأحس بسكون نفسه بعد أن دخلتها الخشية، فأخبرها الخبر وقال لها: لقد خشيت على نفسي، فقالت له: أبشر، كلا والله ما يخزيك الله أبداً، إنك لتصل الرحم، وتصدق الحديث، وتتحمل الكل، وتكتب المعدوم، وتقرى الضيف، وتعين على نوائب الحق...» وهذا من كلامها جاء في الصحيحين.

وكان صلى الله عليه وسلم يؤثرها ولا يؤثر عليها. لقد طالت العشرة بينه وبينها خمسة وعشرين عاماً، منها خمسة عشر عاماً قبلبعثة، وعشرين سنين بعدها، ورزق منها جميع ولده ما عدا إبراهيم^(٢٧).

والترتيب بعد ذلك على السيدة عائشة رضي الله عنها، وأول ما يخطر على البال من أمرها أن النبي فقد بفقدة عممه أبي طالب وزوجته خديجة رضي الله عنها، ركنت كان يستند إليهما، ولكن الله عوضه وأيده فوقع في قلبه حب أبي بكر الصديق وابنته عائشة رضي الله عنهما، فأصبحت زوجته العروبة الظاهرة.

كانت رضي الله عنها من أشد زوجات الرسول صلى الله عليه وسلم حدة ذكاء وأكثرهم حدثاً ترويه عن سيد المرسلين، وكانت واسعة العلم بأمور الدين، ويفيد ذلك ما

(٢٦) المحب الطبرى، الرياض النبرة فى مناقب العترة، ج ١، ١٥٣ - ١٨٤ (القاهرة).

(٢٧) محمد على الصابونى، شبهات وأباطيل حول تعدد زوجات الرسول، ص ٣٤: ٣٧ (مكة المكرمة).

يروى من قوله صلى الله عليه وسلم: «خذلوا نصف دينكم عن هذه الحميراء». ويبلغ من سمو منزلتها أن جبريل عليه السلام كان يقرأ عليها السلام، وهو بذلك يختصها به دون غيرها. وهذا ما ذكره أحمد رضا في السلامية.. وشاعرنا يذكرنا بما قال ميزة خاصة لعائشة.

وروى أبو موسى رضي الله عنه قال: «ما أشكل علينا أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم حديث قط فسألنا عنه عائشة إلا وجدنا عندها منه علمًا»^(٢٨). رجاءً بعد ذلك ذكره لشهداء بدر والعشرة المبشرين بالجنة.

قال صلى الله عليه وسلم: «أبو بكر في الجنة، وعمر في الجنة، وعثمان في الجنة، وعلى في الجنة، وطلحة في الجنة، والزبير في الجنة، وعبد الرحمن ابن عوف في الجنة، وسعد بن أبي وقاص في الجنة، وسعید بن زید في الجنة، وأبو عبيدة عامر بن الجراح في الجنة، رضي الله عنهم أجمعين».

قال الحافظ بن حجر العسقلاني في العشرة المبشرين بالجنة:

لقد بشر الهدى من الصحب عشرة
بجنت عدن كلهم قدره على
عتيق سعيد بعده عثمان طلحة
زبير ابن عوف عامر عمر على

وعن أبي ذر الغفارى رضي الله عنه قال: «دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم منزلة عائشة رضي الله عنها فقال: يا عائشة ألا أبشرك. قالت: بلى يا رسول الله، فقال: أبوك في الجنة ورفيقه إبراهيم، وعمر في الجنة، ورفيقه نوح، وعثمان في الجنة، ورفيقه أنا، وعلى في الجنة، ورفيقه يحيى بن زكريا، وطلحة في الجنة، ورفيقه داود، والزبير في الجنة، ورفيقه إسماعيل، وسعد بن أبي وقاص في الجنة، ورفيقه سليمان، وسعید بن زید في الجنة، ورفيقه موسى بن عمران. وعبد الرحمن بن عوف في الجنة، ورفيقه عيسى بن مريم، وأبو عبيدة عامر بن الجراح في الجنة، ورفيقه إدريس عليه السلام. ثم قال صلى الله عليه وسلم: يا عائشة أنا سيد المرسلين وأبوك أفضل الصديقين وأنت أم المؤمنين».^(٢٩)

(٢٨) محمد محمود الصواف، زوجات النبي الطاهرات، ص ٢٩ - ٣١ (القاهرة ١٩٧٩م).

(٢٩) دكتور سيد الجميلى، العشرة المبشرون بالجنة، ص ٨، ٩، ١٨، ٢٠ (بيروت ١٩٨٨م).

وفي هذا ما فيه من وضوح الدلالة على ما لهؤلاء من رفعة المترفة .
ومن مستطرف ما يعرف في شبه القارة الباكستانية الهندية أن الاحتفال بالمولد النبوى الشريف يبدأ ويختتم بإنشاد أبيات من السلامية ، كما أن النساء بمناسبة المولد النبوى وبمناسبة عيد الفطر وعيد الأضحى يجتمعن في بيت إحداهم ليشنفن الأسماع بإنشاد من تنشد السلامية بصوت بلبل ، وذلك في كل ما وسعت المدن والقرى من أحياء .
وينتقل بنا أحمد رضا إلى ذكر أبي بكر الصديق رضى الله عنه .

هو أبو بكر بن أبي قحافة ، أول من أسلم مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لقب بالعتيق لعنته من النار ، وقيل لحسن وجهه ، وقالت السيدة عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم : «أبو بكر عتيق الله من النار» .

وأجمعـت الأمة على تسمـيـته صـدـيقـاً لأنـه أولـ منـ باـدرـ بـتـصـدـيقـ رسـولـ اللهـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـلـزـمـ الصـدـقـ .

قال حسان بن ثابت رضى الله عنه شاعر الرسول :

إذَا ذـكـرـتـ شـجـوـاـ مـنـ أـخـىـ ثـقـةـ

فـإـذـكـرـ أـخـسـاكـ أـبـاـ بـكـرـ بـماـ فـعـلـ

خـيـرـ الـبـرـيـةـ أـنـقـاـهـاـ وـأـعـدـلـهـاـ

بـعـدـ النـبـيـ وـأـفـسـاهـاـ بـماـ حـمـلاـ

وـالـثـانـيـ التـالـيـ الـحـمـودـ مـشـهـدـهـ

وـأـوـلـ النـاسـ قـدـمـاـ صـدـقـ الرـسـلـاـ (٣٠)

وتولى أبو بكر بعد الرسول سنة الثنتي عشر من الهجرة واتفق أنه ارتد بعد الأعراب فوعظهم إلا أن الموعدة لم تجد معهم ، فجهز إلى كل طائفة منهم جيشا ، فتوجهت الجيوش إليهم وقاتلتهم ، وكانت الغلبة للجيوش الإسلامية ، كما جهز جيوشا لفتح الشام غير أنه توفي عام ثلاث عشرة من الهجرة وما زالت رحى القتال دائرة (٣١) .

ويذلك يكون أبو بكر وظد دعائم الإسلام وبدأ ينشره في الآفاق .

وأحمد رضا يلتفت من بعد إلى عمر بن الخطاب فيجعله تقينا ورعا ، ويقول إنه كان صاحب مشورة أبي بكر وذلك لرجاحة عقله وسداد رأيه .

(٣٠) محمد رضا ، أبو بكر الصديق أول الخلفاء الراشدين ، ص ٨ : ١٠ (بيروت ١٩٨٣).

(٣١) ابن طباطبا ، الفخرى ، ص ٥٢ - ٥٤ (القاهرة ١٣٤٥ هـ ١٩٢٧ م) .

ويقول التاريخ إن النبي صلى الله عليه وسلم لقبه بالفاروق لأنه كان عدلاً يحكم بالقسطاس المستقيم، ويفرق بين الحق والباطل، وبه أعز الله الدين الحنيف.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يا ابن الخطاب ، والذى نفسى بيده ما ليك الشيطان سالكا فخا فقط ، إلا سلك فجرا غير فجك» .

وقال عليه الصلاة والسلام : «جعل الله الحق على لسان عمر وقلبه» .

وكان عمر رضي الله عنه شديداً في الحق قوياً على أعدائه ، ويبلغ من فضله أنه في مواطن عدة كان الآخرون يدللون بأرائهم ، ثم يبدى هو رأياً مغايراً ، فكان ينزل القرآن موافقاً لرأيه هو (٣٢) .

وشاعرنا أحمد رضا يقول إن رأيه مشبه لقول النبي ، كما أنه عدل منقطع النظير في عدله .

والنقلة بعد ذلك إلى عثمان بن عفان الذي سماه أحمد رضا ، عابداً زاهداً في النعم ، وهو مثال الكرم ، جمع كتاب الله . ثم يصف استشهاده .

سمى بذلك التورين لأنها تزوج بابتي رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ولم يسبق أن تزوج أحد ابتشى نبي من قبل .

كان عثمان رضي الله عنه دمث الخلق طيب النفس ، سمحاً ، جم التواضع والحياء ، كما كان صواماً قواماً ، وقد اتسعت الدولة الإسلامية على عهده في الفتوح ، وهو الذي أرسل إلى أم المؤمنين حفصة بنت عمر رضي الله عنها لتسلم ما عندها من صحف القرآن لنسخها في المصاحف ، فتسلّمها منها وأمر بنسخها في المصاحف .

وأهل السنة مجتمعون كلمتهم على أن قاتليه إنما قتلوا ظلماً ، ومن استحل دمه فقد كفر (٣٣) .

أما على بن أبي طالب كرم الله وجهه ، فشاعرنا يستغيث به على أنه شجاع خواض غمرات ، كما أنه له الدرجة ، لأنها في الجنة يطوف بها على من يريدون شريه ، وبين كيف حارب الروافض ، والخوارج ، ورد عاديتهم ، ومن شجاعته وقوته أن حمل باب خير .
وتبدو القربي بينه وبين المصطفى صلى الله عليه وسلم من قوله صلى الله عليه وسلم على : «أنت مني وأنا منك» .

(٣٢) دكتور سيد الجميلي ، العشرة المبشرة بالجنة ، ص ٤٩ ، ٥٦ (بيروت ١٩٨٨م) .

(٣٣) محمد رضا ، عثمان بن عفان ، ص ١٩٧ (بيروت ١٩٨٢م) .

وقالت أم سلمة رضي الله عنه: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لا يحب على منافق لا يغفره مؤمن».

كان فارساً مغواراً، كما كان قوى الحجة ذرب اللسان ناصع البيان. وفي خلافته عنى برعيته فسن قانوناً لولاته وعماله على المسلمين وقيل في وصفه، إنه كان علم الهدى وكهف التقى، ومحل الحجى، ويحرر الندى، وطود النهى، وكهف العلي، كان متمسكاً بالعروة الوثقى، خير من آمن واتقى^(٣٤).

ثم يقول أحمد رضا إن الله حما أهل البيت رضوان الله عليهم من أعدائهم الذين أطالوا عليهم اللعن بالستهم حداداً.

ويشير أحمد رضا بعد ذلك إلى الإمام على الملقب بزین العابدين السجاد كذلك أصغر أبناء الإمام الحسين رضي الله عنهمَا، والرجل الوحيد الذي بقي حياً من أهل بيت النبي صلى الله عليه وسلم الذين شاهدوا معركة كربلاء، حيث كان مريضاً مقعداً، فما قاتل، وعده الشيعة إمامهم الرابع، ولقب بالسجاد لف्रط تقواه، وكان كثير السجود، كما كان مشهوداً له بالزهد والورع.

فيل لما راجع من الشام مع السبابا إلى العراق زار قبر أبيه الحسين في كربلاء، فبكى عليه بكاء مرا^(٣٥).

ويذيل منظومته بذكر الأئمة الأربع رضي الله عنهم وهذا فيه الدلالة على أن أحمد رضا يسترسل على سجيته، وأى عجب في ذلك، وهو ذلك الفقيه الإمام.

إنه كان حسبه أن يشير إليهم في لمحات دالة، وخاصة أنهم أعرف من أن يعرفوا، والإشارة إليهم نافلة لأنها بعد ذكر النبي صلى الله عليه وسلم وآل بيته وصحابته.

كما أشار إلى المتصوفة، وهم كثرون منهم: عبد القادر الجيلاني الذي أشرنا إليه من قبل في سيرة أحمد رضا. كما لم يفت ذكر شيخيه وهما آل الرسول وحفيده أحمد النوري الذي أخذ عنهما وسمع منهما، وإنما ذكرهما على سبيل الوفاء لذكرهما عنده، ومنزلتهما في نفسه، وإقراره بفضلهما عليه.

ثم يصل بمنظومته إلى خاتمتها بالتوسل بالدعاء وكانت شاء أحمد رضا خان أن يغمر منظومته جو ديني روحي، وكانت أفكاره تتداعى من فكرة دينية إلى أخرى، ومن ذكر إمام

(٣٤) دكتور سيد الجميلي، العشرة المبشرة بالجنة، ص ١١٦ (بيروت ١٩٨٨م).

(٣٥) إبراهيم الحيدري، تراث جيليا كربلاء، ص ٩٤، ١٤٩، ٣١٧، (بيروت ١٩٩٩م).

قطب من أقطاب الدين إلى قطب آخر، وبذلك كانت عناصر منظومته متجانسة متطابقة. وثمة ملحوظ له ما لـه من أهمية ذلك أن الباكستانيين يسمون مدحـة مولانا أحمد رضا بـردة المديح النبوـي في اللغة الأردية، وهذه التسمـية باعثـا على عقد مقارنة بين المدحتـين. وأول ما يجدر الإشارة إلـيه في هذا الصدد هو التسمـية بـمنظومة أحمد رضا تحت عنـوان السـلامـية، نسبة إلى تكرار كـلمـة السلامـ، وهذا التكرار كما أسلفـنا له وقـعـهـ في المـبنيـ، لأنـهـ يحيـطـ المنظـومةـ بهـالةـ روـحـيةـ وـنـشـوـةـ تـطـيـبـ بهاـ العـقـولـ المتـدـبرـةـ وـالـنـفـوسـ المؤـمـنةـ العـامـرةـ بـمحـبـتـهـ عليهـ أـفـضـلـ الصـلاـةـ وـأـتـمـ التـسـليـمـاتـ.

أما قصيدة البوصيري المسمـاةـ بـ«نهـجـ البرـدةـ»ـ نسبةـ إلىـ برـدةـ النـبـىـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـتـفـصـيلـ الـكـلامـ فـيـ هـذـاـ أـنـ الـبـوـصـيرـيـ ضـرـيـهـ الـفـالـاجـ الـذـىـ أـبـطـلـ نـصـفـهـ فـقـامـ فـيـ نـفـسـهـ أـنـ يـنـظـمـ قـصـيـدـةـ فـيـ مدـحـ الرـسـولـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، وـاستـشـفـعـ بـهـاـ إـلـىـ اللهـ تـعـالـىـ رـجـاءـ أـنـ يـسـعـ مـاـ بـهـ مـنـ وـجـعـ، وـكـرـرـ إـنـشـادـ تـلـكـ القـصـيـدـةـ. وـرـأـىـ فـيـماـ يـرـىـ النـائـمـ كـانـ سـيدـ الـخـلـقـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـسـحـ بـيـدـهـ الشـرـيفـةـ عـلـىـ وـجـهـهـ، وـأـلـقـىـ عـلـيـهـ بـرـدـةـ. وـانتـبـهـ فـرـأـىـ أـنـ عـوـفـيـ مـنـ الـفـالـاجـ. فـاسـتـطـاعـ أـنـ يـنـهـضـ مـنـ فـرـاشـهـ وـيـخـرـجـ مـنـ دـارـهـ فـلـقـيـهـ أـحـدـ الـفـقـراءـ وـطـلـبـ إـلـيـهـ أـنـ يـعـطـيـهـ القـصـيـدـةـ الـتـىـ مـدـحـ بـهـ سـيـدـ الـخـلـقـ، فـقـالـ لـهـ: أـيـ قـصـيـدـةـ، فـقـالـ: الـتـىـ قـلـتـهـاـ وـأـنـتـ طـرـيـعـ فـرـاشـ الـمـرـضـ وـذـكـرـ اـسـتـهـلـالـهـاـ، وـقـالـ لـهـ: إـنـهـ سـمـعـهـاـ وـهـىـ تـنـشـدـ بـيـنـ يـدـيـ الرـسـولـ صـلـواتـ رـبـىـ وـسـلـامـهـ عـلـيـهـ، وـقـدـ أـعـجـبـتـهـ، وـأـلـقـىـ عـلـىـ مـنـ أـنـشـدـ إـيـاهـ بـرـدـةـ. ثـمـ تـابـعـ الـبـوـصـيرـيـ قـوـلـهـ: فـذـكـرـ أـنـ أـعـطـاهـ تـلـكـ القـصـيـدـةـ، وـشـاعـ خـبـرـ الرـؤـيـاـ الـتـىـ رـأـهـاـ فـيـ النـاسـ^(٣٦). ويـسـتـبـينـ لـنـاـ مـنـ ذـلـكـ أـنـ الـبـوـصـيرـيـ بـتـسـميـتـهـ لـقـصـيـدـتـهـ بـالـبـرـدـةـ ذـكـرـ السـبـبـ وـأـرـادـ المـسـبـبـ.

ولـيـسـ الشـأـنـ كـذـلـكـ عـنـدـ أـحـمـدـ رـضاـ، فـنـحنـ لـاـ نـعـرـفـ سـبـبـاـ لـنـظـمـهـ مـاـ نـظـمـ إـلـاـ فـرـطـ مـحـبـتـهـ لـرـسـولـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـأـنـهـ نـذـرـ عـمـرـهـ لـمـدـحـهـ، وـبـذـلـكـ عـرـفـ كـأشـهـرـ مـدـحـ سـيـدـ الـمـرـسـلـيـنـ.

والـبـوـصـيرـيـ نـسـبـةـ إـلـىـ أـبـوـ صـيـرـ، فـقـدـ كـانـ أـحـدـ أـبـوـيـهـ مـنـ تـلـكـ الـقـرـيـةـ، وـهـىـ قـرـيـةـ مـنـ أـعـمـالـ بـنـىـ سـوـيفـ بـصـعـيـدـ مـصـرـ، وـمـاتـ بـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ عـامـ ١٩٧ـهـ وـقـبـرـهـ مـزـارـ مشـهـورـ. وـهـوـ شـاعـرـ مـصـرـيـ يـمـيـلـ فـيـ شـعـرـهـ إـلـىـ الدـعـاـبـةـ. وـفـيـ شـعـرـهـ ذـكـرـ لـأـوـضـاعـ الـمـجـتمـعـ مـنـ حـولـهـ وـفـسـادـ

(٣٦) دـ. زـكـىـ مـبـارـكـ، الـمـدـاحـ النـبـوـيـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ، صـ ١٤٧ـ، ١٤٨ـ.

ذمة موظفي الدولة . . كما يشير إلى جفوة وقعت بين الأقباط وال المسلمين في أيامه . أما أحمد رضا ، فكان رجل دين بتمام المعنى ، وقد شغله اهتمامه بالدين و طلبه عمره عن أن يكون شاعرا يصف الأوضاع في مجتمعه اللهم إلا إشارة لامحة منه إلى ظلم المستعمرات ، كما هجا زعماء الهندوس ، وهذا من كلامه له طابع سياسى واضح . والبردة تقع في اثنين وثمانين ومائة بيت . أما الإسلامية فهى واحد وسبعين ومائة بيت . والبواصيرى يستهل قصيده بالتبسيب ، أما أحمد رضا فيدخل على المدح دخولا مباشرا حتى إن بعضهم فى باكستان يسمون منظومته بمطلعها وهو قوله : مئات ألف التسليمات على المصطفى روح الرحمة .

ولا ضير في هذا المقام أن نحتكم إلى تذوقنا فنقول إننا أميل إلى صنيع أحمد رضا ، لأنه أدخل في روحانية منظومته وأخلق بإعظام وإجلال الرسول صلى الله عليه وسلم ، وإن كان التبسيب لا يضر البردة شيئا ، ولكن لكل تذوقه على نحو خاص به . كما أن في البردة القول في الحكمة والترغيب في التقوى ، والدعاة إلىأخذ الحذر من اتباع الهوى والسير في خطى الشيطان .

ثم يدح النبي صلى الله عليه وسلم إلا أنه لم يشر إلى شمائله ، أما أحمد فجمهرة أبيات قصيده في الشمائل النبوية .

كما أن البواصيرى يتحدث في مولد الرسول ويروى ما يرويه التاريخ من أن إيوان كسرى تصدع ، وأن نار الفرس خمدت ، وأن بحيرة ساوة غافت ، ولكن أحمد رضا لم يشر إلى هذا .

ومن يقوم به الدليل على متزلة بردة البواصيرى في نفوس أهل شبه القارة ما ذكره الأستاذ ظهور أحمد أظهر الذى يقول : «إن ميمية الإمام البواصيرى التى عرفت واشتهرت بقصيدة البردة شغلت أذهان الجهابذة الأعلام وأقلامهم عبر العصور . وتركت تأثيرا بالغا في نفوس الأجيال القادمة من شعراء اللغة العربية في كل مكان . ذلك راجع إلى ما أشارت إليه قصيدة البواصيرى من دقة النطق ورقة المعنى والحب الصادق ، وأنها تشير عواطف المؤمنين والمحبين . . فمن أهل العلم من شرح القصيدة وتفسيرها في شتى اللغات ، ومنهم من ترجمتها إلى لغات الشعوب الإسلامية شعرا ونثرا ، ومنهم من نظموا القصائد على غرارها . وهذا الاهتمام البالغ بهذه القصيدة الرائعة التي مدح بها البواصيرى النبي صلى الله عليه وسلم ، لا يزال يزداد ويتدنى ، وسيظل كذلك إلى آخر الدهر . وقد اشتغل علماء

اللغة العربية في شبه القارة بدراسة البردة وشرحها، وترجمتها إلى اللغات المحلية. كما أن شروحها كثيرة متنوعة، وهي في العربية، الفارسية، البنجابية، والبشتو، والسندي، والبنغالية، وغيرها^(٣٧).

وهذا ما يذكر بأن المنظومة الإسلامية كان لها من الشهرة والسيطرة في شبه القارة ما يشبه ما للبردة.

ويترتب على ذلك في الفهم، أن المدحتين تتكاملان، وتشابهان في أكثر من وجه للشبة.

ومن تتمة القول في عناصر المدحتين أن الآيات الأولى من البردة ظهر فيها التصوف، وليس كذلك في المنظومة الإسلامية.

وفي الآيات الأولى من البردة يتكرر ذكر محمد صلى الله عليه وسلم والتسلّل به، ولكن أحمد رضا لا يكرر الاسم الشريف، وإنما يكرر السلام، كما أن أحمد رضا يذكر بعض الصحابة أقطاب الصوفية، وليس كذلك في بردة البوصيري.

والكلمة الخاتمة في شأن المنظومة الإسلامية أنها مع بردة الإمام البوصيري تشكل كياناً قائماً مرموقاً ل مدح سيد المرسلين، عليه أفضل الصلاة وأذكى السلام. والله نحمد أن يسر لنا أن نجمع بينهما في دراسة واحدة مستوعبة. ونخال أننا بذلك عقدنا صلة روحية موصولة بين المسلمين تقوم أساساً على الدين القويم ومدح نبيه الكريم صلى الله عليه وسلم.

(٣٧) جمال بن نصیر الجنابي، شرح فضیل البردة للبوصيري، ص ١ (الاهور، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م).

المنظومة السالكية

١- سلام على صفة الأنبياء

نبي الهدى رحمة للسماء^(١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢- سلام ينير على بدره

وينفح عطرا على زهره^(٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣- مليك إرم وهذا الحرم

شفاعته تلك من ذا حرم^(٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤- سلام على من سرى في الظلام

له في الجنان رفيع المقام^(٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥- صلاة على من له العرش زان

ومن طيب الأرض كالمشك كان

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦- صلاة على نور عين الكمال

سلام على الطهر بل والجمال

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧- سلام على السرو في حكمته

ومن جاهد الكفر في منه^(٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١) إشارة إلى قوله تعالى: «وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين».

(٢) إشارة إلى قوله تعالى: «قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين».

(٣) إشارة إلى ما يروى عنه صلى الله عليه وسلم أنه سجد سجدة فأعطاه ثلث أمهات شفاعة ثم سجد الثانية فأعطاه ثلثها الآخر ثم سجد فأعطاه أمهات كلها، وأنه لن يحرم موحد شفاعته صلى الله عليه وسلم.

(٤) سرى: سار ليلاً، والمراد هنا الأسراء.

إشارة إلى قوله تعالى: «سبحان الذي أسرى بيده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله».

٨- صلاة على السر في وحدته
ومن كان كالقطب في كثرته ^(٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩- له انشق بدر وردت ذكاء
ومن قدرة الله منه رماء ^(٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٠- يلوذ به الناس يوم الجزاء
فطوبى له إن هذا سناء ^(٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١١- من العرش والفرش ما قد ملك
كـذا الإنس والجـنـ من غـيـرـ شـكـ

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٢- هو الأصل حـقـ الـكـلـ البـشـرـ
وكـنـزاـ عـلـيـهـ جـمـيـعـاـ نـشـرـ ^(٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٥) يشبه شجرة السرو مستقيمة. ويشبه استقامته وصحة حكمته باستقامتها.
الملة: القوة، أي أنه صلى الله عليه وسلم جامد الكفار بقوته الجسمانية والروحية. وقد أوتي صلى الله
عليه وسلم جوامع الكلم.

(٦) وكان صلى الله عليه وسلم على أتم ما يكون من عبادته، وكان ذلك سراً وعلانية، وهو الذي يستمد
من فعله كل العارفين بالله.

(٧) يقول إن القمر انشق له صلى الله عليه وسلم، كما أن العمامـةـ ردـتـ عنـهـ حرـ الشـمـسـ.
ذـكـاءـ: يـعـنىـ الشـمـسـ.

كـماـ يـشـيرـ إـلـىـ إـنـ الـمـلـائـكـةـ حـارـيـتـ مـعـ الـسـلـمـيـنـ فـيـ بـدـرـ،ـ فـكـانـ الـمـلـائـكـةـ هـىـ التـىـ رـمـتـ بـقـدـرـةـ اللـهـ.ـ فـهـوـ
يـشـيرـ إـلـىـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ «ـوـمـاـ رـمـيـتـ إـذـ رـمـيـتـ وـلـكـنـ اللـهـ رـمـىـ»ـ.

(٨) يقول إن آدم والأنبياء عليهم السلام - تحت لوانه يوم القيمة.
طـوبـىـ لـهـ:ـ كـلـ الـخـيـرـ لـهـ.
الـسـنـاءـ:ـ الرـفـعـةـ.

(٩) يـشـيرـ إـلـىـ حـدـيـثـ جـاءـ فـيـ:ـ «ـكـنـتـ نـبـيـاـ وـآـدـمـ بـيـنـ الـمـاءـ وـالـطـيـنـ»ـ.
وـقـدـ بـعـثـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ رـسـوـلـاـ لـلـعـالـمـيـنـ فـأـمـتـ بـهـ الـإـنـسـ وـالـجـنـ،ـ وـدـلـيلـ ذـلـكـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ =

١٣ - وباب النبوة من قد فتح
ومن بعده بابها مافتح

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤ - صلاة ونور على نوره
ويبدو التقرب في زهره

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥ - علیم النظير علیم القرین
وجوهر فرد كما يستین^(١٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦ - صلاة على سرغيب الهدى
سلام على من انتهى أو بدأ

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٧ - ولاهوته قمر المتضد
وكان لناسوته سیدا^(١١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٨ - صلاة على كنز كل فقیر
وكل به دائمًا استجير

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٩ - ومن أظهر اسماء لهذا الأحد
سلام عليه بغير عدد^(١٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

= «إذا صرفنا إليك ثغرا من الجن»، حتى قوله تعالى: «يا قومنا أجيروا داعي الله وأمنوا به».

(١٠) إشارة إلى معنى قوله صلى الله عليه وسلم: «أنا سيد ولد آدم ولا فخر».

(١١) هيولى: عند أهل الله اسم الشيء تظهر فيه الصور وكل باطن تظهر فيه صورة.
ناسوت: الجنس البشري.

(١٢) إشارة إلى قوله تعالى: «إن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما».

٢٠. لَكُلِّ سَعْيٍ دَاتَنَا مَطْلَع

لَكُلِّ سَعْيٍ دَاتَنَا مَنْبَع

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢١. أَلَا إِنَّهُ مَنْ يَغْيِثُ الْبَشَرَ

وَيَوْمَ الْجَزَاءِ بَعْدَ أَمْرٍ

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٢. أَلَا إِنَّهُ لِلْفَقِيرِ الشَّرَاءِ

شَدِيدُ الْقُوَى كَانَ لِلضَّعْفَاءِ

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٣. وَلَنِي مَسْجِلُسُ إِنَّهُ فِي «دُنْيَا»

أَنَا فِي «الْهُوَيَّةِ» دُعْنِي أَنَا^(١٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٤. وَمَا كَانَ فَرْقٌ وَجْمَعٌ مَعًا

وَفِي وَحْدَةٍ كَثْرَةٌ جَمْعًا

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٥. عَلَى كَثْرَةٍ قَبْلَهَا فَلَةٌ

وَعَزَّ أَنْتَ قَبْلَهُ ذَلَةٌ

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٦. مِنَ الرَّبِّ حَامِلٌ طَيْبَ الْكَلَامِ

عَلَى مَنْتَهِ اللَّهِ أَلْفَ السَّلَامِ^(١٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١٣) يشير إلى قوله تعالى: «ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى» فكان قاب قوسين أو أدنى.

الهوية: يعني الذات المطلقة.

(١٤) يشير إلى قوله تعالى: «لَقَدْ مِنَ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ».

المنة: التعمية.

٢٧- صلاة عليه من البائسين

سلام على نشب المعسرين^(١٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٨- وللمؤمن الموقن القلب سر

وحقىد عليه لمن قد كفر

(عليه الصلاة عليه السلام)

٢٩- ألا إنه كان كل سبب

ومنى السلام عليه وجب^(١٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٠- ألا إنه مظهر للظهور

كما أنه مظهر للصدر^(١٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣١- تفتح زهر لدى رؤيته

هو الورد طهرا وفي نبتته^(١٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٢- وظل له مرة ماظهر

لرحمته الظل ملء البصر^(١٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٣- يحوم عليه حمام الغمام

يحيى ويضي عليه السلام

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١٥) نشب: المال والغنى.

(١٦) إشارة إلى حديث يقول: «لولاك لما خلقت الأفلاك» أي أنه سبب الوجود.

(١٧) يقول الصوفية إن الإنسان مظهر لصفات الله تعالى.

(١٨) يشير إلى قوله تعالى: «وتقربك في الساجدين».

(١٩) أنه صلى الله عليه وسلم لم يكن له ظل.

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٥- لكل الملوك اتحناء له سام
لرأس النبي عليه السلام (٢٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٦- ومن شعره غيمة للكرم
ومن شعره المسك دوماً فغم^(٢١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٧- وليلة قدر بـدا فـجرها
ومن مفرق ساطع نورها^(٢٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٨- وكم من قلوب كواها الأسى
أساهَا ألا نعم من قد أسى (٢٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣٩- قریب بعيد به المخبر
فیا حبذا ذلك الجسهر

(عليه الصلوة عليه السلام)

٤٠- سلام على الرافع الراحم
سلام على أصله المهاجم (٢٤)

(عليه الصلوة عليه السلام)

(٢٠) الهمام: جمع هامة، والهامة: الرأس.

(٤١) فن المطر: مليء الأنف.

(٢٢) يشبه شعره صلى الله عليه وسلم بليلة القدر ويقول إن مفرقه هو فخرها.

(۲۳) أُسْمَى: عَزِيزٌ

(٤٤) إشارة إلى قوله تعالى: «لقد جاءكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عتكم حريص عليكم بالمؤمنين رءوف رحيم».

٤١- وَتَاجُ الشَّفَاعَةِ زِينُ الْجَسِينِ
سَلَامٌ عَلَى سَيِّدِ الشَّافِعِينَ

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤٢- لِحَاجِبِهِ قَبْلَةَ تَنْحِنِي
فَمَحْرَابِهَا دَائِمًا يَنْتَشِي^(٢٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤٣- ظَلَالٌ بِخَفْنٍ عَلَى عَيْنِهِ
لِرَحْمَتِهِ تَلَكَ أوْ مَنَه^(٢٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤٤- صَلَاةً عَلَى عَيْنِهِ الْبَاكِيَّةِ
بِدُمُّ الشَّفَيْعِ هِيَ الْجَسَارِيَّة^(٢٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤٥- وَفِيمَا رَأَى كُلُّ صَدْقٍ نَطَقَ
وَحَسُولٌ عَظِيمٌ لِدِيهِ انبَثَقَ^(٢٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤٦- وَفِي كُلِّ أَرْضٍ بَعْنَ نَظَرِ
فَلَطْفُ الْإِلَهِ عَلَيْهَا انْهَمَرَ

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤٧- حِيَاءَ بِهِ غَضْ طَرْفَا حِيَاءَ
وَفِي الْأَنْفِ مَعْنَى لِكُلِّ الْإِبَاءِ

(عليه الصلاة والسلام)

(٢٥) المراد بالقبلة هنا محرابها الذي يدل عليها.

(٢٦) المن: الانعام.

(٢٧) إشارة إلى قوله تعالى: «فَلَا تَنْهَبْ نَفْسَكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ».

(٢٨) المراد مرأى في الإسراء.

الحول: القوة والقدرة. يشير إلى قوله تعالى: «مَا ضُلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غُرِيَ» ..

- ٤٨ - وكم حجة هي بهر القمر
 لها النور في الخافقين انتشر^(٢٩)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ٤٩ - وخد أسيل عليه السلام
 سلام على روعة لقسوام^(٣٠)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ٥٠ - ببشرته كم أنارت قلوب
 ومنا السلام عليها وجوب
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ٥١ - من الوجه أين جمال القمر
 سلام عليه لكل البشر
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ٥٢ - ندى روضة الحق هذا النضيح
 سلام على حسن هذا المليح^(٣١)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ٥٣ - سلام على الخط حول الجبين
 شخصية عشب ماء معين^(٣٢)
 (عليه الصلاة عليه السلام)

(٢٩) بهر القمر: أضاء حتى غلب ضوء ضوء الكواكب.
 الخافقين: الشرق والغرب.
 (٣٠) خد أسيل: لين طويل.
 (٣١) النضيح: العرق.

(٣٢) الخط: في الشعر الصوفي تعينات عالم الأرواح. والخط الأخضر: هو البرزخ، وفي غير المصطلح الصوفي يعني ما على العارض من شعر خفيف وهو من صفات الجمال.
 والجبين: فوق الصدغ: وللو وجه جبينان، ولكن المراد هنا العارضان وهما جانبا الوجه.
 الماء المعين: الماء الحارى.

٥٤- ألا يالها الحسية ترسم
بحسر القلوب هي البسم ^(٣٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥٥- وفي شفة ذاك ورد رقيق
هو الطهر بالطهر هذا يليق

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥٦- بوحى الإله فم ناطق
بقول نبى الهدى لائق ^(٣٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥٧- وروح به إنها تستعد
صلوة على حسنة محمد

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥٨- أجاج من الماء يحوى قليب
سلام على الماء حلوا يطيب ^(٣٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥٩- لسان له كان مفتاح «كن»
وغير الذي قاله لم يكن

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٠- سلام عليه فصيح فصيح
وما قال قول ملبع مليع

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٣٣) المراد باللحية التي ترسم: اللحية الجميلة التي تمجد برسوها.
البسם: دواء تضمد به الجراحات.

(٣٤) إشارة إلى قوله تعالى: «لَا ينطِقُ عَنِ الْهُوَيْ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يَوْحِي * عِلْمٌ شَدِيدٌ الْقُوَى».

(٣٥) يروى أنه صلب الله عليه وسلم تقل في بيته انقطع ما وفها فقار ما وفها عليه.

الأجاج: الماء الذي تغير طعمه.

القلبيب: البر.

٦١- حديث يقول عليه السلام
على خطبة قالها للأنام^(٣٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٢- ويدعو دعاء وشيك القبول^(٣٧)
سلام سلام على ما يقول

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٣- سلام على الشغر فيه الدرر
لها النور نور إذا ماغمر

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٤- وما من بكاء إذا ما ابتسم
لمن قلب رازح تحت غم^(٣٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٥- حلاوة شهد له في لاهاء
فيما عجب بذلك صنع الإله^(٣٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٦- على كتف سمة للشرف
سلام عليها وكل عرف^(٤٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٧- له خاتم إنه قد ظهر
لكربيدة روح كذلك الحجر^(٤١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٣٦) الأنام: الناس.

(٣٧) وشيك: قريب.

(٣٨) رازح تحت غم: أثقله الحزن.

(٣٩) الـلـاهـةـ: اللـحـمـةـ المـشـرـفـةـ عـلـىـ الـحـلـقـ فـيـ أـقـصـىـ سـقـفـ الـقـمـ. وـالـمـرـادـ هـنـاـ الـحـلـقـ.

(٤٠) السمة: العلامة.

(٤١) الإشارة إلى خاتم النبوة بين كتفيه صلى الله عليه وسلم ويشهي بالحجر الأسود في كعبة الروح.

٦٨- بلا رؤية كل شيء درى
سلام على من قد للورى^(٤٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٩- جواد جواد جزيل العطاء
سلام على أكرم الكرماء^(٤٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٠- بدارين ينصب للأمة
ويذكرها قائلًا أمتى^(٤٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧١- عمال الدين له ساعدان
بيت لرب هما قائمان

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٢- خطوط بكف توج بنور
كبحر خضم بنور يمور^(٤٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٣- أصابع منها عيون جرت
سلام عليها إذا ماروت^(٤٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٤٢) درى: عرف. وعند الصوفية أن العلم اللدنى هو ما يتلقاه العبد إلهاما من دون اجتلاف ولا اكتساب. ولكن يقدنه الله نورا في قلبه.

الورى: الناس.

(٤٣) كان صلى الله عليه وسلم أجود الناس، وكان أجود ما يكون في رمضان، فكان أجود بالخير من الريح المرسلة.

(٤٤) الدارين: الدنيا والآخرة وقد كان صلى الله عليه وسلم في الدنيا دائم الاستغفار لأمته، وهو في الآخرة يشفع لها عند الله عز وجل.

ينصب: يتعجب.

(٤٥) يمور: يتلاطم موجه.

(٤٦) يشير إلى تفجر الماء من بين أصابعه الشريفة.

٧٤. أتامل فيها هلال لعید
برؤیته كل قلب سعید^(٤٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٥. ورب له ذکرہ قد رفع
و جانب صدر له قد قطع^(٤٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٦. هو القلب لا العقل ما يرشد
وسر الإله بنا يوجد^(٤٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٧. قنوع فما رغبة في نشب
وتلك القناعة شيء عجب^(٥٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٨. وأنقض ظهرا بما قد حمل
فعبء الشفاعة لا يحتمل

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧٩. وكل نبی جئشی عنده
وفي نهجہ سائر بعده^(٥١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٠. وساق بدت مثل أصل الكرم
تنیر الصراط کشمع الضرم^(٥٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

^(٤٧) يرید به لال الأنامل: أظافره صلى الله عليه وسلم.

^(٤٨) يشير إلى شق صدره صلى الله عليه وسلم. كما أنه عليه الصلاة والسلام قد خاطبه ربہ قائلاً في سورة الشرح: «ألم نشرح لك صدرك * ووضعنا عنك وزرك * الذي أنقض ظهرك * ورفعنا لك ذكرك».

^(٤٩) أي أنه يوجد سر الإله في قلوبنا.

^(٥٠) النشب: المال والثراء.

^(٥١) بنا: قعد على ركبته. النهج: الطريق.

٨١- بما داسه في الكتاب القسم

سلام على كعب تلك القدم ^(٥٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٢- بليلة سعد أنار الظلام

سلام عليها وألف سلام ^(٥٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٣- وسجدتة تلك منذ الأزل

على ذكر أمته لم يزل ^(٥٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٤- سلام على الفرع وهو المخلوب

رضاع عليه السلام وجوب ^(٥٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٥- وعن الرضاع لمن يرضعون

تنحى لمن مثله ينعنون ^(٥٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٦- ويا سعد حضن يضم الرسول

سلام على النجم يأب الأول ^(٥٨)

(عليه الصلاة والسلام)

(٥٢) الصراط هنا هو الصراط المستقيم، وساقه صلى الله عليه وسلم تبره شمعاً مضيئة. الفرم : النار.

(٥٣) المراد بما داسه : ما وطئ قدمه من تراب . والإشارة إلى ما جاء بالقسم بالبلد التي داس صلى الله عليه وسلم ترابها وذلك في سورة البلد .

(٥٤) يريد الليلة التي ولد فيه صلى الله عليه وسلم .

(٥٥) الإشارة إلى أنه صلى الله عليه وسلم سجد عقب ولادته .

(٥٦) يشير إلى أنه صلى الله عليه وسلم حين مضى إلى دار حليمة السعدية أضررت ضروره الثياب اللين بعد أن انقطعت عن الإدرار .

والرضاع : الإشارة إلى السيدة حليمة التي أرضحته .

(٥٧) قيل إنه صلى الله عليه وسلم وهو يرضع كان يترك الثدي ليرضع غيره .

(٥٨) أقل النجم : غاب .

٨٧- براءته شاءها الثالث

على صورة رامها الوامق^(٥٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٨- ربيع ويورق فيه الشجر

الا حبذا نفحة للزهر^(٦٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٨٩- وفضل له من لدن أن ولد

وفي ملعب قط ما إن وجد^(٦١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٠- وما مال للهو فيه اللعنة

وفي كل شئ لديه الوسط^(٦٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩١- تدلل دوما بغير صرف

ويحسن منه إيماء السرف^(٦٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٢- سلام على نفحة للشذى

وتلك النفاسة يا حبذا^(٦٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٣- سلام على خير قول يقول

سلام على هدى هذا الرسول

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٥٩) الوامق : المحب وهو الله تعالى .

(٦٠) ولد صلى الله عليه وسلم في شهر ربيع ، وفيه يورق الشجر ويفوح عطر الزهر .

(٦١) لدن : متى .

(٦٢) اللعنة : الضوضاء .

(٦٣) الصرف : الكبير .

الصرف : المبالغة .

(٦٤) الشذى : حدة ذكاء الرائحة .

٩٤- سلام على الحسن في سيرته

سلام على القصد في حاجته^(٦٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٥- وحار وقاربه مشيته

وفي جبل حبذا خلوته^(٦٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٦- وللناس طرالقد أرسلا

سلام عليه لكل الملا^(٦٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٧- لكل المرايا بدت دعسوته

تجلت بلا لائمه أصواته

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٨- سلام على ليلة قامها

سلام على راحة رامها^(٦٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٩٩- سلام على بسمة في السحر

ودمع بليل جرى وانهمر^(٦٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٦٥)قصد: الاعتدال.

(٦٦) يوم قار: يوم شديد البرد.

جبل: المراد به جبل حراء.

(٦٧) يشير إلى أنه بعث للناس كافة.

الملا: الجماعة وهو الخلق.

(٦٨) رامها: أرادها.

(٦٩) كان صلى الله عليه وسلم يبتسم في الصباح ليطيب النفوس، أما في الليل فكان يبكي خشوعاً لله واستغفاراً لأمته.

- ١٠٠ - سلام سلام على رقته
 سلام سلام على هبته
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٠١ - لسادات قوم شموخ بهام
 وإنها هاذا لخير الأنام ^(٧٠)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٠٢ - ومن قائل ما رأه الكليم؟
 أيذكر ما قدر رأه العظيم ^(٧١)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٠٣ - هلال له في نجسوم سطع
 وتلك الدياجر كم قد رفع ^(٧٢)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٠٤ - وأرضن تميد بن كبروا
 بنصرة رب لهم بشروا ^(٧٣)
 (عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٠٥ - تعالى هتاف أني من بعيد
 سلام على ذا البيس النجيد ^(٧٤)
 (عليه الصلاة عليه السلام)

(٧٠) الهام: جمع هامة، وهي الرأس.

شموخ برأيه: تكبر.

الأنام: الناس.

(٧١) الكليم: هو موسى عليه السلام، والإشارة إلى وقوفه على جبل الطور.

والعظيم: هو محمد صلى الله عليه وسلم، والإشارة إلى رؤيته لله تعالى في المراج.

(٧٢) الدياجر: الظلمات.

(٧٣) تميد: تتحرك.

(٧٤) البيس: الشجاع.

النجيد: الأسد. ولم يراد تشبيه الرسول صلى الله عليه وسلم بالأسد في الشجاعة.

١٠٦ - صليل وقسولا له شنفـا

سلام عليك أيها مصطفى^(٧٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٠٧ - وحمزة في الحرب ليث هصورـ

له في البوادي مخيف الزئير^(٧٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٠٨ - سلام على كل تلك السماتـ

سلام على كل تلك الصفات^(٧٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٠٩ - وأنسابه بل وأسمائهـ

سلام عليه بعليهاته^(٧٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٠ - عليه من ربكم من سلامـ

وعشرته بل وصاحب كرامـ

(عليه الصلاة عليه السلام)

١١١ - وبيت النبي وآل العباـ

ألا إنهم ذروة في السنـا^(٧٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٧٥) صليل البيفـ: صوت وقوعه على آخرـ.

شنفـ قوله: حسنةـ.

(٧٦) الليث الهصورـ: الذي يهصر فريسته بقوتهـ.

(٧٧) السماتـ: العلامات المميزةـ.

(٧٨) العلبيـ: علو القدرـ.

(٧٩) آل العباـ: هم آل البيت رضوان الله عليهمـ.

السنـا: الرقةـ.

١١٢- فهم دوحة بالظهور ارتوت
 وكل الفضائل قد أثمرت^(٨٠)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٣- دم للرسول بأعرافهم
 وفاء «شعاع» لأخلاقهم
(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٤- وفاطمة تلك بنت الرسول
 سلام عليها فهنى البطل^(٨١)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٥- خمار لها مارات شمسنا
 ومثل لها مارات عيننا
(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٦- فريحانة إنها للرسول
 سلام عليهما يطول يطول
(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٧- وهذا السخى السخى الحسن
 بكل الحنان الرسول احتضن^(٨٢)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١١٨- هو البدرا لاح بأوج الهدى
 كما أنه البحر بحر الندى^(٨٣)
(عليه الصلاة عليه السلام)

(٨٠) الدوحة: الشجرة العظيمة.
 الظهور: الماء الظاهر.

(٨١) البطل: المنقطعة إلى الله تعالى عن الدنيا.

(٨٢) المراد به الإمام الحسن ابن الإمام على رضوان الله عليهما، وكان كريما كما كان جده صلى الله عليه وسلم يحتضنه ويحمله على كتفه.

(٨٣) الندى: الكرم.

- ١١٩- تذوق شهداً بشهد الرضاب
فعصمته تلك شئ عجائب^(٨٤)
(عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٢٠- وهذا الحسين شهيد البلاء
غريب له الورد لون القباء^(٨٥)
(عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٢١- على درة حقها في النجف
سلام عليهما بأوج الشرف^(٨٦)
(عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٢٢- ويحبذا رحمة الأمهات
ويحبذا ظاهرات البنات^(٨٧)
(عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٢٣- سلام على علم بيت الرسول
هو العلم فيه تنار العقول
(عليه الصلاة عليه السلام)
- ١٢٤- وكانت خديجة كهف الأمان
ويا طالما غامرت بالحنان
(عليه الصلاة عليه السلام)

(٨٤) الرضاب: الريق.

كان الرسول صلى الله عليه وسلم يقبل فاه.

(٨٥) يقول إن الحسين رضى الله عنه وأرضاه استشهد في أرض غريبة، وكتأه لبس من الدم لون الورد الأحمر قباء.

(٨٦) يقول في مدح الإمام على كرم الله وجهه، وروضته في النجف الأشرف بالعراق، مشبها إياه بدرة في سق للجوهر.

(٨٧) يقصد بالأمهات: أمهات المؤمنين.

والبنات: بنات الرسول صلى الله عليه وسلم.

١٢٥ - من العرش جاء إليها السلام

وهي موضع طاب فيه المقام ^(٨٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٢٦ - لها القصر في جنة من قصب

وهي السكون فيما من صخب ^(٨٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٢٧ - وراحة قلب النبي عائشة

على قلبه راحة ناقشه

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٢٨ - وفي سورة النور عنها كلام

لها الوجه نور عليها السلام

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٢٩ - وجبريل بالإذن لما دخل

لها شأنها أنه قد أجل

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٠ - بها النور كان بفضل اجتهاد

فكل فقيه عظيم أفاد ^(٩٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣١ - على من يدرأ ذيقو الحمام

ومن آمنوا بالنبي السلام ^(٩١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٨٨) أشارت لما يروى أن جبريل - عليه السلام - جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم وهو يتبعيد في الغار،

وقال له: «إن خديجة في الطريق إليك . . فإذا أتيتك فأقرتها السلام من ربها ويسرها بيت في الجنة».

(٨٩) الصخب: بالسكون شدة ارتفاع الصوت.

(٩٠) اشتهرت السيدة عائشة رضي الله عنها باجتهادها الصائب وأفاد منها فقهاء المذاهب الأربعة.
أفاد: استفاد.

(٩١) في الأصل الأردي على شهداء بدر وأحد.

١٣٢- ومن بشروا عشرة بالجنان

هنيئا لهم فوزهم بالأمان

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٣- إلى الدين قبل الصحابة سبق

وفي كل قول يقول صدق^(٩٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٤- أظل بظل له المصطفى

وعز الخلافة كل الوفى

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٥- وخير البرية بعد الرسول

وتلك المعيبة يوم الرحيل^(٩٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٦- سلام على سيد المتقين

على عمر أصدق الصادقين

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٧- وكل عدو له في سقر

سلام عليه وزيرا وزر^(٩٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣٨- وفي كل أمر هو الفيصل

سلام على قوة المنصل^(٩٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

الحمام: الموت.

(٩٢) أبي بكر الصديق رضوان الله عليه.

(٩٣) يريد أنه كان مع الرسول صلى الله عليه وسلم في الهجرة.

(٩٤) سقر: جهنم.

كان لأبي بكر وزيرا يستشيره.

(٩٥) الفيصل: الحكم والقاضي.

المصل: السيف.

١٣٩ - له الرأى يشبه رأى النبي
هو العدل فالحق لا يختبئ
(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٠ - سلام على زاهد في النعم
فعثمان هذا مثال الكرم ^(٩٦)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤١ - له فضل جمع الكتاب المبين له
رفعة الذكر في العالمين ^(٩٧)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٢ - قميص عليه هو المتهدى
ولابس ثوب لمستشهدى ^(٩٨)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٣ - سلام على أشجع البوساد
ومن في جنан يطوف بهاء ^(٩٩)
(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٤ - أنا المستغيث به في الدعاء
فنعم الوسيلة نحو السماء
(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٥ - حيال الروافض كم قد وقف
خوارج عنهم يصد الجنة ^(١٠٠)
(عليه الصلاة عليه السلام)

(٩٦) كان عثمان - رضوان الله عليه - رغم زهده - واسع الثراء فأتفق على تجهيز جيش العسرة.

(٩٧) العالمين: الناس.

(٩٨) أخذ القميص الذي كان يلبسه حين استشهد، فحمله معاوية ونادى بالثأر لعثمان رضى الله عنه.

(٩٩) البوساد: جمع بوساد وهو الشجاع. والمقصود به سيدنا الإمام على كرم الله وجهه.

(١٠٠) حيال: أمام.

الجنة: الظلم

١٤٦ - تفتح ببابه خير
لقدره رب هو المظہر

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٧ - ومن فضله على الخلفاء

تصدي لهم كارها بالإباء

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٨ - ومن قبل أو بعد نيل المرام

على المؤمنين جميعا سلام^(١٠١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٩ - ومن كان يوما إليه نظر

سلام على نور هذا البصر

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٠ - عدو عليهم أطال اللعان

ورب حمامهم بحصن الأمان^(١٠٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥١ - بقيه ساقى الشراب الظهور

وزين وتفديه منا الصدور^(١٠٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٢ - سلام على ولد هذا الهمام

فهم في الذرى من رفيع المقام^(١٠٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١٠١) يزيد قبل فتح خير وبعد نيل المرام بفتحها.

(١٠٢) إنهم أهل البيت الذي يحميهم ربهم من ظالمهم.

اللعان: جمع لعن.

(١٠٣) يزيد به الإمام زين العابدين على حفيد الإمام على كرم الله وجهه، وهو زين أهل البيت.

(١٠٤) الولد: جمع ولد.

الهمام: السيد العظيم الهمة.

ذرى: جمع ذروة وهي القمة.

١٥٣ - سلام عليهم سما شانهم

وكل المساعدة دوماً لهم

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٤ - وأربعة كرمسوافي الورى

وَحْكَمَ اللَّهُمَّ كُلَّنَا كُمْ رُوْيٌ^(١٠٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٥ - هداة خلق شيسونج الطرق

جميل وفضل لهم في العنق

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٦- إمام التسقى ذلك الأعظم

هو الغوث للناس والأعلم^(١٠٦)

(عليه الصلاة عليه السلام)

^{١٥٧} - هو الفضل والدين بل والرشاد

ويصيّر بالعلم كل العباد

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٨ - على شيخ جيلان منا السلام

شعر التصوف أحيا الكلام

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٩- وأحنى رقاباً لخشد جمع

وَمِنْهَا لِلْمُبَرَّاقِ دُصْنِعٌ

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١٠٥) المراد بهم الأئمة مالك وأبو حنيفة والشافعى وأبن حنبل .

الورى : الناس .

(١٠٦) السيد عبد القادر الجيلاني

١٦٠ - أمين على بركات السلف

وقطب الطريق وأوج الشرف^(١٠٧)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦١ - لآل النبي كان نعم السليل

وليل الرياضة ليل طويل^(١٠٨)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٢ - وحمزة شيخ بعقل ودين

وللقساديرية زين يزين^(١٠٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٣ - مقال وحال وروح البدن

وذكر لاسم لهذا الحسن^(١١٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١٠٧) الأوج: القمة.

(١٠٨) الرياضة: أدب وهو الخروج عن طبع النفس، ورياضة طلب وهو صحة المراد له بالجملة هي عبارة عن تهذيب الأخلاق النفسية، فإن تهذيبها تمحيصها عن خلطات الطبع ونزاعاته، وقيل الرياضة ملازمة الصلاة والصوم والمحافظة على موجبات الإثم آناء الليل وأطراف النهار وسد باب النوم والبعد عن صحبة القوم.

عبد المنعم الحفني، معجم مصطلحات الصوفية، ص ١١٦، بيروت ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م.
السليل: الابن.

(١٠٩) حمزة: اسم شيخ من شيوخ القادرية.

(١١٠) الحال: هو ما يرد على القلب من طرب أو حزن أو بسط أو قبض، وتسمى الحال بالوارد أيضاً، ولذا قالوا: لا ورد لمن لا وارد له.

وقيل الأحوال هي المواهب الفائضة على العبد من ربه، إما وارده عليه ميراثاً للعمل الصالح المركز للنفس المصنف للقلب. وإنما نازلة من الحق تعالى امتناناً محضاً، وإنما سميت الأحوال أحوالاً لخلو العبد بها من الرسوم الخلقية ودركات البعد إلى الصفات الحقيقة ودرجات القرب. وذلك هو معنى الترقى. وقيل معنى الأحوال هو ما يحل بالقلوب، أو تحمل به القلوب من صفات الأذكار. وقيل الحال هو الذكر الحقى. وقال الجند: الحال نازلة تنزل بالقلوب فلاتدور عبد المنعم الحفني، معجم مصطلحات الصوفية، ص ٧٣.

الحسن: أحد أقطاب التصوف في شبه القارة واسمه اجهي ميان.

١٦٤ - وَآلُ الرَّسُولِ وَلِي النَّعْمَ
وَنُورٌ لِرُوحِ بِخُوفِ الظُّلْمِ^(١١١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٥ - حَفِيدَهُ وَاسْمُهُ أَحْمَدٌ
لِهِ الاسمُ مِنْ نُورِهِ يَحْمِدُ^(١١٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٦ - فِيَارِبِي لَا كَانَ قَطُّ العَذَابُ
لِأَهْلِ الْجَمَاعَةِ يَوْمَ الْحِسَابِ^(١١٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٧ - إِلَيْكَ التَّوْسِلَ يَا رَبِّنَا
مَنْ قَدْ ذَكَرْنَا فَلَا حَسْبَنَا

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٨ - سَلَامٌ عَلَى كُلِّ مَنْ ذَيْ نَسْبٍ
وَمَنْ عَلِمَ— وَنِي ، وَأَمْ وَأَبْ

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٦٩ - وَلِي رَحْمَةٍ لَسْتُ بِالْمُؤْثِرِ
بَلِ النَّاسُ طَرَا وَمَنْ مَخْبِرُ^(١١٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٧٠ - وَيَوْمَ الْجَزَاءِ يَجْئِي الرَّسُولُ
فِيَالِيتُ كُلَّا سَلَاماً يَقُولُ

(عليه الصلاة عليه السلام)

(١١١) يشير إلى شيخه ومرشدته المعنى آل الرسول الماهرى.
الظلم: الظلمات ..

(١١٢) يشير إلى حفيد وخليفة مرشدته، المعنى بالإمام السيد أحمد النوري.

(١١٣) يريد أهل السنة والجماعة.

(١١٤) الناس طرا: يعني الناس جميعاً، المراد أمة المصطفى صلى الله عليه وسلم.
ومن مخبر: يريد منه الدعاء له بالرحمة.

١٧١ - ومنى الرضا ليتهم يطلبون
«سلاميتي» تلك من يسمعون ^(١١٥)

(عليه الصلاة عليه السلام)

* * *

(١١٥) الرضا: لقبه الشعري.

سلاميتي: السلامية عنوان هذه المنظومة.

إلى مولانا أحمد رضا فان

من شعر: دكتور حسين مجتبى المصرى

- ١- منحت رضا الله يا شيخنا
فدينا لنا أنت علمتنا
- ٢- هديت سبيلاً ومن حيرة
وأسكنت إيماننا قلبنا
- ٣- وفي لمحات منك أو خطرة
أنرت بنورك عقولاً لنا
- ٤- إلى جنة الخلود في خطوة
دليل خبير هدى سيرنا
- ٥- ستبقى فتاويك ذخر الوري
يقيننا محسونا به ربنا
- ٦- بحب النبي بلغت النوى
تبصّرات بوأت يا سعادنا
- ٧- في مضى زمان ولسان نوى
نظيرك أو مشبهها عندنا

المنظومة السلاصية

فى الأصل الأردى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سلام

شیع بزم ہدایت پر لاکھوں سلام	صلفے جان رحمت پر لاکھوں سلام
گلی باع رسالت پر لاکھوں سلام	ہر چیز رخ نبوت پر روشن درود
نوہیار شفاعت پر لاکھوں سلام	شہر شہر پار ارم تاجدار حرم
زرشہ بزم جنت پر لاکھوں سلام	شب اسری کے دلماپ دام و دعو
فرش کی پیٹ بمنہت پر لاکھوں سلام	مرش کی زیب وزینت پر عرشی درود
زیب وزین نظافت پر لاکھوں سلام	نور یعنی لطافت پر الطف درود
یگہ ناز فضیلت پر لاکھوں سلام	سرود ناز قدم مفسرہ ناز حسک
مرکز دور کثرت پر لاکھوں سلام	نقطہ ستر وحدت پر یکتا درود
ناہب وہت قدرت پر لاکھوں سلام	صاحب رجحت شمس و شق القمر

- ۱: آسمانی خوت کے پچھے سراج
۲: جنت کے شہزادے۔
۳: فرش کی پاکیزو شعیت
۴: حقیقی نظر طیف۔
۵: سرو ایک درخت بختا ہے جس کا کامنا ہے۔ سُلول پختا اور سیدھا ہوتا ہے۔ مراد یہ ہے کہ آتا کے تامہارا فعلی الطیف کیم
افسر کا پرقدم لالہاری طور پر یہی رجھاتا کامل اور سماں تھانی کی پے ہمارا بکتوں کے نامہ دوں گئی۔
۶: یک دنہوا ذات فریض ملک طلاق فیلم۔
۷: وہ اہلی تباہی کا نقطہ و مرکز چہاں سے جعلی دوہی کا آغاز برداشت ہے
۸: مثہر روایت ہے کہ فڑکہ ببرک ہے و اپنی میں تمام استیاء پہاڑ کے دروان حضرت علی رضا علیہ السلام کی بناس پر ناز عصر میں
درہ سکے تھے کہ آنحضرت علی اللہ علیہ وسلم ان کے ناز پیغمبر کر کر آدم فرمائے گے۔ وقت گردہ اپنا مگرا دب بhort کا
پاس اس درہ تھا کہ کہہ کر سکے بکہ بدن کو جو چیز ہی درجے دی کہ میا اسرار کو ملی اللہ علیہ وسلم کے کام میں محل ہاتھ
ہر۔ اللہ ہم و اندھہ میں انسوں کا نئے جو رحماء ملک پر گرسے آپ نے آنکھوں میں دریافت (رمیا) حضرت علی وصی و شریون نے صور کے
قضاہ بھاگ لے کا رکیا۔ سوچ لڑک، اور رہا تھا کہ آنحضرت علی اللہ علیہ وسلم نے اٹھا کہ فرمایا اور سوچ رحمت کے ساتھ واپس
آیا اور حضرت علی رضا کو تھوت لے گا اس صوراً ای، اس شمشیر رجحت شمس سے اسی جگہ کو کہتے تھے کہ اسکا گھوسب پر عین
کوکار کے مطہر پر احضرت علی وصی و صور کے اکٹھت مبارک سے چاند کو خاتمه فرمایا تو پانچ بجے سے اسی آنحضرت کو جو اسی درہ پر جتنا
ترکیوں کیم میں سونہ تک رکھی گئی گیا ہے۔ اقتربت الساعۃ والشیقہ۔

اس مژو کے سیادت پر لاکھوں سلام
اس کی فاہریاست پر لاکھوں سلام
قائمِ نظرِ نعمت پر لاکھوں سلام
نعمتِ دورِ رسالت پر لاکھوں سلام
فتحِ ازہارِ قدرت پر لاکھوں سلام
جو ہر فردِ عزت پر لاکھوں سلام
علیٰ حبِ نہایت پر لاکھوں سلام
شاہناہوتِ جلوت پر لاکھوں سلام
حریزِ ہر رفتہ طاقت پر لاکھوں سلام
معظیمِ رحیم سیادت پر لاکھوں سلام
کوہفِ روزِ معیت پر لاکھوں سلام
جمسے بے کس کی قوت پر لاکھوں سلام
شرعِ مننِ تھوت پر لاکھوں سلام

جس کے زیرِ لٹا آدم دن سما
عمرش تافرش ہے جس کے زیرِ شگین
اہلِ ہر بود و بہبود و تحسیم درود
فتحِ بابِ نبوت پر بے حد درود
شرقِ افواہِ نوری پر بے حد درود
مُلکِ ہیسم و قیم و عدیل و مشیل
سترِ غیبِ صدایت پر غبی درود
ماہِ لاہوتِ خلوت پر لاکھوں درود
کنزِ ہر بے کس دے نوا پر درود
پرتو اسیم ذاتِ احمد پر درود
خلق کے دادرس سب کے فریدارس
جس سے بے کس کی دولت پر بے حد درود
شمع بزمِ دنِ ھوگم کن ۱۷

مد: رواۃ راکھی میں وہ چند ایجاتی قیامت کے میدان میں آں ہرارتِ ملکِ اللہ طیب و علم کو عطا ہو گا جس سے اذادم تا آنحضرتی وگ۔ آپ کی سرداری لاکھوں سے دیکھیں گے۔ اور وہ سرداری انہیں اولیاءِ دریگ افرادِ سمجھ کیلئے برقرار رہے گی۔
مد: ایک لائق سرداری۔ **مد:** زیرِ دست۔ **مد:** ہر چیز کی اصل ہر دو جو دکھنیا
مد: حبیث شریف میں آتا ہے امام امام القاسم را اللہ یعظی میں بلاشبہ تقیم کرنے والوں اور فتحِ تعالیٰ عطا کرنے والے
مد: پچکنا۔ **مد:** پچکنا، کھلانا۔ **مد:** جس کا کوئی صدر دریوالی یہ شاخ اپکی فروخت ہے ملکہِ پاکی کی طرف
مد: ہر ایت غبی کے پوشیدہ خراش۔ **مد:** خلوتِ ناداہی کے دلکش پاکی۔ جہاں ایک طارہ کی طرف کا کوئی نہیں
مد: دنیاگی روتی افروزی کے بارشان۔ **مد:** کھلی ہر قی طاقت کے پیشان
مد: قاتِ باری کے سکبِ توکال۔ **مد:** ہر سرداری کی اہمیا۔ **مد:** قیامت کے دن کی طارے پستہ
مد: واقعہ مراجع سے متعلق ایجاتِ سبار کی طرف اشارہ ہے کہ تم دنی کی ختنی کی طرفانِ قابِ قوصین اور ادقیق۔ یعنی جب آپ
مد: مراجع شریف کے لیے کششیں لے گئے ترجیح ایجاد کیں جس سے کسی کا گزر درخواہ ایں ذاتِ مقدوس مطلع ترقی ترقی
پہنچ گئی۔ یہاں بھک کر قربِ کاربادہ عالم ہے اور الفاظ اس کا مادی بیان کرنے سے تامہرہ گے اور تخفیف گوں کی پڑھا۔ فکانِ قاب
قویں سیل ان اور ادنیٰ کردار اتنے قریب برگئے جیسے کہ کمان کے دونوں ہر سے یا اس سے ہی کامِ قاصر۔ شعر کا مطلب یہ چک
آپ کی ذاتِ بیار کا اس مغلیٰ تربت کی خلیع ہے جہاں ذاتِ بیار کے مسئلہِ ترقی کے لحاظ ہو ہوتی ہیں اسی کو اگر کرو رہا اور
شامِ نشانے کے حقیقی لطف سے بہرہ ہندو زبر کو جب درجت کی تراسِ مننِ طیف کی شرعی کی جیشیت و مقامِ حاصل کئے کہ کوئی خدا
مسدود کائنات اس اور ترقی شرع کا نکالت کا مصطلح بننا۔

اعْتَشَائے دوئی اپتے ائے بھی
قلتِ بعد کثرت پے بے حد درود
ربِ اعلیٰ کی نعمت پے اصلی درود
ہم فرمدیں کے آتا پے بے حد درود
فرحتِ جانِ مومن پے بے حد درود
بہبیہ ہر بسب منہشائے طلب
مُصْدِرِ مُظہریت پے اظہر درود
جس کے جلوے سے مر جانی تھیاں تھیں
قدیمیہ سایہ کے سایہِ مرحمت
طاہر ان قدسِ جن کی ہیں قریاں
وصفِ جس کا ہے آئینہِ حقِ نما
جس کے آگے سرِ سرِ شوراں ثم رہیں
وہ کرم کی گھٹا گیسوئے مشک سا
لیلۃ القدر میں مطلعِ الفجرِ حق
دورِ نزدیک کے سفے دلے وہ کان
چشمہِ ہمسر میں صریح نورِ حلال

مط : فرقہ و تحریق اور کثرت و درودی کی وہ انجامات کے اگئے مقامِ احادیث کے سارے کامیں۔ وہ حقیقت ذاتِ مقدس ملی اللہ علیہ فاطیق و فاطمہ کے دریافت ایک ایسی کوشش تھی جو اس سے سر بر بلکہ اس سے بھی کامیگے مقامِ احادیث ہے اور اس مقام سے اولیٰ ذریعہ تحریق سے للن و درال کامِ تمام آتا تاہے۔ آپ کی ذات مزید کائنات میں ہے کہ برئے کی ابھائی تحریق جب کے نزد مبارکہ ہر ہی قیامت کا بچھا۔ ہوا بر جانا ہے۔

مط : سرِ حلقہ کی اکانتات۔ مط : گلِ مُظہر میں ذاتِ اقدس ملی اللہ علیہ فاطمہ وہم۔
مط : شہرِ بدھ کا سایہ شہزاد تھا کہ آپ کا سایہِ مرمت پوری کائنات پر جھیلا ہوا تھا۔
مط : پیغمبر ایسا۔ مط : فرشتہ۔ مط : شفاف۔
مط : ادشاد۔ مط : بندی کا تلقی پڑتے والے۔ مط : شفاف۔

مط : رحمت۔ مط : آپ کی ماں ایسی معلوم کوئی حقی بھی ذات کے انصرافے سے سچ نہ رہ
اور ہی بھ۔ مط : خاندانِ ترشیح کی شاخِ جوہا شم سے آپ کا لنسیں تھلی تھے اس لیے آپ کو اٹھی کیجا گئی کہا جاتا ہے

اس چیزِ سعادت پر لاکھوں سلام
 ان بھروس کی طاقت پر لاکھوں سلام
 نظرِ تصریحت پر لاکھوں سلام
 سلکِ رُشْفَاعَت پر لاکھوں سلام
 زگی باریِ قدست پر لاکھوں سلام
 اس نکاہِ عنایت پر لاکھوں سلام
 اور پی میں کی رفتت پر لاکھوں سلام
 ان عذاروں کی طفتت پر لاکھوں سلام
 اس چک والی رنگت پر لاکھوں سلام
 ان کے قدکی رثافت پر لاکھوں سلام
 نک آگیں مٹا حت پر لاکھوں سلام
 اس کی سبی بناقت پر لاکھوں سلام
 سبز و نہرِ حمت پر لاکھوں سلام
 ہالِ سماوند رشت پر لاکھوں سلام
 ان بیوی کی نزاکت پر لاکھوں سلام

بس کے ماتحت شفاعت کا سہرا رہا
 جن کے سجدے کو فراسبِ کعب جسکی
 ان کی آنکھوں میں وہ سایہِ انہنِ مرثیہ
 اشکیاریِ مریخان پر برسے درود
 سعیٰ قدرانی مقصدِ ماطلبی
 جس طرفِ اٹھ گئی دم میں دم آگیا
 پنچ آنکھوں کی شرم دیسا پر درود
 جن کے آگے چڑائی قر جملہ لائے
 جس سے تاریک دل بگلانا نے لگیں
 ان کے خدا کی سُہولت پر بے حد درود
 چاند سے منز پر تابان درخشاں درود
 شیخیم باری حق، یعنی رُخ کاغذی ق
 خط کی گرد وہ دل آکا پھین
 ریشی خوشِ معتدلِ مریم ریشیں بل
 پتل پتلِ گلِ قدس کی پیشان

مٹ: سیدک پیشان۔ مٹ: سیک و نازک بھروسی اور ان کا فرمائی جھکاؤ۔ مٹ: پنچیں۔

مٹ: رحمتِ کامباجان۔ مٹ: اامت کے علم اپ کی بیکوں سے گرفتے ہائے اخشو۔

مٹ: شفاعت کے سمجھوں کی لڑی۔ مٹ: حقِ قدرانی ملکہ مارطی سے مرا را اپ کی ذاتِ مبارکہ اس شریں سے
 تم کی آیاتِ معراج کی جانبِ اشکار ہے کہ جس بارِ الہادِ عجیباتِ میان کی اپنے نسلیت میں تو اپ کی نکاحیں خوشیو
 بہریں دیہیں کی تھیں کا پیروزی۔ قرباتِ خانہ اپنے کریم و نکاحی کا بھی خوب و چکاوے تھے میریں جو کوئی مکونہ لگتا ہے
 اور حسیج طریقے انسان کو بھی بھیں دیکھتا چکتا اسکا کامیابی ہے اس لیے نیادندِ قدر میں انکوں بہادرتِ دیوبیت
 والوں کی تھیز فرمائی کہ اس کے برابر کا پیچھا طلبی ریقاں شاکریں دہلی صدقیتِ جیات و بیکھے بے بھی کی تھیں کہ کاموں نہ یاد ہوتے
 میں لوزِ قش نہ آئی۔ پس ووکر و بکھا تھا کہ وہ بکھا۔ وہ بکھا جواب دیکھا۔

مٹ: رشدابدی کی رُخی و دوسروں۔ مٹ: ملابس و مغلیں جیسا۔ مٹ: ملاحت و خوب صفت۔

مٹ: پیشہ کا افسوس کے گرد ریشیں مبارکہ سے ہمراہ افلاط۔

مٹ: ڈھونی۔

مٹ: اوزکے۔

چندہ طیم حکمت پ لاکھوں سلام
 اس دہن کی طادوت پ لاکھوں سلام
 اس نزللیل طادوت پ لاکھوں سلام
 اس کی نافذ حکومت پ لاکھوں سلام
 اس کی دل کش بلاعث پ لاکھوں سلام
 اس کے خطبہ کی بیعت پ لاکھوں سلام
 اس نیم اجابت پ لاکھوں سلام
 ان شاروں کی نزہت پ لاکھوں سلام
 اس تسبیم کی خادت پ لاکھوں سلام
 اس گلے کی فضارت پ لاکھوں سلام
 ایسے شانوں کی تحرکت پ لاکھوں سلام
 یعنی پھر شہوت پ لاکھوں سلام
 پتھری قصرِ ملت پ لاکھوں سلام
 برج برج سماحت پ لاکھوں سلام
 ایسے بازوکی قوت پ لاکھوں سلام
 ساہیں رہا رسالت پ لاکھوں سلام

وہ دہن جس کی ہرباتِ دھی خدا
 جس کے پان سے شادابِ جان و جہاں
 جس سے کھاری کنوئیں شیرہ جان بخے
 وہ زبان جس کو سب کوں کی کنجی ہیں
 اس کی پیاری فصاحت پے بے حد درود
 اس کی یاتوں کی لذت پ لاکھوں درود
 وہ دعا جس کا جو بن بھارِ قبیول
 جن کے گھے سے لپے چڑیں نور کے
 جن کی تکیں سے روتے ہوئے ہنس پڑیں
 جس میں نہ سریں یہ شیر دشکر کی روائی
 دو شش بر دو شش ہے جن سے شانِ شرف
 جو سرِ اسد کعبۃِ جان و دل
 روٹے آئینہِ چشم پشتِ حضور
 ہاتھ جس سمت اٹھا عنی کرویا
 جس کو بار بار دو عالم کی پرواہ نہیں
 کعبۃِ دین دایسان کے دونوں سویں

- مٹ : تازگی
 مٹ : خالصِ شناس و شیرینی۔ اس شیریں ایسی تجزہ کی جانب اولاد ہے کہ یہ رنج صاحبِ کام نے ایک کھاری کنجی کے اسے
 میں شکایت چیزوں کی اُب تکریب، یعنی اور اپنا احباب مبارک اس میں گال دیا تو وہ پانی بنا تی شیریں دستخواج گیا۔
 مٹ : تخلیقیت کی ایسا۔
- مٹ : مراد دیمان مبارک (صلی اللہ علیہ وسلم)۔
- مٹ : خوبی دشادابی۔
- مٹ : حضیر اگر مغلی اٹھی طبیہِ چلمک پشت مبارک کی دلائی یا نسب، یعنادی شکل میں ہوئی ہوئی شہوت تھی جس پر نہ کوئی کھنچا
- مٹ : یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ چیزیں یعنی کاظم بالکل اسی طرح ہے جیسے کوئی سائنس ایجاد رکھتا ہے۔
- مٹ : پشتہان۔ سہارا۔
- مٹ : سوارست۔
- مٹ : دو لذیں لا عیان۔

اس کف بُشْرِیت پ لامکوں سلام
انگلیوں کی کرامت پ لامکوں سلام
ناخنوں کی بشارت پ لامکوں سلام
شرج صدر صدارت پ لامکوں سلام
ضیچ رازِ دحدت پ لامکوں سلام
اس شکم کی قناعت پ لامکوں سلام
اس کمری حمایت پ لامکوں سلام
نازوں کی وجہت پ لامکوں سلام
شیع راوی اصابت پ لامکوں سلام
اس کف پاکی حرمت پ لامکوں سلام
اس دل افزوساعت پ لامکوں سلام
یادگاری امت پ لامکوں سلام
یہ کاستِ رقاعت پ لامکوں سلام
دودھپیوں کی نصفت پ لامکوں سلام

جس کے ہر خط میں ہے سورج نورِ کرم
نور کے پھٹے لہرائیں دریا بھیں
عین مشکل کشانی کے پھٹکے حلال
رقق ذکرِ جلالت پ ارفع درود
دل سمجھے دلا ہے مگر یوں کہوں
مکن جہاں تک اور جو کی نعمت غذا
جو کہ عزمِ شفاعت پ کھنچ کر بنی دی
انبیاء تہ کریں ناز اس کے حضور
ساقِ اصلِ قدم شاخِ خسیل کرم
کھانی قرآن نے خاکِ گزر کی قسم
جس ہمان گھری چکا طبیب کا چاند
پہنچے بسہدہ پ روزِ اول سے درود
زرعِ شاداب ہر ضریح پر شیرے
جا یوں کے یہ ترک پستان کریں

مٹ : عنم کے سند۔ مٹ : اس شریف اس ہجرہ کی طرف اشارہ ہے کہ صحیح صوبی کے
مرقع پر درود ان سفریاں بالحلقہ تکمیل کیا تو آپ نے سالا ہائی قیم کئے کام کم فرمایا۔
سائب قائم کا پالی جمع کر لے پر درود ایک بار دیکھنی ایک شکریہ پالی خلاچا تو آپ نے اس میں اپنی دستِ مبارک رکھا
اور دیکھ کر دیکھ کر آپ کی انگلیوں سے پالی کے فوارے پھوٹا شروع ہو گئے سب سے نوب سر بر کریا اور اپنے ہنگیزے
بھی ہمراہ ہے۔

مٹ : سورۃ الضریح میں خدا تعالیٰ نے فرمایا : اے جیب کیا ہے آپ کے سیدہ کو وہیں کیا۔۔۔۔۔ پھر فرمایا : اور ہم نے
آپ کے سر کر دیکھا۔ مٹ : یعنی سماں جہاں آپ کی وجہ سے اور آپ پہنچنے والے اور
آپ کے صدقہ میں ساری ملکوں کے یہ۔ مٹ : پیش

مٹ : جنپ در پر پہ مٹ : صحیح راستہ
مٹ : مشرین نے کھا بے کر لام قسم بھنڈا البندیں قسم کہا تو ان میں اس شرکی "اس سے مراد کی کمرہ ہے جو آپ
کی جائے پہنچاں اور فراس اگر رہے۔ مٹ : موہبہ لدی ہے صدیوں میں حضرت آنحضرت علیہ السلام کی منہ
کا قول ہے : یعنی جب آپ پہنچاہے تو جس نے دیکھا کہ آپ سب سے میں ہیں اور معاجزی و نازی کے مالا مالی افلاں ہیں۔
مٹ : حقیقت۔ مٹ : ماں روں کے عکن۔ مٹ : دفعہ پہاڑا۔ اس شریف رقاعت کے مالا کے جو گے کا
ذکر ہے کجب دالیں۔ آپ کے لئے تو اپنی کو اپنی برکت سے دیاں کیں تو کوئی بخیاں اور حکمیتیں اپنے گھر میں اپنے گھر میں اپنے گھر
دوڑھ دیتے گئیں۔ مٹ : اضافات

بُرچ ماهِ سالست پ لاکھوں سلام
اس خدا بھائی صورت پ لاکھوں سلام
مکھتے غنون کی نکھست پ لاکھوں سلام
بیکھستے کراہست پ لاکھوں سلام
بے تکلف ملاحت پ لاکھوں سلام
پیاری پیاری نفاست پ لاکھوں سلام
اچھی اچھی اشارت پ لاکھوں سلام
سادی سادی طبیعت پ لاکھوں سلام
کوہ و صحرائی خلوت پ لاکھوں سلام
اس جہاں گیر بیشست پ لاکھوں سلام
جلوہ ریزی کی دعوت پ لاکھوں سلام
حالم خواہ براحت پ لاکھوں سلام
گری گری ابر رحمت پ لاکھوں سلام
گرمی ثانیں سلطنت پ لاکھوں سلام
اس خدا داد شوکت پ لاکھوں سلام
آنکھ دالوں کی ہست پ لاکھوں سلام

ہشید والا کی قسمت پ صد و درود
اللہ اللہ وہ بھنے کی پیغمبین
امتحنہ بوڑوں کی نشوونٹا پر درود
فضل پیسا لائشی پر جیش درود
بے بنادرست ادا پر حسنزاروں درود
بھین بھین فہر کر ہمکنی درود
سیئھی سیئھی جبارت پ شیریں درود
سید حسی سید حسی روشن پر کروں درود
روزگرم دشمن تیسرہ و تار میں
جس کے گھرے میں ہیں انہیاً ولٹاٹ
امشے شیشے ج بلا جبل دنکنے لگے
لطف بیسداری شب پر بے حد درود
خندکا صبح عشرت پ نوری درود
تری خوئے لیشت پ داشم درود
جس کے آگے کھپنی گردیں جھک گئیں
کس کو دیکھا یہ موسلی سے پوچھ کری

مد : با ارتیب صدرت آئند اور حضرت علیر حیدر رضی اللہ عنہما کی گردیں ماردیں۔

مد : بڑھنا پروردش پانا۔ مدد : تو شجوہ۔ مدد : انہیمی رات میں

مد : جعل و پہاڑ۔ اعلان خورت سے پہنچے حضرت اکرم صل اللہ علیہ وسلم جعل جاتے اور ظاہر جرائیں سلسلہ کی روز بکری عبادت الہی میں مشغول رہتے۔

مد : فرشتے۔ مدد : پیغمبر کی۔ مدد : کفار کے دل درداغ۔ مدد : شایعیں ثابت۔ یعنی باطنی توجہ۔ یعنی عوامل کو اسلام کے دھن اور سخت ترین دشمن بھی آپ کی قرب اور حضرت

امام شیعوں کرنے کے بعد ہی وہ بہترین فائدہ گئے۔ پاساں مل کر کعبہ کو حشم خانے سے۔

مد : مکرانی صبح۔ مدد : امت کے نہمیں روانا۔

مد : زم طارت۔ عزیزیم نے آپ کا یہ دین پیاس فرمایا۔ فیما رحمة من الله لنت لهم "مذاکر رحمت" سے آپ ان کے پیاس پر درج ہیں۔ مدد : ما کمار شان۔

بُند کی ٹیغ ٹکست پ لاکھوں سلام
 جنپشِ صیشِ فخرت پ لاکھوں سلام
 گریں کوس جرأت پ لاکھوں سلام
 مسطفیٰ تیری صولت پ لاکھوں سلام
 شیر غرائب سلوت پ لاکھوں سلام
 ان کی ہر خوش ٹھلت پ لاکھوں سلام
 ان کے ہر دقت و حالت پ لاکھوں سلام
 ان کے اصحاب و مفترت پ لاکھوں سلام
 الٰہ بیت نبوت پ لاکھوں سلام
 اس ریاض نجابت پ لاکھوں سلام
 ان کی پیاری طینت پ لاکھوں سلام
 حمد آرائے عفت پ لاکھوں سلام
 اس روانے نزاہت پ لاکھوں سلام
 جانِ احمد کی راحت پ لاکھوں سلام
 راکبِ روش عزت پ لاکھوں سلام
 روح درجِ خادت پ لاکھوں سلام

گردہ دستِ انجم میں رخشاں ہال
 شورِ تمجید سے نظرِ خراقِ زمین
 نظرِ ائے دلیساں سے بن گوئختے
 وہ چقا چاقِ خجسر سے آتی صدا
 ان کے آگے وہ حسنہ کی جانبازیاں
 الشرض ان کے ہر مرگ پ لاکھوں درود
 ان کے ہر نام و نسبت پ نامی درود
 ان کے مولا کے ان پ کروڑوں درود
 پارہائے ححف غنہ کے قدس
 آٹبِ تلمیز سے جس میں پودے بجے
 نونِ خیر الرسل سے ہے جن کا تمجید
 اس بتوں جسگر پارہ مصطفیٰ
 جس کا آنپل ن دیکھا مہ مظلہ نے
 سیدہ زہرا و طیبۃ طاصہ
 وہ حسن مجتبی سید الائیخا
 اربعہ ہمسرِ صد می مرجع بحترمی

مٹ :	اندھیرا درکرنے والا چادر۔
مٹ :	تلہ۔ رطب۔
مٹ :	روٹکٹا۔ بال۔
مٹ :	نامان۔
مٹ :	عادت۔
مٹ :	قرآن پاک کے پارے۔ بینی افراد اہل بیت۔
مٹ :	پاک پان۔
مٹ :	شرافت کے باعث۔
مٹ :	پاک ناخن کے ڈوٹے میں بیٹھنے والی۔
مٹ :	طیبہ۔
مٹ :	عادت۔ طیبہ۔
مٹ :	چاند سورج۔
مٹ :	پاکیرو چادر۔
مٹ :	تربیت بندی۔
مٹ :	حکایت کا صدر۔

چاشنی گیر عصمت پ لاکھوں سلام
بیکش دشت فربت پ لاکھوں سلام
رنگ روی شہادت پ لاکھوں سلام
بانوان طہارت پ لاکھوں سلام
پروگیاں غفت پ لاکھوں سلام
حق گزار رفاقت پ لاکھوں سلام
اس سرائے سلامت پ لاکھوں سلام
ایسے کوشک کی زینت پ لاکھوں سلام
اس حرم براءت پ لاکھوں سلام
ان کی پر نور صورت پ لاکھوں سلام
اس ساردنگ کی عصمت پ لاکھوں سلام
مفتی چار ملت پ لاکھوں سلام
حق گزار ان بیعت پ لاکھوں سلام
اس سیارک جماعت پ لاکھوں سلام

شہد خاری گلابی زبان نبی
اس شہید بلا شاه گلگوں قبٹ
دری درج بجفہ ہسر برج شرف
اہل اسلام کی مادران شفیق
جو گیتان بیت الشرف پ درود
شیما پہلی ماں کھفہ امن و امان
مرشد سے جن پ تسلیم نازل ہوئی
منزل ہیں قصبت لائقب لامحب
بنت صدیق آلام جان نبی
یعنی ہے سورۃ نور جن کی گواہ
جن میں روشن الائیں بے اجازت نہ آئیں
شعع تابان کاشاہ اجتہاد
جان نشاران بدر و اسد پ درود
وہ دسوں جن کو جنت کا مردہ ملا

حد : حضرت صن کی بیانات پر بدحکمل اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا حباب مبارک آپ کے درج میں منتقل فرمایا تھا۔
لور الابصار فی طاقہ، آں بیت البقری المقرر صلی اللہ علیہ وسلم نے سید ناصیم حسن رضی اللہ عنہ کے تذکرہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت صن کو دو کوکڑ کرنے کو نوش رئے اور زبان مبارک ان کے مذہبی ذال کرنا احادیث مبارک ان کے درج میں داخل فرمایا پھر ساروں کا پتہ فرمایا تھا کہ کیا نام رکھا جواب سلا "حرب" آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہیں صن ہذا کو
شہید کر دیا۔ یعنی حضرت صن فی الشوف۔ حد : پھولوں کی جنگ دال۔ حد : بے اس برقی
بحت کے راستے کے سبق۔ حد : ہر بان مائن یعنی اہمیت بالائیں حد : تصریح
حد : ساخت دینہ کا حق ادا کر دینے والی۔ حد : کھوکھی چندر سے بناؤ اس کھوکھی قسم کی تکمیل ہے۔ حد : مکان
یعنی ہم المنشی حضرت مائت صد قریبی المنشی۔ حد : حضرت امانتیش کی پاکیانی کے لفظ جب تاکھیں نے بھت مکان تو
خواجہ یونہانی اسی پاکیانی کی اگر اسہ نہ کر کوئی زر انداز تھت کلائے تو اور کہ کاروں کی سزا فریاد کا تفصیل کیا اور مسجد
حد : حضرت جبل طیہ الشام۔ حد : پدرست۔ مکان کے لیے۔ حضرت جبل طیہ حضرت فخر الرؤوف حضرت عثمان بن حضرت علی
رضی اللہ عنہم و رضی اللہ عنہم۔ مکان پدر و اس اسلام کی پہلی روکھیں جو اترست مکان ہے جس میں اپنے آپ
وہ تمام حماری پر تحریک نہ ملے حضرت کے موقع پر اپنے درخت کے پیچے حکوم کی طرف پر کوئی مکان کے درجے بنا کر دیتے کہیں
حد : اصل پر کرم کو حسکار کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سبق پر ایک درخت کے پیچے حکوم کی طرف پر کوئی مکان کے درجے بنا کر دیتے کہیں
وہ سبیل ابی دفعہ اس دسیمہ بیان میں اکمل اگلی میں جنت کی دشمنی بریتی تھی۔ ۵۰ یہ میں حضرت ابو عبیدہ جہاں الجراح رضی اللہ عنہم۔ اسیں کو مشروطہ کر دیا ہے

اوحـدـ کـامـلـیـت پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 عـزـ وـنـایـ خـلـافـت پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 طـانـ اـشـنـینـ بـھـرـت پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 چـشمـ وـگـوشـ وـنـازـت پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 اـسـ خـلـادـ دـوـسـتـ حـفـرـت پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 تـیـخـ سـلـوـلـ شـدـت پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 جـانـ شـانـ عـالـاتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 دـوـلـتـ بـیـشـ عـمـرـتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 زـوـجـ دـوـنـرـ عـفـتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 خـطـبـ پـوـشـ شـہـادـتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 سـاتـیـ شـیرـ وـشـرـبـتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 بـاـبـ فـضـلـ عـالـاتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 چـارـشـیـ رـکـنـ مـلـتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ
 پـرـتـوـرـ دـوـسـتـ قـدـرـتـ پـلاـکـھـوـںـ سـلـامـ

خـاصـ اـسـ سـابـقـ نـيـرـ تـرـبـيـتـ سـلاـمـ
 سـاـيـ سـطـفـ سـاـيـ اـسـطـفـاـ
 يـعنـ اـسـ اـنـفـلـ اـلـقـ بـعـدـ اـرـسـلـ
 اـسـدـقـ اـلـصـادـقـينـ سـيـدـ اـلـمـقـيـنـ
 وـهـ عـرـجـسـ کـےـ اـسـلـاـمـ پـشـيدـاـتـسـرـ
 فـارـقـ حـقـ وـ باـطـلـ اـسـامـ اـلـمـدـىـ
 تـرـجـاـنـ بـحـيـ حـسـمـ زـيـانـ بـحـيـ
 زـاـعـدـ سـمـدـ اـحـمـدـيـ پـ دـرـودـ
 درـ مـشـورـ تـشـآنـ کـلـ سـكـ بـحـيـ
 يـعنـ عـشـانـ مـاـحـبـ تـيـعـ حـمـدـيـ
 مـرـتـفـيـ اـشـيـرـ حـقـ اـشـجـعـ اـلـشـجـعـيـيـنـ
 اـصـلـ نـسـلـ مـفـاـ وـبـرـ وـسـلـ نـسـاـ
 اوـلـيـنـ دـانـعـ اـصـلـ رـفـضـ وـخـرـوـجـ
 شـيـرـ شـشـيـرـ زـنـ شـاهـ وـجـيـسـرـشـكـنـ

- مـ ۱: حـفـرـتـ حـرـقـرـ کـاـ طـاـبـ ہـےـ جـوـرـاـنـ بـھـمـتـ ہـیـانـ فـرـخـاـ.
 مـ ۲: عـزـوـذـ جـوـکـ کـاـ دـوـرـ سـلـامـ ہـےـ اـسـ مـوـقـعـ پـرـ جـوـبـ چـشـہـ بـرـبـاـقـاـرـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ کـاـ طـاـبـ ہـےـ مـلـاـ اـسـمـانـ کـاـ دـارـ.
 مـ ۳: قـمـ رـسـاـتـیـلـ اـلـلـالـ دـیـاـتـاـ. اـسـ مـوـقـعـ پـرـ جـوـبـ چـشـہـ بـرـبـاـقـاـرـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ کـاـ آـدـھـاـلـاـنـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ ہـیـ تـیـخـ مـوـبـاـرـکـا~لـا~ تـاـقـاـسـیـ دـاـقـکـ بـاـبـ اـشـارـوـیـہـ
 قـرـآنـ کـیـ سـکـ سـےـ مـرـدـیـ ہـےـ کـوـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ کـاـ آـدـھـاـلـاـنـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ ہـیـ تـیـخـ مـوـبـاـرـکـا~لـا~ تـاـقـاـسـیـ دـاـقـکـ بـاـبـ اـشـارـوـیـہـ
 دـوـیـ کـیـ سـدـسـےـ جـوـ فـرـمـاـ کـاـمـ رـاـکـ اـسـلـامـ ہـیـ بـھـیـلـارـیـ. جـوـآـجـ کـلـوـوـشـکـلـ ہـیـ جـارـیـہـ اـقـوـرـیـہـ سـرـجـدـیـہـ.
 مـ ۴: دـوـلـوـرـ کـےـ شـوـرـ بـیـعـنـ رـسـلـ کـرـمـ مـلـیـ اـلـثـلـیـہـ وـلـمـ لـاـپـیـ دـوـسـاـ جـوـوـیـاـیـاـیـ بـیـعـنـ دـوـلـوـرـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ کـاـ عـقـدـیـںـ عـلـاـزـمـیـںـ تـیـعـ.
 مـ ۵: مـلـبـ یـ چـوـکـ حـدـرـتـ حـرـقـرـ کـاـ طـلـبـنـکـ نـلـاـفـتـ کـےـ بـارـسـےـ جـوـ خـمـرـیـ زـرـاـتـ ہـرـجـوـیـ کـرـمـ کـرـمـ مـلـیـ اـلـثـلـیـہـ وـلـمـ لـتـ فـرـمـاـیـاـخـاـاـےـ
 حـرـقـرـانـ فـوـلـاـتـاـلـاـ ہـیـ تـرـیـبـتـہـیـںـ اـیـکـ بـیـسـ پـیـنـاـکـہـ کـاـ، اـسـدـاـنـاـنـاـنـیـںـ۔ ہـیـ یـسـلـ اـپـ کـلـ شـہـادـتـ مـلـکـ کـاـ اـشـرـقـیـ.
 مـ ۶: رـاـلـشـیـوـ اـوـرـ خـارـجـیـوـںـ کـلـ سـبـ سـےـ پـیـچـےـ حـدـرـتـ عـلـیـ وـلـیـ اـلـثـلـاـلـ عـنـ نـےـ ہـیـ تـرـوـیـہـ کـیـ تـقـیـ. اـیـکـ بـسـیـرـیـ مـیـںـ توـ اـپـ نـےـ اـلـلـاـ
 کـلـوـارـیـ تـقـیـ۔ یـہـ دـوـگـ تـقـیـ جـنـحـوـنـ نـےـ حـیـاتـ مـلـ کـےـ کـنـہـ بـاـسـلـیـ اـلـقـاـنـ سـےـ اـخـرـاـنـ کـیـ اـوـرـ بـلـ مـلـتـ دـیـاـتـ کـےـ دـائـوـسـ
 خـرـجـیـاـتـاـ.
 مـ ۷: پـوـتـھـ قـیـقدـ اـسـلـامـ
 مـ ۸: سـاـيـ، نـکـسـ.

ماجی رفض و تفضیل و نسب و خودج
 مولتینیں پیش فتح دیں فتح سب
 جس سلطان نے دیکھا اپنیں ان نظر
 جن کے دشمن پر لعنت ہے اللہ کی
 باقی ساتیاں شراب طہور
 اور بقتنے میں شہزادے اس شافع کے
 ان کی بالا شرافت پر اصل درود
 شافعی مالک احمد امام حنیف
 کاملان طریقت پر کامل درود
 غوث اعظم امام التقی والتفی
 قلب و ابدال و ارشاد و رشد الرشاد
 مرد خیلی طریقت پر بے حد درود
 جس کی منبر ہوئی گردن ادیسا
 شاہ برکات و برکات پیشیاں
سید آل محمد امام الرشد

۱: شیخ نک کے پیٹ اور شیخ نک کے بعد والی تمام صاحب اکابر، قرآن کریم، انجین العاق کے ساقی صاحب اکرم کی تعریف کی گئی ہے۔ تمہارے کریم شخص اس کے برابر نہیں، وہ سکتا ہے شیخ (نک)، سے پہلے خرچ کیا اور جو کسی لڑکے لئے وہ لوگ درجہ میں ان لوگوں سے بڑے ہیں، بھنوں نے شیخ (نک) کے بعد خرچ کیا اور جو کا دیکھا دیا اور اللہ نے سمجھی ہے اپناءوں کیا نہیں۔

۲: عزت و وجہ و ایسے۔

۳: چاروں امام۔ یعنی حضرت امام شافعی، امام مالک، امام احمد اور امام ابو حیفہ رحمہم اللہ۔

۴: دین کو زندہ کرنے والے۔

۵: حضرت عزت الا عظم شیخ عبد القادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کا شہر متوفی ہے کہ میرزا ہیر تمام اولیاء اللہ کی گروں پر ہے۔ یعنی تمام اولیاء اللہ کی گروں کا ایسے دربارِ رسالت سے خاتیت ہوئے (والاعلم عن الدلیل)

زینت قادریت پ لاکھوں سلام
 سب میں اپنے کی مرمت پ لاکھوں سلام
 بیرے آنکھ کی رحمت پ لاکھوں سلام
 احمد نور طینت پ لاکھوں سلام
 تاہد اہل سنت پ لاکھوں سلام
 بندہ نگہ خلقت پ لاکھوں سلام
 الہ ولد و شیرت پ لاکھوں سلام
 شاہ کی ساری است پ لاکھوں سلام
 بھیجیں سب ان کی شرکت پ لاکھوں سلام

**مجھ سے خدمت کے قدی کہیں یاں رضا
 مصطفیٰ جانِ رحمت پ لاکھوں سلام**

حضرت حسنہ شیر خدا در رسول
 نام و کام و تن د جان و حال و مقال
 نور جان عطر بیرون آں رسول
 زیب سجادہ بجاد نوری نہاد
 بے غذاب و عتاب و حساب و کتاب
 تیرے ان دوستوں کے طفیل اے خدا
 بیرے استاد ماں باپ بھائی ہن
 ایک بیرا ہی رحمت پ دھوئی نہیں
 کاشش شر میں جب ان کی آمد پڑا

حل : اعلیٰ حضرت کے پیر سید اُل رسول صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔

حک : سید اُل رسول رحمۃ اللہ علیہ کے خلیفہ سید ابوالحسن احمد نوری رحمۃ اللہ علیہ۔

مراجع البحث المراجع الشرقية

في العربية

- | | |
|---|--|
| <p>ترجع ديا كربلاء
جلاء الأفهام في الصلاة
والسلام على خير الأنام</p> <p>دلائل النبوة، ج ١
السائل المحمدية
والسائل المصطفوية</p> <p>معجم الشهابي في
مصطلحات العلوم الزراعية</p> <p>الرياض الناصرة في مناقب
العشيرة، ج ١</p> <p>المختار الكونتى لب
الأباب في الصلاة على
النبي الأواب</p> <p>مرrog الذهب، ج ٢، ١
إمتاع الأسماع، ج ١</p> <p>تاريخ البغدادى، ج ١
الفخارى</p> <p>شرح قصيدة البردة
للسوسينى</p> <p>أحمد رضا خان والعالم
العربي</p> <p>بساتين الغفران</p> | <p>١- إبراهيم الحيدري</p> <p>٢- ابن قيم الجوزية</p> <p>٣- البوطي</p> <p>٤- الترمذى</p> <p>٥- الأمير مصطفى الشهابى</p> <p>٦- المحب الطبرى</p> <p>٧- المختار الكونتى</p> <p>٨- المسعودى</p> <p>٩- المقرىزى</p> <p>١٠- اليقىنوى</p> <p>١١- ابن طباطبا</p> <p>١٢- جمال بن نصير الجنابى</p> <p>١٣- حازم محمد محفوظ</p> <p>١٤- حازم محمد محفوظ</p> <p>١٥- حسين مجىب المصرى
(دكتور)</p> |
|---|--|
- القاهرة ، ١٩٩٩ م .
القاهرة ، ١٩٩٧ هـ / ١٤١٨ م .
القاهرة ، ١٩٩٦ هـ / ١٤١٦ م .
القاهرة ، ١٩٧٨ م .
القاهرة ، ١٩٩٥ هـ / ١٤١٦ م .
القاهرة ، ١٣٤٦ هـ / ١٩٤١ م .
لondon ، ١٨٨٣ م .
القاهرة ، ١٣٤٥ هـ / ١٩٢٧ م .
لاظور ، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ م .
لاظور ، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م .
لاظور ، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م .
القاهرة ، ١٩٩٩ م .

- ١٦- حسين مجیب المصری المولد الشیریف القاهرۃ ١٩٨١م (دکتھر)
- ١٧- حسين مجیب المصری تاریخ الأدب التركی لقاهرۃ ١٩٥١م (دکتھر)
- ١٨- زکی مبارک (دکتور) المدائی النبویة فی الأدب العربی القاهرۃ ١٩٣٥م
- ١٩- سید الجمیلی (دکتور) العشرة المبشرین بالجنة بیروت، ١٩٨٨م
- ٢٠- شجاعۃ علی القادری من هو احمد رضا البریلوی الہندی لاهور سوریا
- ٢١- عائشة عبد الرحمن تراجم سیدات بیت النبوة (دکتھر) القاهرۃ ١٤٠٨ھ / ١٩٨٨م
- ٢٢- عبد الحسیب حمید (دکتھر) أدب الشیعۃ القاهرۃ ١٤٠٩ھ / ١٩٨٩م
- ٢٣- عبد الحیی اللکھنؤی نزهة الخواطر و بهجة المسامع والنواظر حیدر آباد، ١٩٧٦م
- ٢٤- محمد إقبال (دکتور) في السماء، ترجمة د. حسين مجیب المصری القاهرۃ ١٩٧٥م هدیۃ الحجاز، ترجمة د.
- ٢٥- محمد إقبال (دکتور) حسين مجیب المصری
- ٢٦- محمد حسين هيكل حیاة محمد
- ٢٧- محمد رضا أبو بکر الصدیق أول الخلفاء الراشدين
- ٢٨- محمد رضا عثمان بن عفان
- ٢٩- محمد على الصابونی شبہات وأباطیل حول تعدد زوجات الرسول
- ٣٠- محمد محمود الصواف زوجات النبي الطاهرات القاهرۃ ١٩٧٩م

- ٣١- مراد وهبة ويوسف كرم المعجم الفلسفى القاهرة ١٩٧١م
ويوسف شلاله
- ٣٢- محسى الدين بن شرف رياض الصالحين القاهرة ١٩٨٣م
- ٣٣- عبد المنعم الحسنى معجم مصطلحات الصوفية بيروت، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.

في الأردية

- ٣٤- بدر الدين محمد سوائح إمام أحمد رضا سکھر ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م
- ٣٥- رياض مجید (دكتور) اردو مین نعت گوئی لام ١٩٩٠م ور ١٩٩٠م
- ٣٦- نور محمد القادری اعلیٰ حضرت کی شاعری برائیک نظر لام ١٤٠١م ور ١٤٠١م
- ٣٧- محمد احمد رضا خان العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية ج ١ لام ١٩٩٨م ور ١٩٩٨م
- ٣٨- محمد احمد رضا خان حدائق بخشش
- ٣٩- محمد ظفر الدين بهاري حياة أعلى حضرت ج ١ کراتشی ١٩٨١م سیالکوت ١٩٨١م
- ٤٠- محمد مسعود احمد حياة مولانا احمد رضا خان البیریلوی (دكتور) لام ١٩٩٤م ور ١٩٩٤م
- ٤١- محمد عبد الحکیم شرف قادری یاد اعلیٰ حضرت بیریلوی
- ٤٢- مرید احمد الجشتی جہان رضا
- ٤٣- م. جلة: إمام احمد رضا خان کراتشی ١٩٩٨م کراتشی، ١٤١٥هـ / ١٩٩٥م
- ٤٤- فیضی احمد اویسی شرح حدائق بخشش
- ٤٥- محمد خان قادری شرح سلام رضا لام، ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م

في الفارسية

- ٤٦- محمد أحمد رضاخان ارمغان رضا
لاهور ١٩٩٤م
٤٧- سجادی (دکتور) فرهنگ لغات و اصطلاحات
تهران، ١٣٥٤ و تعبیرات عرفانی

في التركية

- ٤٨- اولیاچلی سیاحت نامه
استانبول ١٣١٤ھ
Ahmed' Ates Mevlid Istanbul -٤٩

في الإنجليزية

- Bailey: A history of Urdu Literature,(Lahor). -٥٠

دكتور حسين مجيد المحرري

ولد في القاهرة في ١٦ فبراير عام ١٩١٦م
أستاذ كرسى الدراسات الفارسية والتركية والأدب الإسلامي المقارن في قسم لغات
الشعوب الإسلامية بجامعة عين شمس بالقاهرة.
انتدب لتدريس الأدب التركي بجامعة بغداد. وانتدب لتدريس التصوف الإسلامي
والأدب الشعبي والأدب الإسلامي المقارن في قسم اللغة التركية بجامعة الأزهر الشريف
ومعهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة
كما درس اللغة الفارسية في كلية البنات بجامعة عين شمس وكلية الدراسات الإنسانية
بجامعة الأزهر، ودرس اللغة الفارسية كذلك في معهد الآثار وقسم الآثار بجامعة القاهرة
وقسم الدراسات العليا بجامعة القاهرة، ودرس الأدب الشعبي في كلية الفنون بجامعة
حلوان.

تخرج عليه من استغلوا بالتدريس في ستة وعشرين جامعة من بين أمريكا الشمالية
والجنوبية وأوروبا وتركيا وإيران ومعظم الجامعات في مصر. درس إحدى عشرة لغة يجيد
منها ثمانى لغات هي: العربية والفارسية والتركية والفرنسية والإنجليزية والألمانية
والإيطالية والروسية. كما أن له إماما بالأردية والأرمنية واللاتينية والفالئوية.
قضى سبعة وعشرين عاماً عضواً خبيراً في المجمع اللغوي.

له ستة دواوين شعرية باللغة العربية يتأثر فيها بالشعر الفارسي والتركي كما أن له ديواناً
فارسياً طبع في مدينة لاھور وأخر بالتركية طبع في القاهرة وله شعر بالفرنسية.
له إلى اليوم اثنان وستون كتاباً منها خمسة معاجم عربية وفارسية وتركية وأردية.
وأخرج ثمانية كتب لإقبال عن الفارسية منها كتب له نقلها شعراً إلى العربية كما ترجم
كتاب الطاف حسين حالي عن الأردية إلى العربية. ونقل مولد سليمان چلبي عن التركية
إلى الشعر العربي.

منحة الرئيس ضياء الحق وسام الامتياز عام ١٩٨٨م
منحة تركيا أرفع وسام يمنح للعلماء في عام ١٩٩٩م
منحة جامعة مرمرة التركية الدكتوراه الفخرية عام ١٩٩٨م
دعى مرتين لتكريمه في جامعات باكستان، ومرة في جامعات تركيا.

شكر

شكراً لله لفضيلة الدكتور رزق مرسى أبو العباس الأستاذ بجامعة الأزهر الشريف
وفضيلة الأستاذ محمود جبرة الله من محققى التراث الإسلامى .
وفضيلة الدكتور / محمد مسعود أحمد راعى مركز بحوث الإمام أحمد رضاخان
وفضيلة الشيخ / السيد وجاها رسول القادرى رئيس مركز بحوث الإمام أحمد رضاخان
وفضيلة الشيخ / عبد القيوم الهزاروى رئيس الجامعة النظامية وفضيلة الشيخ عبد الحكيم
شرف القادرى الأستاذ بالجامعة النظامية وفضيلة الدكتور عبد المجيد سكرتير مركز بحوث
الإمام أحمد رضاخان والشيخ عتاز أحمد السديدى الباحث بجامعة الأزهر .

الذين أغارونى كتاباً أفت منهما . لهؤلاء جميعاً أدعوا الله بحسن الشورة على صدقه

العلم

القاهرة فى الشتاء من عام ١٩٩٩ م

دكتور حسين مجىب المصرى

المحتوى

٥	إهداء
٦	شكر واجب
٧	تقديرية
٧٨	نظرة في السلامية
١٠٧	المنظومة السلامية
١٣٦	إلى مولانا أحمد رضا خان
١٣٧	الأصل الأردي (للمنظومة السلامية)
١٥١	ثبت بالمصادر
١٥٥	دكتور حسين مجتبى المصرى فى سطور

الاممـام

محمد احمد رضا خان علم من
الاعلام الذين لا يجود الزمان يأمثالهم الا
هي الندرة، ذلك انه شاعر وفقيع الطبقة، وكاتب
وخطيب وداعية اسلامي رفيع القدر، اضافة الى انه
فقیہ امام له من المؤلفات كثیر وكثیر.

والمنظومة السالمية أشهر مدحه تبوية في اللغة الأردية، ولها
خطيم الشهادة عند المسلمين في شبه القارة الباكستانية
الهندية وكثير من الدول الاسلامية غير العربية التي تجاورها، اتها
تنشد بعد صلاة الجمعة في تلك البلاد على الدوام ولها عند العلماء
وغير العلماء منزلة لا تسامى، فقد ترجمت الى كثير من اللغات
الشرقية وكذلك الى الانجليزية، وتولى شرحها و دراستها علماء وادباء
من غير العرب. وهذه ترجمة لها الى الشعر العربي مع شروح مفصلة
وتقديمة مستفيضة في التعريف بصاحبها الامام الفقیہ الشاعر
مولانا محمد احمد رضا خان، كما اعقدت فيها المقارنة بينها
وبين بردۃ الامام البوصيري، وبين صاحبها العلامة محمد
اقبال الذي عايش شاعرها.

وهذا الكتاب اثراء وغير للمكتبة العربية الاسلامية،
وتعریف للقاريء العربي بما لم يعرف من
تراث الاسلام المجيد.

To: www.al-mostafa.com